

50501

X

# GRAFIKAI TISZEMLE

HAVI FOLYÓIRAT A GRAFIKAI  
IPARÁGAK SZÁMÁRA FELELŐS  
SZERKESZTŐ WANKO VILMOS  
KIADJA A MAGYARORSZÁGI  
KÖNYVNYOMDÁSZOK ÉS ROKON-  
SZAKMABELIEK SZAKKÖRE  
XXI. ÉVFOLYAM 1911. DECEMBER 12. SZÁM





# GRAFIKAI SZEMLE

XXI. ÉVFOLYAM

BUDAPEST, 1911 DECEMBER

TIZENKETTEDIK SZÁM

Lapunk ez évi januári számában komoly ígéretet tettünk, hogy munkálkodásunkat, tudásunk javát, szakmaszeretetünkéből folyó ambíciókat a magyar nyomdászság szakmai képzettségének fejlesztésére szenteljük s eme munkánkhoz a szervezet és a szaktársak lelkes és áldozatkész támogatását kértük. Most, hogy az év végére értünk, vessünk egy pillantást a múltba s vizsgáljuk meg lelkiismeretesen, vajjon terhelhet-e bennünket a kötelességmulasztás vádja s vizsgáljuk meg azt is, vajjon mily mértékben találtak a szaktársaknál meghallgatásra támogatást kérő szavaink. Saját működésünk elbírálásába nem bocsátkozhatunk, hiszen ez nem illenék s azután meg nem is érezhetjük magunkat erre hivatottaknak. Mindamellett nem mulaszthatjuk el hangsúlyozni, hogy mi ígértünknek igyekeztünk minden tekintetben férfiasan megfelelni s elkövettünk minden lehetőt a hazai nyomdaipar fejlesztése s különösen pedig a szaktársak szakmai oktatásának előbbrevitele érdekében. Tanfolyamunk, lapunk, nyomtatványkiállításaink: mind ezt a célt szolgálták s az elért eredménnyel mi magunk meg lehetünk elégedve. Tanfolyamunkat a tavalyinál szélesebb és a gyakorlati életnek megfelelőbb alapokra helyeztük; lapunk fennállása óta soha oly hatalmas lépést nem tett a haladás és fejlődés útján, mint az elmúlt esztendőben s igaz örömmel s teljes meglepéssel tapasztaljuk, hogy az azelőtti gyakori panaszok ugyszólván teljesen megszűntek; vidéki nyomtatványkiállításaink sikere pedig teljesen kielégítő úgy a Körre, mint a vidéki szaktársakra nézve. Igaz, hogy a minden vonalon való előretörekvés óriási anyagi áldozatot követelt a Szakkörtől, de nem sajnáljuk a hozott nagy anyagi áldozatokat, melyek a Szakkör vagyoni mérlegét tulontul sulyosan érintették; nem sajnáljuk, mert meg vagyunk győződve, hogy a szaktársak szaktudásának fejlesztését célzó intézményeink fejlesztésére fordítottuk. Lelkiismeretünk tehát nyugodt, mert mindnyájan érezzük, hogy amikor a szaktársak szaktudásának fejlesztéséért való munkálkodást ügyszeretettel és lelkesedéssel végeztük: nemcsak szaktársainknak s közvetve a nyomdászatnak tettünk szolgálatot, hanem egynéhány téglával hozzájárultunk a nyomdászszervezet alapjának megerősítéséhez is. De lássuk az érem másik oldalát: a szervezet és a szaktársak támogatását. Az előbbire nem panaszkodhatunk, mert kötelességének tartotta, hogy a Szakkör és ezzel a szakmai oktatás érdekében buzdítson és lelkesítsen. S e tekintetben szép eredményeket is ért el. A szaktársak részéről való támogatást már nagyobb mértékben reméltük s *nem szabad* meglepednünk a támogatás eddigi eredményével, hanem továbbra is buzdítani s dolgoznunk kell, csak hogy a nyomdászok nagy tömegét tömöríthessük a Szakkör zászlaja alá — a közös ügy érdekében. De sőt a magunk működésével sem szabad meglepedve lennünk. Fokozott lelkesedéssel és buzgalommal kell tovább haladni a magunk elé tűzött cél felé s nagy áldozatok árán is ki kell küzdeni a megfelelőbb eredményeket. Az év elején tett fogadalmunkat az év alkonyán újból megismételjük s újból csak a szaktársakhoz fordulunk: támogassanak bennünket sokkal erőteljesebben nehéz munkánkban, hogy támogatásuk buzdítólag kíséren a további munkálkodásunk útján. A Szakkör vezetőségét nem terheli tehát mulasztás és a szervezetet, sőt a szaktársakat sem érheti vád: támogatásuknak köszönhetjük, hogy feladatunknak, habár csak részben is, meg tudtunk felelni. Reméljük, hogy a jövő esztendőben a vezetőség és a szaktársak lelkes összemunkálkodásával az eddigiéknél jobb eredményeket fogunk elérni s nem lesz oka egyik félnek sem megbánni, hogy bizalmával a másikat megajándékozta.

Lapunk tisztelt olvasóinak, hirdetőinek és jóakaróinak az évforduló alkalmából szívesen üdvözlétét s jókívánásait küldi

a szerkesztőség és kiadóhivatal.

## KÉRELEM!

A magyar nyomdák főnökeit és művezetőit, valamint a mesterszedő szaktársakat is tisztelettel felkérjük, hogy a nyomdák 1912-ik évi ajándéknaptáiraiból egy-egy példányt lapunk szerkesztőségének megküldeni kegyeskedjenek. Rendkívül örömről szolgálna, ha a nyomdáknak készülő és szaktechnikai szempontból figyelemre méltó újvívi üdvözlőlapok egy-egy példányát is szerkesztőségünk rendelkezésére bocsátanák. Ugy a naptárak, mint az újvívi üdvözlőlapokból kisebb kiállítást rendezünk s azokról lapunk bírálati részében részletes ismertetést fogunk közölni.

## SZAKKÖRI HIREK.

Karácsonyi kiállításunk igen szépen sikerült. A kiállítást december 25 és 26-án a szakegyesület termeiben rendeztük s anyagának törzsét, Faltusz Ede szaktársunk óriási három- és négyszínyomatgyűjteménye képezte, amelyet még több más neves gépmester-szaktársunk gyűjteménye is kiegészített. Így azután módunk volt megítélni a bel- és külföldi színnyomatok közötti különbséget, a tökéletesség fokát, amennyiben Faltusz szaktársunk gyűjteménye jórészt külföldi eredetű nyomatokat foglalt magában s ezzel szemben a fővárosi gépmester-szaktársak munkái Magyarországot képviselték. A kiállításról jövő számunkban közlünk kimerítő ismertetést.

A szaktanfolyamunk előadásai rendszerben és tani rend szerint folynak. A látogatottság – az általános külön-órás dacára – eléggé kielégítő. A megtartott előadások rövid ismertetését folytatva, a következő előadásokról kell beszámolnunk:

November hó 14-én: A papírgyártás; előadó: Steiner Miklós (a hallgatók száma 34). Az előadás kivonata: A papírt megelőző különböző irányok felsorolása után előadó ráter a papirusz, pergamen, rongy, növényi és faanyagú papírok időrendi keletkezése, elterjedése és gyártási eljárásainak ismertetésére, felsorolja a papírgyártásnál használatos nyersanyagokat, festő- és vegyszereket, bemutatja a különböző fa- és rongyfoszlátó, fehérítő, hollandi, kalander, papírzsita, simító, harántvágó stb. gépek reprodukcióit; a papírzsitán és simítógépen készült vízjelzéseket, a műnyomó, karton és ita' ós papírok gyártását. A szaladási irány és más apró gyakorlati tudnivalók ismertetése után az írás és nyomás szempontjából a papírok enyvezési fokát bírálta el.

November hó 15-én és 17-én: A papírról; előadó: Pollák Simon (a

# A régi irányokról.

Pár hónappal ezelőtt egy nyomtatvány került a kezembe oly nyomdában, ahol egy fiatal szaktárssal voltam együtt. Erre a nyomtatványra megjegyeztem, hogy a szabad irányból való, mire az említett fiatal szaktárs ezt kérdezi tőlem: mi az a szabad irány? Persze nemcsak erről, de a többi eddig létezett irányokról sem volt tudomása. S azt hiszem nemcsak ez az egy, de még számtalan fiatal szaktárs van, akiknek az eddigi irányokról fogalmuk sincsen. Ez a tapasztalat adta meg nekem az eszmét a címül vett témát tárgyalni. Minthogy azonban lapunk egy-egy cikktárgy részére csak kevés helylyel rendelkezik, ezért az egyes irányokat csak oly mértékben tárgyalom, amely hatással azok a nyomdászatra voltak.

A stilus (irány) a művész egyéni felfogásától, az illető nép hajlamaitól és szokásaitól, a korszellemtől, a tárgy céljától és anyagától függ. Az igazi művész a maga művészi felfogásával gyakran egyéni stilst is teremt. Viszont voltak és vannak nemzeti stilusok is, aminek oka a népek elkülönültsége.

A stilusok többnyire a díszek használatától kapták elnevezésüket s csak nagy ritkán keletkeztek a stilusváltozásokkal egyetemben hasonló stilusú betűk, még ha egyébként változtak is az addig használt betűtípusok.

Néhány évszázaddal a nyomdászat feltalálása előttről ismeretesek az arab, görög, római, egyiptomi, kínai és japán stilusok. Ezen régi, klasszikusnak nevezett stilusokat többnyire a sűrűn egymásmellé rajzolt geometriai alakok, továbbá stilizált virágok és gyümölcsök plasztikus szalagdisze jellemezi.

A XIV. században, különösen az építészetben a gótstilus volt használatos, melynek jellegzetessége: tornyos csucsíves volta. A könyvmásolók szalag- és vonaldiszeknek használták fel mozaik formában. A franciák inkább csak geometriai alakban, a németek növényi, állati, sőt emberi alakokkal is tervezték rajzaikat a fejlecek, záródíszek, iniciálék vagy egész oldalak bekerítésénél. Minthogy a könyvmásolók gótikus betűket használtak, az ehhez illő gótikus díszítésekkel könyveik egyöntetűek, vagyis stilszerűek voltak. Gutenberg szedszedhető betűi szintén gótikus típusok voltak.

A gótikus betűknek csak a reneszánsz korában, a XV. században akadt versenytársa az antikva betűkben; mert bár az előbbieket egyenetlenségében sok szépség rejlik, de sokszögűsége nehezen olvashatóvá teszi. Ez okozza a kizorításra való törekvést is, ami eddig még nem igen sikerült, bár most már csak a németek használják nagyobb mértékben. Több jeles grafikusművész olyan megoldásra törekedett, hogy átmeneti betűket szerkesztett, melyek úgy az antikvára, mint a frakturra hasonlítottak; ilyen egyik igen sikerült s még néhány év előtt nagyon használatban volt típus: az Eckmann-féle.

A nyomdászat feltalálásakor tehát a gótstilus volt használatos, amit különösen Németországban a XVI. századig kultiváltak. De az ember természetében rejlik az örökös nyugtalanság. Ujabb és újabb alkotásokat teremt, ami magával hozza a régiek lerombolását, hogy célszerűbbet, szebbet, jobbat vessen élénk, amely megint addig létezhet, míg egy még újabb ki nem szorítja.

Körülbelül a nyomdászat feltalálása idején, tehát a XV. században nagy művészi forrongás volt Olaszországban, mely az ó-klasszikust felfrissítette, új formába öntötte (reneszánsz). Akkor is itt volt tehát a reneszánsz-stilus bölcsője s innét terjedt az tovább a többi országokba, hol bizonyos nemzeti jelleget is adott neki. A sankt-galleni kolostorban 1430 körül megtalálták Vitruviusnak a görög és római építészetéről szóló híres könyvét s az olasz művészek teljes odaadással tanulmányozták azt, a még meglévő műemlékekkel együtt. Ennek hatásaként az ornamentika felfrissült, különösen Olaszországban, hol levelek, virágok, vázák, állati és emberi fejekkel variálva stilizáltattak s amelyeket a legnagyobb precizitással, síkfoltokban rajzolták a grafikai művészet részére, még pedig többnyire fekete alpból kiemelkedő fehér rajz alakjában. Rajzaik két vagy több egyenlő

részre osztva, igen szimmetrikusak voltak. Leginkább az akantusz levelet stilizálták, mely a legalkalmasabb volt tervezeteikhez. Az olasz reneszánsz első mestere a firenzei Brunellesco volt, továbbá Michelezzo Michelezzi. E stilus a XVI. században élte virágkorát, Rafael és Michelangelo idejében.

A reneszánsz a többi országokban csak később fejlődött ki. Németországban a góttal csak nehezen tudott megbirkózni. A XVI. század elején mégis utat tört magának, még pedig a még ma is világhírű Cranach, Dürer és Holbein grafikai művészek révén, kik a nyomdászatban is érvényesítették nagy tudásukat. Soha oly magas fokon a nyomdászat nem állott, mint e művészek idején. Könyveik a grafikus művészetnek még ma is megcsodált gyöngyei. Mindamellett a német reneszánsz magában véve már csak az olasznak egy utánzata, mert rajzai nem annyira precizek és tetszetősek.

A francia reneszánsz inkább a némethez hasonlított, de finomabb rajzu. Itt a grafika terén nagy tökélyre vitték Tory és Cousin művészek, kiknek iránya az egész XVI. századra nagy befolyást gyakorolt.

Spanyolországban a reneszánsz a góttal és az arabbal vegyül, míg Angliában, Skandináviában és Dániában csak a XVII. században birt magának utat törni, mivel ezekben az országokban még jobban ragaszkodtak a góthoz, mint Németországban s ezért is a góttal keverték.

Magyarországon I. Mátyás király tudós kancellárja, Karai László budai prépost, Hesz András Velencéből Budára hívja s 1473-ban felállítja az első nyomdát. Itt készült a *Chronica Hungarorum* szép reneszánsz betűvel s kézzel festett, góttal miniaturákkal. Később pedig Kolozsvárott jelent meg Tinódi Sebestyén *Chronicája*, melynek címlapja is már reneszánsz hatású s Heltai nyomdájában készült.

Amint látjuk tehát a reneszánsz jó pár századig tartotta magát s annak szépségét még ma is csodálják. A XVI. és XVII. században törekedtek is egyöntetű betűket és diszeket összehozni s a rajzokat sikszerűen előállítani. A XVIII. században azonban már nemcsak egyes jeles művészek dolgoztak a grafikának, hanem már nagyobb számban álltak a hivatottak a grafika szolgálatában s ez okozta azután a sikszerűségről való letérést is. A XIX. század elején, mint-hogy a grafika terén, a még akkor kis szükséglet folytán, az oly nagyszámu művész nem talált magának kellő ekszisztenciát, néhány kivétellel ugyszólván valamennyien ott hagyták e munkakört, miáltal a XIX. század utolsó negyedéig rendkívül el volt hanyagolva a nyomdászat s ez időt ugyszólván stilustalannak nevezhetjük.

Igy azonban még sem maradhatott s most már a nyomdász és betűöntő a maga erejére lévén utalva: ornamentikáját szintén az építészet és szobrászatból vette, tehát folytatta a plasztika művelését. Ez időben ugyszólván a zárt keretezés volt a szabály, a sorokat pedig a lipcsei szabály szerint szedték, azzal érvelve, hogy ezáltal a sorok kiemelkedőbbek. A plasztikusságot pedig úgy vélték elérni, hogy a keretet például a következőképp állították össze: kívül egy fekete vonalat, utána kettősfinomot, erre egy hullámosat, közepén egy azurét s megint egy hullámosat, egy kettősfinomot és egy fekete vonalat. Végre a müncheni nyomdászok belátták, hogy valami jobb szabályt, legalább a sorokra nézve, kell felállítani. Ekkor alakult a müncheni sorhelyezési mód, ami különösen címlapokon, melyeknek soraesése virágvázat alkotott, még ma is igen gyakori s azoknak szép példáit láthatjuk a Franklin-féle könyveken. A mai nyomdászok az itt említettek „régii stilus” névvel jelzik. Ezen stilushoz tartoznak még az architektónikus diszítések s így homlokzatos és párkányos diszítésű betűöntődei anyag is került forgalomba s ezzel a plasztikát már tulzásig vitték bele a nyomdászatba.

Ugy látszik ezen tulzásba menő plasztika készítette a betűöntőket arra, hogy más tere-numra térjenek s gyönyörű barok és rokokó stilusú diszítéseket hoztak forgalomba, melyek bár megtartották az eddigi zárt keretezést, csak hogy megbontották azt különféle kifutókkal s körzeteik jobbra, majd balra hajló félkörbe futó formákat képeztek.

hallgatók száma: 15-én 32, 17-én 30). Az előadások kivonatos ismeretése: Előadó elsősorban ismertette a papír gyártási anyagát és annak összetételét, majd pedig ráért a papír minőségének és súlyának ismeretére. A papíralakokat bemutatván, a papír színezésének módját, anyagát ismertette. A papírfajok bemutatása kapcsán elmondta, mik azoknak az ismerető jelei s végül a gyakorlati életben leggyakrabban előforduló papírfajok áráiról tájékoztatta a megjelent hallgatókat.

November hó 21-én a *Typograph sorszedő- és öntőgép ismertetésére* került a sor. A gépről Herzog Salamon tartott előadást, melyet 32 szaktárs hallgatott meg. Az előadás kivonata: Előadó a szedőgépek fejlődésének történetével vezette be előadását. Ismertette a szedés munkájának meggyorsítását célzó kísérleteket a könyvnyomtatás bölcsőkorától a mai szedőgépek feltalálásáig. Azután áttért a *Typograph* szedőgép egyes alkatrészeinek ismertetésére. Nagy fénynyomatu képeken bemutatta a gép működésének egyes mozzanatait, szemléltető módon ismertette a *Typograph* matricáit, azok készítési eljárását, a gép kizáró gyűrűt, az öntőalakat, gyalut, a gépen szedett gyönyörű munkákat, kereteket, tabellákat, arcképeket. Végül a jövő szedőgépeiről és azoknak a nyomdai iparra való hatásáról beszélt. Ezen előadás részletesebb számolóját lapunk cikkei között közöljük a jelen számban.

November hó 22-én Littauer R. Lipót szaktársunk tartott igen érdekes előadást a *Linotype*-ről. Az előadás — melyet 32-en hallgattak, — rövid kivonata a következő: A *Linotype*-soröntőgép, melyet Mengenthaler Ottmár német technikus szerkesztett, 1885-ben Baltimore-ban hozták először forgalomba, Budapestben először a Budapesti Hírlapnál 1898-ban alkalmazták s azóta már meglehetősen nagy számban van használatban úgy itt Budapesten, mint a vidéken is. A *Linotype*-on, mely tudvalevőleg nem egyes betűket, hanem egész sorokat öntő gép, billentyűzés után 20–30 milliméter nagyságu rézmatricákból szednek sorokat, mely sorok aztán önműködőleg a gépben alkalmazott öntő-készülékbe kerülve, tömör sorokká öntődnek, a matricák ezután szintén önmaguktól egy elevátor után öntődnek vissza a raktárba, hol ezek egymásután sorokoznak vissza saját helyükre. Egy matricáról három írásfaj öntődhetik, u. m.: antikva, kurziv és kövér írásfaj, amennyiben e háromféle betűfaj negatívja van egy matricába belesajtolva. Előadó szaktárs sematikus-tábláról alapos és könnyen értő magyarázattal szolgált a billentyű-szerkezet mibenlétéről, valamint az öntőtégely és az ezzel egybekapcsolt gázregulátor helyes kezeléséről, majd pedig az egyes könnyen elhárítható akadályokat a gépen, a raktár kicserélését, valamint formaváltoztatást és a billentyűzéstől a kezdők kéz-

fogásait, valamint a gépnél való ülésnél a helyes testtartást magyarázta a halgatóknak. Majd a legújabbban gyártott Linotype-gépekről tartott magyarázatot, nevezetesen a 3-as matrica-rendszerű, valamint a Viktorline-gépekből alkotott Linotype-gépről.

November hó 24-én: *A Monotype-szedőgép ismertetése*; előadó: Greff Antal (hallgatók száma 22). A másfélórás előadásban csak rövid kivonatokban lehetett a Monotype-szedőgépet ismertetni. Az előadáson megjelent hallgatóság mindvégig élvezettel hallgatta a gép elméleti ismertetését, melynek anyaga a következő jobb tudnivalókból állott: A sűrített levegő feltétlen szűkegessége a gép működéséhez. A billentyűasztal és a billentyűk csatornázása, az ezen csatornákon áthaladó sűrített levegő utja és hatása az egységkerékre és a papírforgatóra. A kizárómechanizmus. A kizáródob (Set). A kizáródob és egységkerék beosztása. A kizárószámokat mutató felő és alsó billentyűsor. A kizárókészülék billentyűje. A viaszbozsátó billentyű, a felő és alsó mutató. A betűk egység szerinti beosztása. A változó spácium. A szélességet mutató számlap. Az egységek átszámítása ciceróra. Az egységkerék, egységain és zárórúd együttműködése. A tük által ütött lyukak változó helyei. A kizárás tüi. A hibás billentyűzés következményei. A papírszalagról való olvasás, tájékozódás az arra a célra szolgáló fész segélyével. Ujítások az újabb típusu gépen.

November 28-án és 29-én és december 1-én tartattak meg a tanfolyam nyomtatástechnikai ciklusának előadásait, melyeknek rendezésében a Gépmeisterkör elnökege is résztvett és eredményes munkát végzett, amennyiben a gépmester-szaktársak eddig még példátlan számban (30 - 42) jelentek meg az érdekes előadásokon. Az első két előadáson Bauer Ferenc szaktársa adta elő a *fekete színű nyomtatás technikáját*; lemezek, művek és mester-szedések, valamint illusztrációk nyomtatását. Előadása kapcsán megismertette a nyomtatástechnika apró mesterfogásait a az egyenetlés módjait a a nyomtató sajtók helyes kezeléséről is elmondott igen hasznos tudnivalókat.

December hó 1-én Rosenberg Aladár tartott előadást a *nyomdászatanban előforduló művészetekről és művészi bédésekről*. Előadásának tárgyát lehetőleg vonatkozásba hozta a nyomdászattal is a igen helyesen rámutatott arra, hogy a nyomdászoknak csak előnyére válhatik, ha a művészeti kérdések tanulmányozásával is foglalkoznak, mert a nyomdászati fejlődése mind közelebb hozza a mesterembert az iparművészethez a így szűkegyszerűen is kell foglalkoznunk az ily irányu tudnivalókkal, művészeti ismeretekkel.

December hó 5-én a *betüöntés, tömöntés, galuanizálás és cinkgrafálás*

Csakhogy ugy ezen irány s amint látni fogjuk a következő irányok is, oly hosszú életet, mint a gót és reneszánsz még megközelítőleg sem tudtak elérni, mert majd minden 5—10. évben teljesen más irány keletkezett.

A barok és rokokó után, ennek hatása alatt született meg a szabad irány, mely szakított a régi szabályokkal s oly módon helyezte el sorait s diszeit, amint azt a szedő egyéni izlése diktálta. Innét is vette nevét, hogy mindenki szabadon, minden szabály nélkül dolgozhatott. A fősorokat rendszeren görbitették vagy szalagra helyezték. A többi szövegből egy-két sorcsoportot képeztek s az üres helyekre röpködő madarakat, lepkéket alkalmaztak vagy növényeket ábrázoló diszszel töltötték ki. Ez időtől fogva használtak alapnyomatokat is, de többnyire csak az erre célra készült betüöntödei anyagból. Ezen iránynál megengedtek mindent; például a természetes egyenes vonal félkörben vagy két-háromszoros körben végződhetett, a vékony vonal mellett vastagot lehetett használni és megfordítva. A keretezés vagy teljesen elmaradt vagy csak részleges volt s több levegőt hagyott a nyomtatványon. A régi irányban a sorok mind a közepére lettek zárva, míg ekkor tetszés szerint. A szabad irány Amerikából és Angliából indult útjára s már nem volt oly plasztikus, mint a régi irány.

A szabad irányt felváltotta a naturalizmus, ebben már görbitések és szalagszedések nem voltak s inkább klisékkel (emlékmokkal) diszitették a nyomtatványokat s diszeit a természet után igyekeztek megrajzolni. Alapnyomatnak már kartont, viaszt, stereotiplemezt használtak. Színeiket is a természet után állították össze. Ekkor kezdtek csak a nyomdászok belátni, hogy rajzra is szükségük van.

A XIX. század utolsó évtizedében a fiatal művészek a régi iránynál szakítani akartak s szabadabb gondolkodást vittek bele mindenféle művészetbe s így a grafikába is. Ekkor kezdtek körülbelül egy százados nemtörődömség után a művészek újra foglalkozni a tipográfiával s ezzel különváltak a régi irány mestereitől. A régi Rómában (még a rómaiak alatt), ha a város bizonyos határozatának egy párt nem akart engedelmessé válni, úgy annak hívei kiköltöztek Róma határába, hogy ott egy új Rómát építenek, ha a határozatot vissza nem vonják; ezek is különváltak Rómától s szecesszionistáknak nevezték magukat. Ugyazintén ezek a különvált művészek is szecesszionistáknak s irányukat szecesszionának nevezték el.

A nyomdászati terén az angol William Morris nyit utat e modernre való törekvéseknek s 1891-ben Klemm Pressé című lapot s ily című nyomdát alapított, amely világhírűvé lett. Walter Crane és az angol művészek még jobban elősegítik győzelmét. Csakhogy az angol művészek szecesszióját a többi országokban, különösen Németországban nem bírták kellően felfogni, miáltal nagyon sok rossz munka került torgalomba, melyre egyszerűen ráfogták, hogy szecessziós. Különösen a grafika terén volt nagy e tekintetben az ismerethiány. A német betüöntödek az ő művészeik rajzai szerint készítették diszitó anyagaikat. Elemeik voltak: rosszul stilizált virágok, különösen vizirózsa, napraforgó, lóbusz, babér- és szőlőlevelek; továbbá pók, béka, csiga, szunyog, pillangó, légy, bagoly, majom, kutya és macska. A művészet eme mindenféle jó és rossz hajtása a könyvnyomtatás útján került hozzánk. Minthogy végtére minden rosszra rámondták, hogy szecessziós, néhány év után teljesen lejárt a magát.

A szecesszió után újra a naturalizmus ébredt fel, de most már jobb modorban, minthogy a nyomtatványokon a sorokra fektettek nagyobb gondot s ez vetette meg az alapját a modern iránynak.

A modern irány egyik legelső kialakulásának: az empire-stilusnak egyik legszebb tulajdonsága egyszerűségében s előkelő hatásában rejlett. Főbb diszitó elemei a meander-diszitmények, liliomláncok, gömbölyű és ovális arcképmédallionok, tojássorok, babérkoszorúk. Ugyaníly elnevezésű diszitményeket készítenek a betüöntödek is. Az empire-diszszel egyidejűleg ily stílusú dült típusokat is készítenek. A betüöntödei diszitményeket butorokról, disztárgyakról s rézveretű dolgokról vették sikszzerűen felhasználva. Eredete tulajdonképpen a XVII. századból, Franciaországból való.

Ebből alakult ki, mintegy megfinomodva a Biedermayer-stilus, amelyet leginkább füzérláncok, drapériák, lelógó, csokorba kötött szalagok s medaillonok, különösen női fejek és egyenlő típusú sorok jellemeztek.

Közben a magyar iparművészeti iskolából kiindult s mesterszedőink színe-java által felkapott a jelszó: a magyar nemzeties stílus megteremtése a nyomdászatban.

A magyar stílus motívumainak eredete ugyan az uralmenti honba vezethető vissza s a honfoglalók sírleletein, őseink ruhádszínein s löszerszámain található, de ezek még a perzsa befolyás bélyegét viselik. A Szent István alatt bevándorolt idegenek hatása alatt a magyar díszítések kikerültek a használatból s csak Mátyás király alatt kapták fel újra azokat. A magyar népies díszítmények újabban találhatóak magyarul a vidékeken, különösen pedig Erdélyben himzett ruhán, fehérneműn, festett butoron, edényeken, ötvös munkákon, székely faragott kapun, fokoson, subán, szűrön, ködmönön, mellényen, ingvállon, kötényen, tulipános lánán.

Hollós Károly tanár tervezett is egy egész magyar stílusú körzetanyagot. Kivüle terveztek még díszítő elemeket Horthy és Huszka; ezek a Szakkör 1903–1904-iki évkönyveiben vannak reprodukálva. Elemei: a rózsza, szegfű, liliom, tulipán, krizantémum, pálma, gránátalma, buzavirág, napraforgó, nefelejts, ibolya, nárcisz és gyöngyvirág; továbbá a rózsalevél, babér-, székfű-, akantusz-, tulipánlevél, a rozmarin keskeny levele és a fűszálak. Allatdísz leginkább a páva, galamb, kakas, fülemile, rigó. Sújtásvonalai a vitézkötés, baka-, huszár- és tulipánkötés. Színei a fehér, kék, zöld, viola, vörös, barna, sárga, fekete, arany, ezüst.

Amint láthatjuk, ugy díszítő elemei, mint színei igen gazdagok. Az elemek feldolgozása stilizált állapotban sem nyhihi gazdagságát s ezért művészeink és mesterszedőink minden erőlködése hiábavaló volt, épp ezen oknál fogva nem bírták felszínen tartani, mert bár-hogy igyekeztek azokat síkszerűen feldolgozni, annak tömörsége folytán csak nagyon kevés helyen volt használható s az is a szöveg rovására ment. Nagy baja volt az is, hogy ez igazán nagy tudású rajzot igényelt, amivel pedig kevés rendelkezett közülük s bizony emiatt sok rossz munka is látott napvilágot. De különben is ekkor már külföldön nagyban igyekeztek a mai modern irányt megteremteni s iparművészeti iskolánk is abbahagyta a magyar stílus kultiválását s teljes erejével szintén hozzájárult a modern (vagyis művészi) irány művelésére.

Ezen irány tulajdonképpen William Morrístól ered, melyet kezdetben összekapcsoltak a szecesszióval s emiatt nem értették meg annak idején az ő irányát, csak jóval később, a szecesszió letűnésével.

A modern irány a főszólyt a betűre, illetve a sorokra fekteti. Ezért támadtak ezen irány fejlődésével a szebbnél-szebb típusok. Végre tényleg rátértünk a helyes tipográfiai irányra, amikor a betűvel, illetve a szöveggel kell a papírost díszíteni, jót, szépet, célszerűt alkotni, nem pedig díszszel, sok színnel és alapnyomatokkal. Az eddigi irányokat tényleg a díszek szerint nevezték el; most ellenkezőleg áll a dolog. A dísznélküli vagy legalább kevés díszszel, ötletesen csoportosított szöveggel, esetleg egy iniciálé, vagy a nyomtatványt jellemző embléma, vagy néhány vonal teszi a modern nyomtatványt.

Hisszük, hogy ez az irány még jobban kifejlődve, oly hosszú életű lesz, mint volt annak idején a reneszánsz!

Közli: *Burghelm Károly.*

## Lapunk 1911. évi bekötési táblájáról.

Sokszor felmerül a szaktársak közt a kérdés a Szakkör életrevalósága mellett és ellen s mégis a legtöbben ugy vannak, hogy a kör jogosultság mellett küzdök érveit meg sem hallgatva, el sem fogadva, annak célravezető, hasznos közmunkálkodását be nem látva, azt sokszor nemcsak bírálják, hanem egyenesen támadják.

Pedig minden szaktársnak szervezeti kötelessége volna a szakma

ismertetését felőlelő ciklus vette kezdetét, melyet Herzog Mór szaktárs vezetett be a betűöntés ismertetésével. Rövid előadásában a betűöntés kezdetleges formáját ismertetette s röviden vázolta a betűöntés fejlődését és mai fejlettségi fokait. Előadását vonatkozásba hozta a hazai betűöntés fejlődésével is. Végül a betűöntő segédgépeit és eszközeit mutatta be ábrákon, elmagyarázván azok használati módját. A lénia, tőrő és úrpólló-gyártás módjainak ismertetése után előadását befejezte.

E ciklus többi előadásairól lapunk legközelebbi számában honzunk közléseket, most meg felemlítjük, hogy december 8-án délelőtt tanulmányi kirándulást rendeztünk Herbat Samu fotokemigrafiai műintézetébe, ahol Herbaték igen előzékenyen s nagy szeretettel magyarázták meg a cinkografálás módját, mindezt gyakorlatilag is bemutatván. Hisszük, hogy fáradozásuk nem volt hiábavaló, mert a jelenvoltak ismeretkörüket e tekintetben alaposan gyarapították. Kedves kötelességünknek tartjuk, hogy a nevezett cég tulajdonosainak e helyütt is hálás köszönetet mondjunk a nyomdászszággal szemben tanusított előzékenységükért.

Stalla szaktársnak a *könyvkészítésről* szóló előadásait a hallgatók kívánságára meg kellett ismételni, illetve négy előadást beiktatni a már megállapított programba, hogy ezeken a könyvkészítésről részletesebb és alaposabb ismereteket szerezhesenek. Ezen négy előadást november 27, december 4, 11 és 18-án tartottuk meg ugyancsak Stalla szaktárs vezetésével és a hallgatók kielégítő érdeklődése mellett.

**Szaktanfolyamaink 1912. évi január havi tanrendje.** Szaktanfolyamunk január hó 9-én kezdődő második negyedéve ugyszólván teljesen gyakorlati értékű vázlatkészítési és lemezmetzési gyakorlatokkal van egybekapcsolva; elméleti előadások ezen negyedévben csak szórványosan fordulnak majd elő. A január 9, 10, 12, 16, 17 és 19-én megtartandó előadások a *hirdetészédés technikájának alapos ismertetésére* vannak szentelve. Az elméleti magyarázatot nyomon követi a vázlatkészítés s e munka közben adják le az előadók a hirdetészédés technikájának apró-cseprő, de mégis fontos szabályait. Ugyanezen metódus szerint fog lefolyni a *mesterszedés körébe vágó összes nyomtatványok ismertetésére* szánt előadásorozat, melynek előadásait január hó 23, 24, 26, 30, 31-én február 1, 6, 7 és 9-én tartjuk meg. — Ezen két ciklus ugyszólván gerincét képezi a tanfolyami tanrendnek s a mult tapasztalatai után következtetve, hisszük, hogy ezeknek az előadásainak tömegesen fogják látogatni a tanulni vágyó szaktársak.

**Tanulmányi kirándulásaink.** Ugy mint az elmult tanfolyami évben,

ugy az idén is megtartjuk a szedőgépeknek üzemi bemutatása céljából rendezett tanulmányi kirándulásokat. Ez évben erről már nem lehet beszélni, de a jövő év első hónapjának 3–4 vasárnapját ennek szenteljük s a tanulmányi kirándulásokról esetről-esetre külön körlevelekkel értesítjük a szaktársakat.

**Vidéki nyomtatvány kiállításaink** programjában némi változás állt be. A nyitrai kiállítást december hó 17-én tartottuk meg az ottani Schiller-szálló nagytermében. Erdemesnek tartjuk a megemlést az a körülmény, hogy Nyitrán semmiféle nyilvános termet nem tudtak a szaktársak kieszközölni. Kérésünkkel süket fülekre találtunk minden fórumnál. Ez eset példátlan, mert az eddig rendezett kiállítások céljára mindig átengedték a szükséges helyiséget az illető intézménynek vagy hivatalok — többnyire: városi tanácsok, alispán vagy iparkamara —, amennyiben hozzájuk fordultunk ebbeli kérelmünkkel. Nyitrán — ugylátszik — másképp gondolkoznak a város urai. Sajnáljuk őket. A nyitrai kiállításról egyébként a jövő számban hozunk tudósítást. — A karácsonyi ünnepek alatt — mint azt a múlt heti számunkban is jeleztük — Pécsen rendeztünk nyomtatványkiállítást, amelyet Gondos Ignác szaktárs tartott szakelődását. A január 6-án és 7-én rendezendő aradi és szegedi kiállítások impozánsnak ígérkeznek. Aradon — ahová a központ kiküldöttjével, Novák Alajos szaktárssal, — felkérésünkre — Szabó Róbert szaktárs is leutazik — nagy buzgalommal láttak hozzá a rendezés munkájához, úgy hogy az erkölcsi siker biztosítva van. Szegeden a kulturálatos több termét kaptuk meg a kiállítás céljára s az előkészületeket itt is lázasan és buzgón végzik a derék szegedi szaktársak, akiknek a kiállítás alkalmával lapunk szerkesztője, mint kiküldött és — felkérésünkre — Walter Ernő, a Berger és Wirth festékgár igazgatója fognak előadásokat tartani. Az ünnepnapokat tehát alaposan kiaknázzuk a szaktársak javára s hogy a Szakkör vezetőségének és kiküldötteknek eme nagy áldozatkészsége és lelkesedése a Szakkörnek és a szakmának gyümölcsöt hozzon, az csakis az illető városok szaktársain mulik. Reméljük, hogy nem lesz okunk sajnálni a nagy anyagi áldozatot és fáradságot.

**Magyar nyomtatványok az amsterdami nemzetközi nyomtatvány kiállításon.** Lapunk múlt számában már említettük, hogy az amsterdami Studio-Club a karácsonyi ünnepek alatt nemzetközi nyomtatvány kiállítást rendez. A nevezett egyesület felszólítására, elhatározta a Szakkör, hogy a kiállításon egy nagyobb gyűjteménnyel részt vesz. A kiállítás — értesülésünk szerint — nagyobb arányú s képviselve lesz azon a kontinens minden kulturállama. — Gyűjte-

fejlesztéseért küzdő egyesület mellé állni s támogatást nyújtva lehetővé tenni az ambiciózus vezetőség ama törekvését, hogy idővel meg is valósíthassa a szakmai oktatás technikai részét is oly formában, hogy a jelen és a jövő nemzedék tudását kiépítve, annak csak hasznát láthassa.

A munkálkodás, a rajongó szakmaszeretet s a szakmai továbbművelődés jó példájával a szakbizottság tagjai járnak elől, hogy mint apostolai a szakmának, a napi munka után is terhelve önmagukat, a Szakkör díjtalan pályázataival lépnek a nyilvánosság mindent lebecsmérlő és elvitató porondja elé, hogy megmutassák az itt-ott felzúgó gunyhanggal szemben is, a járatlanoknak a járt s a járandó utat.

Már ezért a nagy szeretetért is megérdemli e bizottság, hogy törekvéseiben az ország szaktársainak osztatlan tetszése és odaadása kísérje, mert uton-utfelen dokumentálja azt, hogy az anyagi sikert is jelentő pályázatokat átadja a nagy közönségnek, hogy annál inkább kivegye részét az oly munkából, amely inkább tövist, mint aranyakat terem.

Igy elhatározta a választmány, hogy lapunkhoz bekötési táblát készített s hogy annak mindenkit kielégítő, művészi külsőt kölcsönözzön, elkészítését is a szakbizottságra bízta s tekintettel a kör anyagi helyzetére, joggal el is várta, hogy azt megbízatásukból folyó erkölcsi kötelességnek tekintik.

E megtisztelő megbízatásnak eleget is tett a bizottság néhány tagja, amennyiben 8 munka érkezett be — melyeknek kicsinyített másait lapunk egyik mellékletén mutatjuk be —, melyek közül nehéz, de észszerű döntéssel a legegyszerűbb, de legegánsabb munkának ítélte oda a kivitellel szóló erkölcsi dicsőség pálmáját! . . .

A kivitellel elfogadott munkának *ifj. Aigner Antal* szaktársunk a tervezője, aki ezzel nemcsak újból tanujelét adta ernyedetlen szorgalmának s minden közmunkában való ambiciózus résztvételének, hanem bizonyítéka finomult szép- és formaérzékének is.

(Lapunk bekötési táblája *ifj. Aigner Antal* szaktársunk tervezete szerint már el is készült s azt a jelentkezett tagoknak a jelen számmal egyidejűleg megküldtük. Itt említjük meg, hogy a bekötési táblára csak azok a szakköri tagok tarthatnak igényt, akik körünknek 1911 januárjától pontosan fizető tagjai.)

*Steinherz* szaktárs, egy igen szép, de kissé erős formájú és tulintenzív színezésű (sötétzöld alapon fekete piros színezés), de rendkívül egyéni munkával szerepelt egy beküldöttje révén, míg *Wanko* szaktárs négy tervezetet küldött be, amely nagy munkakészség és ügyszeretet, szinte meghonorálhatatlan s a tervezetek méltán megérdemlik leközlésüket, hogy a szaktársak megismerkedhessenek velük. Színezésük fekete alapon sárga (arany helyett), zöld és fehér.

A sor végén *Burghelm* szaktárs egyszerű, kellemes, nyomdaanyag összeállításán alapuló tervezete következik. A sort *Pollák Aurél* szaktárs tervezete rekeszti be.

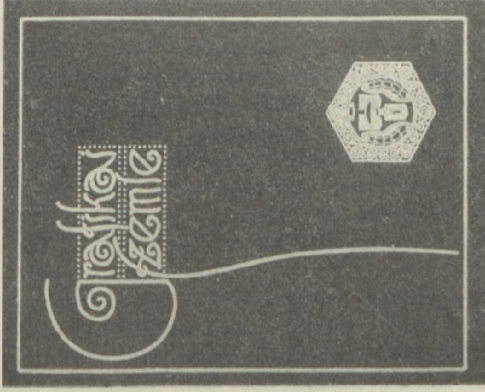
Ez a tervezet nemcsak színezésében, ornamentálásában és kifejezésében is — szóval izig-vérig! — magyar munka. Erősen a kodexekre emlékeztet, egyrészt betűivel, másrészt kék és vörös színezésével. Ornamentálása azonban modern, sőt ultramodern, mert fenséges magasztossággal beszél s elmondja, hogy a szakmai szeretet szívünkben gyökeredzik s ebből növekedik és táplálkozik szakmai tudásunk nagy indája, melynek ágait a Szakkör, mint hivatott kertész, szeretettel gondozza és nyesegeti a vadhajtásokat, hogy gyümölcsöt érlelő, mindenkinek hasznot hajtó legyen a bennünk gyökeredző érzet.

Oh, bár e kifejezésteljes dekoratív rész imígyen hűséges kifejezője is lenne a multak okulásán felépült szakmai szeretetből táplálkozó magyar nyomdászok szaktudásának, melyen mint legfelsőbb irányító és ör, a Szakkör gyakorolhatná — mint az összesség e célra kirendeltje — jótékony befolyását, hogy oly magas színvonalra emelhesse nyomdászatusunkat, mint volt a korhoz képest Tótfalusi Kiss Miklós korában.

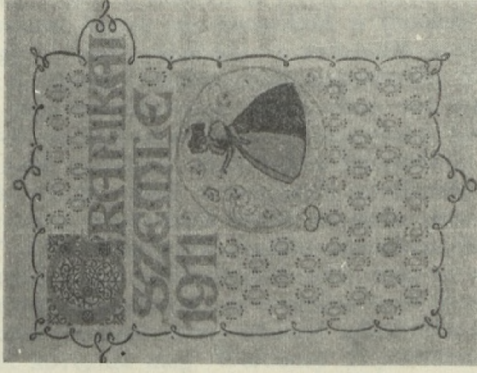
Szaktársak tömörüljelek, hogy ez így legyen!



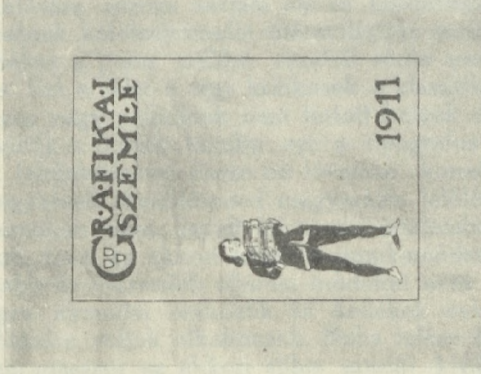
# A GRAFIKAI SZEMLE BEKÖTÉSI TÁBLÁJÁNAK TERVEZETEI



— 1 —



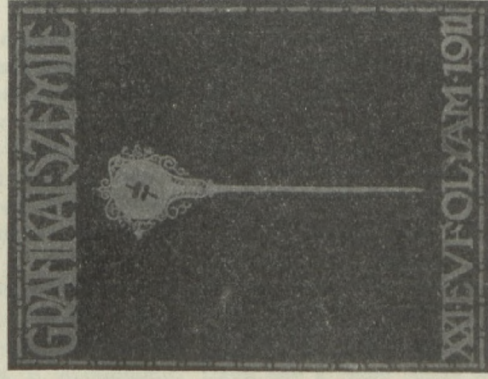
— 2 —



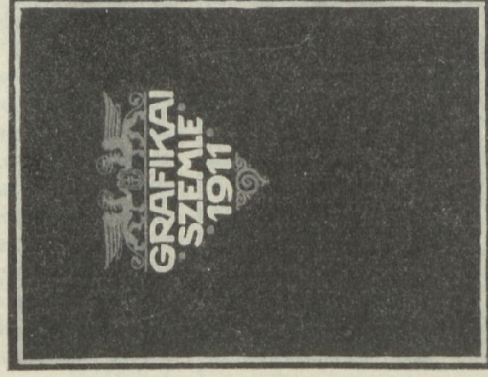
— 3 —



— 4 —



— 5 —



— 6 —



— 7 —



— 8 —

Az itt bemutatott tervezetek közül a szakbizottság az 1. számú tervezetet fogadta el kivételre; tervezője ifj. Aigner Antal. A 2. számú tervezet Pollák Aurél rajzolta. A 3. számmal jelzett vázlat Burgheim Károly munkája, a 4. számot pedig Steinherz Miklós rajzolta. Az 5., 6., 7. és 8. számú tervezetek Wanko Vilmos munkái.



# Adalékok a sajtóhibák természetrajzához.

Ezelőtt régen, mikor még a vándorkönyvnyomatók egy kicsi ládába csomagolva nyomdai berendezésüket, városról-városra költöztek kulturát terjeszteni, úgy volt az szokásos, hogy maga a tipografus írta a *viléző tettekre serkentő tsoddlatos históriák* szövegét s ő maga végezte el nyomtatandó művének valamennyi munkálatait. Ő metszette betűit, melyekhez előbb Dobsináról ő maga betüercet is hozott, ő maga szedte a sorokat is, amihez előbb vászonzacskókat varrt össze, hogy a betűket azokba — az akkori szekrénybe — elhelyezze. Azután bal-kézbe egy darabka lécet vett, amelynek befelé eső oldalán kávája volt, hogy az arra szedett betű le ne essék. Ha elkészült a sor, összekötötte a szedést, a másik sortól oszlopzsinórral választva el. S elhelyezte a sajtó keretében. A kefelenyomatról ő maga olvasta le a „tsuf” hibákat; odaült műhelyének szögletes zugába gyalulatlan deszkalócára, rozoga asztala elé és kezdetleges eszközökkel készült szedésének kefelenyomatát mécsvilágítás mellett olvasgatta-javíttatta. A hibákat a papír szélére vezetett *obelus* nevű fekvő dárdácskával jelölte. Ezt a jelet a régi kritikusok a klasszikusoknak kiadványaiban kétséges vagy valódinak nem tartott helyek és kifejezések jelölésére használták s ötlük tanulta ezt a tipografus is. De hogy a többi hibák feltüntetésével össze ne tévessze korrekcióit, mindenféle latin megjegyzések rövidítéseivel magyarázta jelöléseinek célját. Lényegében azonban nem ügyelt fel a mai értelemben vett szedéstechnikai hibákra, mert az akkori fejletlen munkamódszerek mellett a gyakorlatiasabb és ésszerűbb eljárási módokat nem ismerte és mert a kezdetleges nyomdai eszközök és kellékek csak kezdetleges munkák előállítására voltak alkalmasak. Noha izlése és szakműveltsége révén egyszerű-mászor az akkori stílus szerint kiválóan diszes szedést is alkotott, mindamellett a legfeltünőbb hibát nem látta vagy nem tudta kiküszöbölni. És ezt a gyarlóságot sokszor szemére vetették neki az olvasók. Azért a könyvirők jóelőre intézkedtek a sajtóhibákra nézve és elnézést kértek az olvasóktól a hibákért. Így például Czeglédi György, váradi prédikátor a debreceni nyomdában 1562-ben nyomtatott *Confessio Catholica* című, negyedretű, 192 számozatlan levélből álló latin nyomtatvány előszavában azt írja az olvasóknak, hogy „mielőtt az átolvasott munkát megítélnéd, kérlek, vizsgáld át a hibaigazitások mutatóját. Mert egyes kifejezések és mondások megváltoztak benne, amit a nyomtató járatlanságának tulajdoníts. Mivel hiányzott a megbízható javító, munkája nem is lehetett hiba nélkül való.” Más komolyabb munkák nyomtatásának befejeztével pedig a nyomtató maga gondoskodott arról, hogy az utolsó lapon felsorolja a fontosabb sajtóhibákat, az *errátákat*, mert kivált vitázó iratokban egy sajtóhiba egészen más értelmet adhatott a szövegnek, amiért aztán az írók kövezték meg. Werbőczy Tripartituma 1565-iki diszes kiadásának mindjárt az elején egybeállítja a tipografus az *errátákat*, figyelmeztetvén az olvasót, hogy „minden ember az ő könyvét megemendálhassa és megjobbíthassa, megigazítottok azokat és azoknak helyeit im ez könyvnek kezdetiben“.

Könyvnyomtató elődeinknél tehát a sajtóhibák éppenséggel nem ritka jelenségek a nyomtatványokban. Knoblauch straszburgi nyomtató *Pic de la Mirandola* című híres kiadványában annyi sajtóhibát hagyott, hogy csak eme hibák felsorolása tizenöt folio lapra terjedt. S érdekes, Robert Etienne 1549-ben ujonnan kiadott Uj-Testamentumáról azt állította, hogy egyetlen sajtóhiba sem maradt benne, holott mindjárt az elején a *plures* szó *pulres*-nek volt szedve. Ez azonban nem azt jelenti, hogy a negyedfélszázad előtti korrektor kevésbé figyelmes volt a mainál.

A sajtóhibák természetrajzához tartozik, hogy minden képzelhető formában mutatkozzanak. Henry Etienne 1569-ben kiadott *Artis Typographical Querimonia* című művében azt írja, hogy korrektora két hasonló hangzású latin szó közül mindig azt hagyta a szedésben,

ményünk átengedésének viszonzása-képpen az amsterdami egyesület is megküldi a kiállítás hollandi részének színe-javát, amelyet egy havi ülés keretében — valószínűleg január hó folyamán — fogunk a szaktársaknak bemutatni.

Lapunk jelen számával lezáruló XXI. évfolyamnak belső címlapját és tartalomjegyzékét a jövő évi január havi számhoz fogjuk mellékelni.

## PÁLYÁZATI HIREK

Bírálati jelentés a levélfej-, levélboríték- és meghívó-levelezőlap-pályázatokra beküldött pályamunkákról. A Szakkör szakbizottsága kiegészítve kivülről az akadémiaiakkal 1911 október hó 5-én összehívván, elhatározta, hogy a pályamunkákat egy tizenegylapú albizottsághoz utasítja a részletes bírálat megkezdése végett. Az albizottság 1911 október hó 5, 9, 16 és 23-án, november hó 9 és 18-án megtartott ülésein a következő véleményes jelentést állította össze: Nagy általánosságban a levélfej- és borítékpályázat sikerültnek mondható — különösen mennyiség dolgában — bár sajnos, teljesen kifogástalan, tehát abszolút becaú munkát, ami elvárható lett volna — nem volt módjában találni. Akik a pályázati feltételek ama pontjait respektálták, hogy lehetőleg pusztá betűvel igyekezzenek a célt elérni: nagyrészen hétköznapi, minden eredetiséget és öllelességet nélkülöző módon oldották meg a feladatot. Akik viszont dekorációval kapcsolják egybe a szedést, azok legtöbbje nem kiserőnek tette meg a diszítést, hanem vezetőknek. A részletes bírálat a következő: *Egyszerűség 1a, 1b, 2a, 2b*: Egyhangú, minden eredetiséget nélkülöző munkák, melyek színezésben sem szerencsések. — *Corvinus 1a, b*: A szöveg elhelyezése nem szerencsés, mivel a fontosabb címet (a kör címe) a másodrangú szöveg (elnökség címe) után helyezte. Az iniciálé megoldása erőszakos és kezdetleges. — *Kastor 1-38*: Tervezőjük nagy ambíciót áruolt el munkáinak sokassága és minősége tekintetében, bár több munkán olyannyira ragadtatta el magát, hogy a hibák elkerülték a figyelmét. A papír megválasztása körül is nagy raffineriával járt el, de ezek különleges papírok a gyakorlatban teljesen használhatatlanok. Az *1-9. számú* pályamunkák egyenlő szedések, csak ügyes dekorációjuk különböztö. Kár, hogy a szöveg tagolása és a szavak elválasztása körül aulyos hibákat követelt el. *10, 10a, 11, 11a*: Ügyes kompozíció jellemzi e munkákat, bár az ördög alkalmazása nem szerencsés, mivel nagyon emlékeztet a „Druckfehler-teufel”-re. *12*: Diszítése tulleng, szöveg elrendezése, eltekintve az „és” szónak külön sorban való helyezésétől, ügyes. *13*: Összhátása nem kielégítő, a nagy iniciálé távol esik a hozzá tartozó szótól.

14: Ugyanaz, mint a 12. csak díszítése mérsékeltőbb. 15, 16: Hibázthatandó, hogy a folytatolagos szavak közé az ördögöt alkalmazta, pedig ma már mesteriségünk nem ördögös mesteriség. 17: Szöveg-elhelyezése igen ötletes, csak a dekoráció megoldása hagy maga után kívánni valót. 18: Sok eredetiségre valló munka, bár a sok vonal és dísz a szöveget elcsúszlyesztli. 19: Az együvértartozó szöveg széttagolása hiba. Az iniciálé kisebbítésével vagy elhagyásával jobb hatást ért volna el tervezője. 20: Ugyanazok a hibák mint az előbbinél. 21–28: A címsorok és a mellékes szöveg között nincs meg a kellő összhang. Bántólag hat a hosszan kinyúló sor és a más karakterű iniciálé. Díszítése egyik-másiknál ügyes. 29: Kevés ellátással ugyanaz, mint a 19. számu. 30: Csinos elrendezésű munka. Hátrányos, hogy az iniciálé inkább R betűnek hat, mint K-nak. 31–33: E munkáknál az iniciálé megoldása szerencsétlen, mert a 31-nél nem simul a szedett szöveghez, a 32 és 33-nál pedig nincsen semmiképpen jelezve, hogy melyik sorhoz tartozik. 34, 35: Minden érdekességet és ötletességet nélkülöző munkák. 36–38: Jóízű munkák, bár itt is az iniciálé nem hat S betűnek. — *Covinus Ia, b*: Gyenge felépítése mellett a nagy iniciálé alkalmazása is helytelen. — *Utolso percben*: Tervezője egészen figyelmen kívül hagyta a pályázati feltételek azon pontját, hogy csak teljes kiviteli vázlatok vehetnek részt a pályázaton, miért is bírálat alá nem volt bocsátható. — *A Kormos I–VIII*. jeligéjű pályamunkák eredetiségre való törekvések árulnak el. *Ia, b*: Izléses kompozíció, kár, hogy az iniciálé és dísz megoldása nem sikerült. *Ila, b*: Az aránytalanul nagyra szedett „Szakkör” szó, valamint a sorcsoportosítás nyugtalan hatásúvá teszi a munkákat. *IIla, b*: Jó eszme, de egyhangúsága miatt nem szerencsés. *IVa, b*: Igénytelen munkák, melyen csupán a „Szakkör” szónak színen való kiemelése indokolatlan. *Va, b*: Egyszerű és elég jó hatású munka, bár a dísz kissé erősz. *VIa, b*: Jó sorcsoportosítások révén kedvesen ható munka, kár, hogy a dátum sor szétválasztása és a díszítés megoldása hátrányosan befolyásolhatja. *VIIa, b*: Ugyanazok a hibák, mint *IV*-nél. *VIII*. Csinos, izléses munka, eltekintve a monogram vörös voltától. ○: Ügyes, eredeti megoldású munka. Az embléma rajza kissé túltömött. □: Érdekes munka, azonban az iniciálé alkalmazása nem mondható szerencsésnek. — △: Túltömöttségénél fogva sem a szöveg, sem pedig a dísz nem érvényesülhet. — *Ego Ia, b, 2a, b*: Sorrendezés, tekintve a lépcsőzetes sorokat, nem sikerült, *Romeo*: Az embléma és az iniciálé megoldása és alkalmazásának módja helytelen. A boríték izléstelen. —

amelyik ismeretes volt előtte; így *procus* helyett *porcus* maradt mindennőtt a szövegben, aminek azután furcsa következményei lettek, jelentősen az előbbi *kéről*, az utóbbi *díszről*.

Az efféle sajtóhibák aztán teljesen igazolhatják előttünk azt a hihetetlennek látszó tény, hogy egy közönséges sajtóhiba alkalmas volt a magyar nyomdászat történelmi fejlődésében bizonyosságot szolgáltatni arra, vajjon volt-e a XVI. században Szegeden nyomtatóműhely vagy sem? Ugyanis Kanyaró Ferenc a Magyar Könyvszemle 1906. évfolyamában Melius ismeretlen és elveszett műveiről írván, megemlékezik Török Mihály volt debreceni nyomtatónak szegedi tartózkodásáról s azt állítja, hogy a Debrecenből elmenekült Török Mihály, a török hódoltság földjén, Szegeden nyomtatta ki ezután Melius Uj-Testamentumát. Cikkirő ezt az adatát egyedül Szabó Károlynak a Melius Uj-Testamentumával kapcsolatos fejtegetéseire építi a Régi Magyar Könyvtár I. kötetében. Tudniillik Meliusnak ez a könyve nem maradt ránk, csupán Horányi és Debreczeni Ember Pál emlékeznek meg róla. Ez az állítólag 1567-ben megjelent könyv egyetlen terméke volna a szegedi nyomdának. Azonban Szeged abban az időben török hódoltság volt s amint a krónikások írják, a török foglalás területén sem Magyarországon, sem másutt sohasem létezett könyvnyomda. A szegedi műhely tehát ebben a tekintetben egyedüli kivételt képezne, mert Debreczeni Ember Pál a Lampe cége alatt latinul kiadott magyar egyháztörténetében két helyt is emlékezik róla. A kecskeméti espresség leírásában azt mondja, hogy *emlékezik*, miszerint *hajdan* látta a szegedi műhelyből kikerült könyvet. Horányi Memoria Hungarorum című, hibakkal teli könyvében pedig azt állítja, hogy a szóban levő mű saját könyvtárában is megvan.

Most tehát az a kérdés, hogyan készülhetett ez a könyv Szegeden, ha akkor ott nem is volt nyomda? Ezt a kérdést egy sajtóhiba magyarázza meg. Ha Melius Uj-Testamentumát csakugyan kinyomatta, akkor nem Szegeden, hanem csakis Debrecenben nyomatta, még pedig a címre kitéve, hogy a *Czegléd-utczában*, mely abban az időben Debrecennek külön várostizedét képezte. A sajtóhiba az, hogy *Czeglédből* lett *Szeged*, még pedig oly módon, hogy a szedő tévedésből Cegléd helyett Szegedet szedte. (Idegenek ma is folyton összetévesztik Ceglédet, Szegedet és Székelyhidát.) Dehát külföldben is a sajtóhibák akkoriban épp oly tömegesek voltak mint jelenleg. Így például éppen a debreceni nyomdában 1574-ben nyomtatott *Ráskai-féle Vitéz Francisko szedője* a szerző nevét *Vasfai-ra, Alsó-Lendvát* az „*elseo eudoben-re*” torzította. Maga Melius *Az Szent Janosnak toelt ielesenesec . . . magyarazasa* című munkájában (Varadon. Anno M. D. LXVIII.) okát is adja a sajtóhibáknak: „AZ KOENYVNYOMTATO VETKEI az koenyunec rendibe miuel hogy, az boetuec koezoelt halonlatofag vagon vgy mint az f, í, l megmutattya az olvafasban, kedig az d es t. g. es. k. p. es b. a es o. i es e. e es oe, ue, az nemetec szaiaban, es felfoeldiec és alfoeldiec szaiaban nem egy arant zengnec, az n. es u. gyakorta meg fordul: ezekboel toertent, hogy egy betue az masikért irattatott.” Szóval megállapítható, hogy Melius Uj-Testamentuma címlapján sajtóhibából állott Cegléd (t. i. utca) helyett Szeged.

Dacára annak, hogy a nyomtatókban mindenütt ugyancsak munkált az ambíció, miszerint sajtóhibáktól mentes kiadványokat tudjanak forgalomba hozni, ez különösen a XVII. században nem igen sikerült nekik. Blaeu latin bibliáját sajtóhiba nélküli kiadványnak tartották mindenütt, pedig Tsétsi János, a tudós pataki professzor nem is egyaránt fedezett fel benne. Athias, amsterdami könyvnyomtató, héber bibliáját oly hibátlannak tartotta, hogy minden benne talált hibáért egy aranyat ígért a felfedezőnek. Egy héberben alaposan jártas zsidó tudós egymaga négyszázat talált benne.

Kassai Pál, a XVII. századnak egy tehetséges nyomtatója, a Kalocsa János hittudományi munkája (Isten ajándékával való kereskedés stb.) errátai elősorolásaután tett jegyzésében így szól: „Vadnak ezeken kívül is (t. i. az egyszerű sajtóhibákon kívül) gyengébb és szenvedhetőbb fogyatkozások. Ugymint: a betűknek által tétele avagy elfordítása,

megváltoztatása és néhol elhagyása. A distincioknak is vagy előbb tétele vagy megváltoztatása és felül a leveleknek szélein levő numerusoknak eltévesztése. A Szent Írásbeli locusoknak számának néhol elhagyása vagy elváltoztatása. Némely helyen a Textus igéjének nem helyes rendben való tétele vagy egyben elegyedése etc. Mellyeket a K. O. (kedves olvasó) magátul is megjobbíthat.

Mikor a szerzők panaszkodtak a nyomtatásbeli fogyatkozásokért, a tipografusok legtöbbször azzal mentegetődtek, hogy a nyomtatásnál nem lehetnek jelen. Így például Debreczeni Flóris István daróci prédikátor Halottak laistroma című munkájában „Az számtalan, sűrű Locusok szedése miatt esett Typographicus casusnak is bocsánat legyen, mivel az Typographiatól messze voltam.” Vagy például Hodosi Sámuel, aki *Pályáját álhatatossan megfuto Isten hü szolgájának eltételezett Igazság Koronája* című munkája végén az erráták felsorolása helyett megelégszik ezzel a kis nyilatkozattal: „Kegyes Olvasó! Minthogy az Authornak távolléte miatt e vigály és edgyügyü kis munkáskában eshettek bizonyos fogyatkozások nem tsak a betük, hanem talán még a sensus iránt is. Ezokáért kérlek azokat a defectusokat te balra ne magyarázd, hanem magad kegyességével jobbitsd meg, és olly itélettel légy, a minémuet hasonló igyeden másoktul kívánánnál.”

Bizony a defectusok igen sokszor a *sensus*, vagyis értelem rovására estek. De hányszor! Pedig, amelyen türelmetlen s elfogult volt ez a korszak, egy rossz helyen esett sajtóhiba a szerzőnek fejébe is kerülhetett.

Micsoda rettenetes eretnokségek kerültek bele például még a Rheda Péter-féle kiadványba, a Nyilas István Speculum Trinitatisába egy-egy sajtóhiba miatt. Ime például a 176. lapon ez olvasható: „... az Christus nem *tagatta* magának azt a méltóságot, hanem az Atyának rendeléséből vötte...” (e helyett: *ragatta*); a 266. oldalon: Hol vettetik itt ez Esaiás mondásában az Atya a fiuval *egyben*? (e helyett: *ellen*).

Karancsi pedig a jószívü Köleséri Sámuel *Arany Alma* című munkája errátái bevezetésében írja: „K. O. Intetel ezekre: I. Hogy az Accenteknek sok helyen való elmaradását (mellyekkel volna ékes a magyar nyelven való olvasás) ne az Authornak, hanem a Typographiának szük voltának tulajdonítsad. Hasonlóképpen némely betüknek homályosságát avagy meg nem teccését. II. Jegyezd meg azt is, két periodusokat két helyenn is nyomtattak egymástután, a 33. levélnek elein, melly is nem az Author vétke.” T. i. egy tíz sorból álló szakaszt kétszer szedtek.

Némelyik nyomtató nem sokat gondolt a sajtóhibákkal, mert egyébként a sorok egyenetlen elosztása, a fejlécek gondatlan beillesztése, a sokféle írásból szedett címeknek összehalmozása, a festék homályossága és a nyomás piszkossága is fokozták a sajtóhibákat.

Bizony hosszú évszázadok kellettek ahhoz, hogy a kezdetlegesen meginduló könyvnyomtatás mesterségében uralkodott nehézségek és akadályok elhárítottak.

Szerencsére az idők folyamán javított nyomdai berendezések, betük, gépek, eszközök és kellékek lassanként a vándorkönyvnyomtatóból nagytehetségü, modern iparművészt teremtettek. Az ócska fasajtót felváltotta a villámgyors rotációs gép, a lassu kéziszedés helyébe jöttek a rettenhetetlen „vaskollegák”, a kezdetleges betüöntő matricákat tökéletes pontossággal szerkesztett öntőgépek pótolják; de sőt az olajmcses mellett gubbasztó prédikátor-könyvnyomtató helyett ma legtöbbnyire szakavatott, sasszemü szedőkorrektor végzi a sajtóhibák kijavításának lázas és ideges munkáját. Egyszóval megállapíthatjuk, hogy a könyvnyomtatás mesterségében a legparányibb betütől kezdve a nyomdai berendezésnek minden egyes része a modern technika vívmányain keresztül a legökéletesebb nivóra emelkedett, az eljárási módok tökéletesbítették, a grafikai ágak kifejlődtek, a szakműveltség megerősödött, az izlések finomodtak, a felfogások tisztázódtak — csupán a *sajtóhiba*, az maradt a régi...

A sajtóhiba ott kísért bennünket minden munkánál, minden sorban.

*Sirály 1a, b, 2a, b*: Hétköznapi, kevés találekonytságot eláruló munka, melyen a disz is primitív. — *Harang*: Teljesen elhibázott munka, mely brutális iniciáléjával és plakátszerűségével egyenesen elriasztó. — *Fantázia*: A sorok elhelyezése a papíron érdekes, de túltömött-sége következtében szövege olvashatatlan. Az embléme megoldása kezdetleges. — *Fáklya*: Nyugtalan hatású munka, amelyen az embléme elhelyezése hibás. — *Kefeleonat I., II.*: Ötlestzegény munka, melyen a tulerős vonalak sokat rontanak. — *101*: A pusztán betüből szedett levelek között egyike a legjobb-baknak, bár az oldalán levő szöveg megoldása nem a lehelyesebb. — *Haladj!*: Az alkalmazott sok lénia nyugtalanná teszi a munkát, melynek emblémje is hibás rajzu. Különben elég érdekes. — *Minerva a, b*: Kezdetleges, sablonos munkák. — *Préslevonat*: Hétköznapi munka, hibás megoldásban. — *Sigma*: Az esetlen iniciálé és embléme alkalmazási módja és kivitele nem ötlestes. — *Ódipusz a, h*: A sorok elhelyezése s az embléme kivitele nagyon primitív. — *Saxonia*: A fősorok megbontása elítélendő. Hétköznapi munka. — *Harry I, II, III, IV*: Egyszerü, a hétköznapiság színvonalán álló munkák. — *Petarka*: Izléstelen munka. Tervezőjük, ugy-látszik, az iniciáléval remelte a hatást elérni. — *Törökvs előre!*: Gyöngé munka, mely elrendezésben is hibás. — *Sirius I, 2a, b, 3*: A munkák tervezője eredeti megoldásra törekedett, e célját el is érte és eltekintve az apróbb hibáktól, a legsikerültebb munkákat produkálta. Az 1. számú munkán kár, hogy az iniciálé karaktere elüt a szöveg típusától és a fontosabb címet a mellékes szöveg után helyezte. Ugyes, eredeti munka. A 2. számú munka ugy kiállításban, mint eredetiség tekintetében a legjobb munka. Azonban itt is kifogásolandó az iniciálé a tipustól elütö volta és a könyv hibás rajza. A 3. számú munkán a szöveg elrendezése eléggé ujszerű, de nem éri el a hatást, mivel a vörös pontok — érdekesek ugyan — zavarólag hatnak. — A pályamunkák tüzetes elbírálása után megállapítja a bizottság, hogy a pályázati feltételekben kikötött abszolot becsü munka — sajnos — nincsen a pályamüvek között, így tehát az első díj ki nem adható. Hogy azonban a pályázók ambició-ját növelje és fáradságukat némileg jutalmazza: elhatározta a bíráló-bizottság, hogy az első díj összegét felosztja. Kimondotta a bizottság, hogy a nyomtatási díjat nem adja ki, mivel nyomtatás szempontjából a pályamüvek között alig egy-kettö jöhet számba. A díjak összegét a következőképpen állapítja meg a bizottság: III. díj: 20 korona, IV. díj: 15 korona, V. díj: 10 korona, ezeken kívül 6 jutalomdíj: 5–5 korona. — A díjak, illetve jutalmak szavazás utján a következő munkáknak ítéltek meg: III. díj: *Sirius 2,*

szedte: Szabó István II; IV. díj: *Sirius 1*, szedte: Szabó István II; V. díj: ○ *jelzésű munka*, tervezte: ifj. Aigner Antal; I. jutalomdíj: *Kastor 30*, tervezte: Fekete Béla; II. jutalomdíj: *Kormos VIII*, tervezte: Fekete Géza; III. jutalomdíj: *Kastor 10*, tervezte: Fekete Béla; IV. jutalomdíj: *Kastor 18*, tervezte: Fekete Béla; V. jutalomdíj: *101*, szedte: Hörbe Konrád; VI. jutalomdíj: *Haladj!*, tervezték: Aigner János és Weisz Antal. Dicsérettel tüntette ki a bizottság a következő munkákat: I. helyen: *Kastor 11*, tervezője: Fekete Béla; II. helyen: □ *jelzésű munka*, tervezte: ifj. Aigner Antal; III. helyen: *Kormos VI*, tervezte: Fekete Géza. — A vidéki szaktársak részére kiírt pályamunkákra vonatkozólag megállapítja a bizottság, hogy a vidéki szaktársak nem méltányolták azt a célt, melyet a Szakkör szakbizottsága e magas díjakkal jutalmazott pályázat kiírásával célzott. A pályázaton résztvevők csekély száma bizonyítja, hogy a vidéki szaktársak nagyon rászorulnak a becsúgyuk sarkalására. A beérkezett pályaművek általában minden ujszerűséget nélkülöző gyenge munkák, melyek között a pályázat feltételeinek megfelelő abszolút becsú munka nincs s így a kilüszött 35 koronás első díj nem adható ki. Kimondja egyhangulag a bizottság, hogy a pályamunkák között díjazásra érdemes munka egy sincs, tekintettel azonban arra, hogy vidéki pályázatról van szó, a rendelkezésre álló 20 koronás II. és 10 koronás IV. díjat jutalomként adja ki a két viszonylag legjobb munkának. A nyomás díjazására szolgáló díj, arra érdemes munka hiányában ki nem adható. A részletes bírálat a következő: *Ideál*. A címzésre szánt oldal megfelelő, a belső rész azonban az alkalmazott óriási iniciálé használata által teljesen elhibázott. — *Provincz I*. Az alkalmazott betűfajok nagyon nehezek, a négyzögesített címzésre szánt hely kevés. — *Trabant*. A szöveglrendezés nagyon ügyes, a technikai kivitelre azonban kevés gondot fordított. Folthatásban a csoportosítás tetszetős képet mutat. A címdal azonban minden ujszerűséget nélkülöző, a köznapinál is gyengébb megoldás. — *Szabadság a, b, c, d*. Ujszerűséget nélkülöző, ügyes elrendezésű munka, melynek ügy belső, mint címzésre szánt oldala a gyakorlati igényeknek megfelel. Az egyes munkák csak a papíros színében különböznek. — *Előre a, b, c*. Ugy a szövegrész, mint a címdal tetszetős munka. Kár, hogy két színben való előállítás miatt a pályafeltételek szerint a bírálatból ki kellett zárni. — *Simplex a, b, c, d, e*. Dicsérendő a munkáknál az ujszerűsége való lörekvés, ami, bár nem teljesen sikerült, mégis ötletessége vall. A címdalalon sok a vonal s így a kép nagyon nyugtalan, ami az írásra szánt vonal felett lévő elhagyásával nyugodtabb megjelenést adott

Kiírtani eddig nem lehetett. Pedig már mennyit elmélkedtek, mennyit irtak róla! A meglevő szakirodalomnak talán legterjedelmesebb kötetét a sajtóhibákról szóló fejezet adja. Es szinte hihetetlen, hogy ott, ahol a leghatalmasabb, legizmosabb szaktudással üldözik, ahol nagyszerű hasábokat írnak a kiirtására, ott a sorban — a szók között — meglapulva, cinikusan a szemünk közé vigyorog, mintha mondaná: *Mégis itt vagyok!*

Ime a napokban nyomdászóságának 50 éves jubileumát ünnepelt jeles korrektor: Pabst János, a *Graphische Revue Österreich-Ungarns* szerkesztője, saját szaklapjának legutóbbi számában nyolc hasábon át fényes cikket közöl a *sajtóhibákról* s mikor a végén már-már diadal-maskodni látszik fölöttük, elsurran a szeme elől a „lakodalom“. A 163. oldalon szösz szerint: „*Abbraviaturen an unpassendem Orte seien hier gleich mitaufgezählt: Ein grosser Perselepp. ist zu zu verkaufen.*“

Ha valaki minden egyes sajtóhibának a történetét kutatná és származásának okát vizsgálná, arra a meggyőződésre jutna, hogy azok a szedés- és nyomtatástechnikai munkákkal ugyszólván okozati összefüggésben állnak és velük szemben a korrektor nincs kellően vértelve. „*Der Druckfehler ist eine Naturscheinung wie Hagelschlag, Pestilenz und teure Zeit, er ist eine physische Macht wie der Blitz und eine metaphysische Notwendigkeit wie das Übel; er wurzelt in der Schwachheit des menschlichen Fleisches.*“ Ezzel tökéletesen és találon jellemezte a sajtóhibát német szaktársunk. Hogy tőlük mindenkorra megmenekülhessünk, ahhoz legalább is ezek a feltételek szükségesek: 1. hogy a rendelő és szerző mindenkor a helyeset írta kéziratában és 2. hogy a helyeset mindig jól is írta; 3. hogy a szedő szekrényének minden rekeszébe a megfelelő betűt tette, 5. hogy a helyes sorrendben alkalmazta, 6. hogy a korrektor jól olvasott, 7. hogy a szedő az első korrektrat helyesen javította, 8. hogy a korrektor a második korrektrat jól olvasta, 9. hogy a szedő a második korrektrat helyesen javította, 10. hogy a revízió pontosan elvégeztetett és 11. hogy még egy tucat más körülmény is szerencsésen lefolyt a munka mellett. De minthogy egy nagy nyolcadrétű iv vagy 50.000 betűt ölel fel, ugy ezeknek a szerencsés körülményeknek 50.000-szer kell ismétlődniök, hogy a nagyérdemű olvasóknak egy sajtóhibamentes ivet adhasunk a kezébe. Ilyen a sajtóhibák természetrajza. Schwartz Ármín.

## Kernstok Károly kiállítása.

Szokatlan nagy külső sikerek között nyílt meg e kiállítás. Ugyszólván legnagyobb napi eseménynyé nőtt s a kultúra és művészet iránt különben oly közömbös lapok hasábokat, tárcákat, sőt vezércikket irtak a kiállításról. Miért e nagy láрма, miért, hogy Kernstoknak minden fellépése évek óta szenzáció a művészet világában, miért annyi írta mellette és ellene s miért hogy éppen a haladás emberei vezetik s miért éppen a maradiak, a tiszapisták vannak ellene?! Hiszen a művészet látszólag ártatlan valami, mely csak módos emberek mulattatására való.

Hiszen a kép nem kér béremelést, a kép nem tüntet választójogért különösen pedig nem a Kernstok képe. A szocialis vonatkozások azon gyerekes utján, mikor a nyomor, a munka ábrázolásával, a szánalomkeltés tárcacikkszerű festésén ő már rég tul jutott. Ez a közel-múlt divatja volt s a jöszivü polgárság leereszkedő jóakarataban egy-egy szánakozó tekintettel kívánta enyhíteni az elejük tárt nyomort. A képek akkor tetszetek, mindenki tetszelgett abban a hiedelemben, hogy „ő is szocialista“, mert sajnálja a szegényt. A divatos szocializmus idején Kernstok is festett munkásokat, görnyedt hátu, fáradt embereket, de ezek a képek mai szemmel nézve már nem sok érdeklődésre számíthatnak. Azóta már régen elhagyta a divat e kétes talaját s amit mostan fest, az mentes minden társadalmi vonatkozástól, mentes mindenféle politikai vezércikk-iztól, hogy annál nagyobb közösséget tartson egész lenyünkkel a jelenkor haladására, kulturára éhes embereivel.

A társadalmi munka ezerszeres megnyilvánulása közül ő a festészet terén végzi el azt a munkát, amit a politika, tudomány és gazdasági élet számtalan ágában mások, oly sokan, egymásközt megosztva végeznek: leszámol a jelenkor hazugságaival és keresi a jelen igazságait. Merész, gyakran riasztó módon mutat rá, hogy amit jelenben művészet cégére alatt termelnek, sőt gyártanak, az tulajdonképpen hazugság, régi, ma már idejét mult szépségeknek tehetésgtelen, torz utánzata.

A bombasztikus képek, melyekkel elárasztják az országot, a számtalan össze-vissza mázolt vászon, mely a reneszánsz nagy mestereinek ellopott kézjegyét iparkodik tudatlan módon hamisítani, mind csak arra valók, hogy megfosszák az embereket szabad látásuktól, hogy az előretekintő szemet a mult felé fordítsák, hogy ott találjon vigaszt a jelen silányságai után. A speciális hazai tehetetlenség még külön fokos-gatya imádatot is kíván termelni s a földesurak iránti bámulatot van hivatva felkelteni a különböző benczurok tarka-barka, zsinoros, pitykés diszmagyarja. Hogy ez a bárki által elsajátítható, pusztán szolgálai utánzáson alapuló „művészet” természetes kelléke és velejárója a mai társadalom álkulturájának, az mindenki előtt természetes.

S ha valaki, mint Kernstok, ezen hazug művészet ellen az igazi művészet fegyvereivel száll szembe, akkor természetes, hogy azok is, akiknek különben a művészet teljesen közömbös, teljes erejükkel állanak vele szembe, mert a hazug művészet bukása a hazugság társadalmában ismét egy támasztó pillér kidőltét jelenti. És az oszlop kidőlte százakat, ezeket foszt meg az eddig érdemetlenül élvezett jólétől, melyet főleg közpénzekből élveztek. Persze, hogy ennek előérzete felzudítja az embereket s a „művészet” köpenyegébe takaródzva igyekeznek a feltörő igazság útjába akadályt gördíteni.

Ez a jelenség nem egyedül álló, sőt már nálunk Magyarországon is a művészet igazságáért való küzdelem tisztességes multa tekinthet vissza. Szinyei Merse Pál képei, melyek ma nemzeti büszkeség tárgyai, melylyel külföldön dicsőséget, — sőt a legutóbbi római nemzetközi művészeti kiállításon díjat is — lehet szerezni a magyar névnek, ezek a képek a maguk idejében üde, a természetből közvetlenül elesett színeikkel ugyanolyan felfordulást okoztak, mint ma Kernstok nyakatekertnek nevezett emberei. S mivel akkor még nem volt Művészház s egyéb apró kiállítási helyiség, hanem csak a művészet hivatalos csarnokai, hát bizony a ma csodált festészeti remekek künnrekedtek a kiállításokból, mindenhonnan visszautasították őket.

Amit Szinyei a külső természet meglátásának és ábrázolásának terén alkotott, ugyanazt a küzdelmes utat végig küzdötte Rippl-Rónai a külső természet és az ember egymáshoz való viszonyának igaz ábrázolásával. Most ezt a dicsőségesen megjárt utat egy hatalmas nagy lépéssel megtoldotta Kernstok, amikor megmutatta, hogy a művészet örök tárgya, az ember önmaga bár fizikailag, biológiailag évezredek óta ugyanaz, mégis művészi ábrázolásában mindig örökkön élő, változó téma, mely aképpen nyilatkozik meg, amint a művész intellektusának tükrében visszatükröződik. S miután az ember, aki ezt az örök mozdulatlan természetet nézi, társadalmi fejlődésének, kulturájának különböző fokán mást és mást lát és érez ki belőle, azért az igaz művész, mint Kernstok, e változatlan látszó örök természetből kikristályosította azt, amit a jelenkor embere lát és érez. Művészetében mi szólaltunk meg, magunkra ismerünk benne, törekvéseinkre, vágyainkra, akarásainkra s ezért forradalmi ő s ezért kedves nekünk.

Vj.

## Epizód a közelmultból.

„A jó pap holtig tanul”, tartja a régi közmondás. Ha e közmondást a nyomdászokra nézve vonatkoztatjuk, éppen oly jól, vagy talán még jobban megállja a helyét, no mert hát a „holtig tanuló” *nyomdász* legalább produktív munkát végez. Sajnos azonban, hogy a nyomdászok nagy része megelégszik azzal a szellemi kényszer-táplálékkal, amit a napi kenyérért való küzdelem munkaközben eléje talál; nem

volna. A belső szövegelrendezés is ötletes és célszerű, a nagy iniciálé használása által előálló nagy fehér folt azonban zavarólag hat. Az alkalmazott körzet jó összetartást biztosít.

— Ezek alapján a bizottság a 20 koronás II. díjat a *Simplex* jelű gépjelű munkáknak (tervezte: Lengyel Sándor, Kolozsvár), a 10 koronás IV. díjat pedig a *Szabadság* jelű gépjelű munkáknak (szedte: Avarfi J., nyomtatta Kiss B., Gyoma) ítélte meg. A bírálati jelentés a december hó 1-én megtartott bíráló bizottsági ülésen elfogadottnak: azt a Szakkör választmánya is magáévá tette, jóváhagyta s elrendelte, hogy a díjak az illető szaktársaknak kiadassanak.

## TECHNIKAI UJÍTÁSOK

**Önműködő tégelynyomó-sajtó.** Lagermann, a szakkörökben sokoldalú zsenialitásáról ismert mérnök, még a nem régen történt elhalálózása előtt is egy önműködő tégelynyomó-sajtót szerkesztett, melyet most fia, egy gutenbergi géppár igazgatója, tökéletesített és forgalomba hozott. E tégelyes sajtót borítékok és ehhez hasonló nyomtatványok gyors előállításának lehetővé tétele céljából szerkesztették a teljesítőképessége — állítólag — *óránként 15.000 példány.* A gép az elképzelt legpontosabb munkát végzi. Egy- és többszínnyomás is tökéletes pontossággal végezhető rajta. Miután a gyár „valamennyi” kulturállamban kért és kapott szabadalmat és ezen államokban fiókok felállítását tervezi, talán lesz alkalmunk, hogy az új gép elterjedéséről a ami a fő: tényleges teljesítőképességéről meggyőződést szerezzünk.

**Önműködő gyorsajtó pénztár-blokkok nyomtatására.** A Schnellpressenfabrik Frankenthal Albert & Cie. géppár egy gyorsajtóra kapott szabadalmat, mely egy egyszerű, könnyen kezelhető és nem drága szerkezettel van kombinálva s amelyen lehetséges a pénztár-blokkok nyomtatását, perforálását és számozását egy munkamenetben elvégezni. A perforálókészülék oly szerkezetű, hogy az letézés szerint beállítható: vagy minden ívet perforál, vagy csak minden másodikat avagy harmadikat. A számozókészülék hasonlóképpen szabályozható: a számozás — letézés szerint — minden ívnél változik vagy csak két vagy három ív lenyomatása után.

**Egy újabb fajta bronzfesték.** Eckert & Faust, berlin-rixdorfri kémiai gyár egy új fajta bronzfestéket bocsátott piacra, mely az eddigiektől lényegesen különbözik, amennyiben e bronzfestéket a nyomtatás előtt bizonyos bronzporból és a hozzávaló kencéből kell kikeverni, tehát nem kész festéket szállít a gyár, miáltal elkerülte azt, hogy a kész festék hamar lönkreszáradjon, mint az a mostani bronzfestékek legnagyobb részénél megtörténik. A „Dukal”-tal — így nevezték el az új festéket — való nyomtatási kísérletek állítólag nagyszerű ered-

ménnyel jártak. Enyvezett papírra és kartonra való nyomtatásnál egy előnyomat szükséges, melyhez egy különleges előnyomató festéket használnak és ennek megszáradását rögtön kell követnie a bronzfestékkel való nyomtatásnak. Mázolt és ehhez hasonló papiroknál az előnyomtatásra nincs szükség. A „Dukat” gyorsan szárad, a hengerekről azonban könnyen lemosható s a formát sem piszkítja be, szóval a vele való munkálkodás — hirtorrasunk szerint — egész kellemes és könnyű.

## KORREKTORI ROVAT.

**A Korrektorok és Revizorok Köre felkérésére** dr. Balassa József tanár 1912 évi január hó 6-án, délelőtt 10 órakor a szakegyesület nagytermében előadást tart az *egyszerű magyar nyelv, különös tekintettel a nyomdászokra* címen. Dr. Balassa ezen előadása rendkívül időszzerű és érdekesnek ígérkezik, amennyiben az egységes magyar helyesírás létrehozásának kérdéseivel is foglalkozni kíván. Az előadásra felhívjuk a korrektorok, revizorok s általában a szakársak figyelmét.

A be-igekötővel hibásan képzett cselekvőszók használata. A magyar kereskedelmi nyomtatványokban számos olyan be-igekötős igét használnak, melyeket mindenkori ki kellene javítani. Például: *betart, beszűntet, beállít, beigazol, betekint* stb. A be-igekötőnek olyan határozott módosító értelme van, hogy magyar korrektor, kit az új „művelt” nyelv szépségei meg nem tévesztettek, el sem hibáztatja használatát. Valóságos és nyilvánvaló, így világos az ily szók értelme is: *beszól, beront, beken, behuz* stb. Tehát a fentirtak közül *betart* (valaki tenyerével betartja a hordó száját), *beállít* (valaki beállítja a sort a szedébe) az igekötő általános jelentését mutatja. Amde a magyar kereskedők a *be* jelentésének oly alakjait használják, amelyek legtöbbször a német „ein” határozót utánozza az igés összetételekben. Nézzünk egy-kettőt belőlük. 1. *Beállít. Beszűntet* (einstellen). Ezeket mint értelmi hasonlóságot (synonymia) vegyesen használják így: beállítani vagy beszűntetni a munkát; beszűntetni a fizetést; beszűntetni az eljárást; beállítani a nyomozást stb. Germanizmusok. Jó magyarsággal csak így javíthatjuk: *megszűntették* a munkát, a fizetést, az eljárást, a nyomozást stb. 2. *Beküld* (einsenden). Kereskedőinknek kedves szava, akik árut, váltót, pénzt, számlát, mindent beküldenek, holott a be-igekötő itt sem jó. Nevezetesen a *beküld* csak akkor van helye, ha a küldés valóságos, meghatározott, befoglalt vagy ha ilyennek gondolt helyet tart szem előtt, minő pl. valamely hivatal, tárház, bank. Egyéb küldések meghatározására más igekötőt kell javítani. Így: *az árutal beküldöttem*, ha csak azt akarja mondani,

igyekszik arra, hogy ismereteit folytonos önképzés által tökéletesítse. Pedig ez a nemtörődomség néha ha nem is anyagi, de minden esetre erkölcsi kárára válik az illetőnek. Példa erre György urfi esete.

De hát kezdjük a dolgot a legelején.

György urfi született . . . no persze, hogy született . . . mert hát, aki csak életében valaha bölcs vagy bolond dolgot elkövetett, annak legelső teendője — mit a krónika feljegyzett róla — az volt, hogy megszületett . . . természetesen „önkéntelenül”, mint azt néhai való jó Petőfi mondja.

Tehát: született. Apja, a becsületes östermelő, éppen a szőlőben foglalatoskodott. Még pedig a saját és nem az „Ur” szőleijében, ami különben magától értetődik. (Ambár, zárjel között és még hozzá jó órában legyen mondva, az „Ur szőleijében” munkálkodó bácsikkal is megtörténik az itt következendőhöz hasonló eset!) Csöndes munkálkodásában azon hirrel lepték meg, hogy anyjukomjának fia született. Megörült a jó öreg e hirnek szörnyen. Hogyne! A fia, ha megnől, majdan segitőtársa lesz neki, aki nem fog olyan akkurátosan, rémes komócióval dolgozni, mint azok az átkozott „cucilista” napszamosok. De hajh! Apa tervez, a fia végez.

A mi Gyurkánk nőtt, növekedett. A szőlő iránti szeretet ő rajta is már gyermekkorában mutatkozott, ámbar nem éppen úgy, hogy „megkapálta százszor is”, hanem hogy az érett fejekről „szedte le” az édes szemeket. (Tehát már akkor is „szedett.”) Később iskolába adták, hogy elsajátítsa a betűvetés meg az olvasás mesterségét. Ekkor még semmi jel sem mutatta, hogy egy jövődöbeli „nagyság”-gal van dolgunk. Az iskolák elvégzése után apja maga mellé vette és igyekezett bevezetni a szőlőművelés és az állattenyésztés misztériumaiba. Gyurka öcsénk igyekezett is kedvében járni apjának és végezte hűségesen a reá rótt kötelességeket vagy tizenhat éves koráig. Ekkor — tudja a kő mi szállt hozzája — elhatározta, hogy szakít paraszti foglalkozásával és más után néz.

Véletlen szerencse folytán egy nyomdába került kifutónak. Kifutói teendőinek el-elvégzése után természetesen be-befutott a nyomdába. A be- és kifutások közti szünetek alatt aztán élénk érdeklődéssel nézte a betűszedők ide-oda kapkodását. Lassacskán megérlelődött benne az az eszme, hogy nini, nem is olyan fránya nehéz mesterség az a nyomdászág, azt ő is megbirja csinálni. Denikve, a mi Gyurkánkól nyomdásztanonc lett.

Mint mindennek, úgy a tanoncidőnek is vége szakadt és a mi Gyurkánk György urfivá vedlett át. Igenis, György urfivá! Mert hát felszabadulása után legelső dolga volt, hogy külsejét teljesen megváltoztassa, ne legyen semmi rajta, ami előbbi állapotára emlékeztessen. Divasot ruhát hordott, bajuszát a Kaiser Wilhelm II. alakította stb., stb. . . . Hogy *belsőleg* is valami változáson menjen át, arra biz nem nagyon törekedett . . . De hát édes istenkém, nem is lehet mindent egyszerre kívánni! . . .

Azaz bocsánat, a társas érintkezés folytán ragadt rá itt-ott valami s ennek megfelelőleg igyekezett is előkelőnek látszani még beszédjében is. Előszóval szokta használni az idegen szavakat, bár azok jelentőségével nem volt tisztában. Persze egy-egy ilyen kiszólás után rendesen csendes mosoly lett az osztályrésze. Egy ízben odaszól hozzá a főnök:

— H. ur, hogy áll a Közlöny?

— Várom a szerkesztő urat! — felelt rá György urfi. — Hiányzik még vagy tizenöt sor, kéziratra van még szükség.

— Ejnye, tizenöt sornyi hiányt nem tud egy egész lapban kihajtani?

— De tudnék; máskor is megtettem, de akkor a szerkesztő ur *interpellált* ellene! (A szegény feje *protestált*-at akart talán mondani.)

— Maga meg válaszolt volna az interpellációra! — veté ellen a jókedvű principális.

Más alkalommal ujságot olvasván, mely az egyszerű c-vel íródott, a Ceciliát Kekiliának ejtette ki s mikor ezért kikacagták, még neki állt feljebb, hogy az egyszerű c mindig k-nak olvasandó, mert az úgy van a latin nyelvben, ő legalább úgy hallotta.



Még sok-sok más ilyen baklövést követett el, felderítvén ezekkel egyhangu munkája közben a nyomdászemélyzetet.

György urfinknak volt azonban egy természeti adománya: gyönyörű basszus-hangja. Misem természetesebb, hogy a helybeli munkásdalárdába is belépett. Rövid ottműködés után a polgári daloskör egynéhány tagja rávette, hogy hagyja ott a munkásdalárdát és jöjjön az ő „előkelő” dalárdájukba. György urfinknak leghőbb vágya ugyanis az lévén, hogy mentől „előkelőbb pozícióba” jusson, hát örömmel tett eleget a felszólításnak.

És itt esett meg vele az a furcsa eset, hogy cserbenhagyta a szaktudományát. Ugyanis mint szedőtanoc megtanult szedni, sorokat jól-rosszul kizárni, megtapasztalta azt, hogy ahány szín van a nyomtatványon, azt annyi formáról kell nyomni és a többi, de hogy a dolgok folyásának jobban a mélyére tekintsen, szaklapot olvasson, arra nem lehetett rávenni. Meggyőződése az volt, hogy már „eleget” tud.

Történt egyszer, hogy a daloskör tagjai a próba utáni kvaterkázás közben arról tanakodtak, hogy miképpen készült a legközelebbi Szilveszter-estélyre szóló tarkabarka meghívó. Tanakodás közben eszükbe jut, hogy halt! hiszen van köztük egy nyomdász, az majd felvilágosítja őket. Ugy is lett. A mi hősünk elmagyarázta szépen, hogy a nyomdászattól ahány a szín, az ugyanannyi nyomást igényel.

A daloskör tagjai be is vették volna ezt a szakszerű magyarázatot, ha történetesen nincsen köztük egy ruhafestő, ki ellentmondott e „szakértői vélemény”-nek és azt állította, hogy az egész meghívó egyszerre nyomódott.

... S neki volt igaza!

A magyarázat pedig a következő: ez a história az ugynevezett naturalisztikus irány feltűnésekor történt; a meghívó szedője diszitésül egypár markáns virág-figurát használt fel, a gépmester pedig — rövid idő állván rendelkezésére — úgy oldotta meg a munkát, hogy azt irisznyomással készítette el. Hogy pedig irisznyomás is van a világon, arról biz György urfinak homályos sejtelme sem volt.

... Így esett meg a fura história, hogy egy tisztán nyomtatás-technikai kérdésben idegen szakma képviselője lett a győztes a „nyomdász”-szal szemben.

F. K.

## Körünk levélfejpályázatáról.

Mikor a Szakkör szakbizottsága a levélfejpályázat feltételeit megállapította, az a cél lebegett szemei előtt, hogy egy pusztán betűvel szedett eredeti felfogású levélfej megoldására nyújtson alkalmat. Ez az óhaj azonban hajótörést szenvedett. Talán nem a lehetetlenségen mulott az óhaj megvalósítása, de a pályázat eredményéből azt tapasztaltuk, hogy a pályázók kísérleteztek a pusztán betűvel való operálásra, de mivel nem jutottak kellő eredményre, a könnyebb oldalán fogták meg az ügyet, abból a felfogásból kiindulva, hogy a szedett sorokat, melyek magukban véve szárazak, oly motívumokkal kell fűszerezni, amelyek a szöveg merevségét ellensúlyozzák és bizonyos mértékben annak olvashatóságát megkönnyítik. E felfogást némiképpen dokumentálja az, hogy a tisztán betűvel készült pályamunkák, dacára, hogy egyik-másiknál eredetiségre való törekvést konstatálni lehet, mégis a célt nem érték el, egyrészt az említett merevség, másrészt a sorcsoportosítás hiánya vagy hibás voltaért.

A pályázat, dacára, hogy a pályázati feltételekben kikötött abszolút becsü munka nem volt, tehát az I. díj kiadható nem volt, sikerültnek mondható. Különösen, ha e pályázatot összehasonlítjuk a korábbiakkal. Nemcsak a pályaművek tömege volt olyan, amely impozáns és eddig ritkán tapasztalható, hanem minőség tekintetében is respektabilis. Ha nem is hasonlítjuk össze külföldi nagyobb városok nyomtatványpályázatával mennyiség tekintetében, de minőségben bátran felveheti a versenyt.

Ez a pályázat már annyiból is haladás a korábbiakkal szemben, hogy míg a korábbiakban a pályázatok fele, sőt kétharmad része volt

hogy az árúk innen elindultak rendeltetésük helyére; az árukat megküldöttem; mikor bizonyos benne, hogy el is értek az illető helyre, tehát tudja, hogy az illető megkapta őket. A megrendelő megvizsgálta a küldeményt s fedezetül elfogadványt küld az eladónak. Lejártkor megküldi a váltó értékét, erre a hitelező visszaküldi neki a nyugtalyványozott váltót. A beküldésnek ezekben a viszonyokban sehol sincs helye. Ellenben: beküldöm a bankba a csekket, hogy fizessék ki; N. N. beküldi buzáját a köztárházba. 3. *Belelnt.* Ennek a szónak érdekes a története. Már a németben is nagyon helytelen szólás képe átható ige gyanánt használják. A németben tudniillik az *einssehen* igét olyankor is tárgyessel kötik össze, mikor *einblicken, hineinblicken, Einsicht nehmen in Etwas* — jelentésben alkalmazzák: die Handelsbücher *einssehen, die Bedingungen des Konkurses einssehen* stb. Megevéen a minta, nosza a magyar is siet *belelnteni* a könyvet, a perialokat, a pályázat feltételeit, ahelyett, hogy *megnézne, meglelntené* őket vagy *belelők lelntene*. De nekem volt már ilyen esetem is: A könyvek fel vannak fektetve betekintés végett (die Bücher liegen auf zur Einsicht). Ez nyelvbéli barbárság. 4. *Olvas-hatjuk a be-* helytelen használatát más igékkel is. Például: (a börzén) a beérkezett hírek nem befolyásolták az üzlelmenetet; ezt így kell javítani: *az érkezt hírek nem voltak befolyással* (nem folytak be) *az üzlelmenetére*; vagy ilyet: *árult harmadrendű gyárakból szerzi be.* Ez csak így helyes: *árult harmadrendű gyáraktól szerzi* (be fölösleges) vagy *gyáraktól veszi*. Még számtalan rossz alakot olvashatunk a *be-* igekötővel, amelyeket itt tételelesen mind felsorolni lehetetlen, de amelyeket a magyar korrektorkor szabadon kijavíthat.

Sch. A.

## SZAKIRODALOM.

Nyomdász Évkönyv és Utikalauz az 1912. évre. A szak-egyesület kiadásában megjelenő Évkönyv 14-ik évfolyamu kötete a mult hó közepén jelent meg Lerner Dezső szaktársunk, a szak-egyesület derék titkárának szerkesztésében. A kitünően szerkesztett könyvecske alig szorul bővebb ismertetésre, mert nagyon kevesen vannak a magyar nyomdászok között, akik nincsenek annak birtokában. Ugyszólván nélkülözhetlenné vált nekünk ez a kis zsebkönyv, mely az árszabályokon, statisztikán, egyesületi tájékoztatón és más rendes, megszokott közleményeken kívül néhány érdekes cikket is tartalmaz. Az év történelét Lerner Dezső ismerteteli rendkívüli alaposággal; ezután következik Herzog Salamon szaktársunk pályadíjjal jutalmazott tanulmánya a munkaközvetítésről. Harasztí József az írás exotikumáról írt egy hosszabb közleményt, Grünhut Ja-

kab pedig a Darwinizmus és a társadalmi fejlődéséről. Ezeket követik Schwartz Armin „A felvilágosodás irodalma” és Gondos Ignác „Hir-lapirodalmunk” című igen érdekes közbeméneji. Az Évkönyvet — melynek gondos és tiszta kiállítása a Világosság-nyomdát dicséri — melegen ajánljuk a szaktársak pártfogásába. Ára 1 korona.

**A Nyomdatulajdonosok Évkönyve** ez év végén megjelent 1912. évi kötetének tartalma a következő: Magyarország nevesebb nyomdászairól: emőkei Emich Gusztáv †, Forster Rezső †, Hirsch Lipót, Láng József, Mayer Rezső. Kiválóbb fővárosi és vidéki írók társadalmi és szakcikkei. Szaktudnivalók. Külföldi nyomdaviszonyok ismeretése. Fővárosi és vidéki nyomdák műmellékletei. Békéltető bizottságok a fővárosban és vidéken. Vidéki és fővárosi nyomdák legujabb statisztikai adatok alapján. Vidéki és fővárosi árszabály. Vidéki kerületek a hozzátartozó városokkal. A mű díszkötésben, oktáv alakban, műmellékletekkel és modern szedémintákkal jelenik meg. — Az évkönyv ára 3 korona, megrendelhető a Nyomdai-nyomdák Magyarországon kiadóhivatalában, Szekszárdon.

#### **Kereskedelmi Nyomtatványok.**

A Magyar Nyomdászati és Könyvnyomdászati Társaság Janovits Ferenc szaklírása, a fenti című könyvecske előszavának írója nem a legkíméletesebb módon támadt nekem, amiért lapunk októberi számában a Kereskedelmi Nyomtatványok bírálata kapcsán az általa írt előszóra azt a szerény megjegyzést voltam bátor megkockáztatni, hogy nem tartom helyesnek azt, miszerint az előző írója a könyvnek a szaktársak áldozatkész pártfogásába való ajánlásáról megfeledezett. Erre a pár soros megjegyzésre másfélzáz sorban reflektál Janovits szaktárs a rám fogja, hogy megjegyzésemet rosszhiszeműség és rosszakarat sugallta. Ezt a vádat a leghatározottabban visszautasítom. Megjegyzéscimmel sem Janovitsnak, sem Gondosnak ártani nem akartam s okom sem volt erre, mert a könyvecskét magam is jónak, sőt igen jónak tartom arra, hogy *elsősorban* a szaktársak gyarapítsák szaktudásukat az abban elmondott tanácsokkal és utmutatásokkal, hogy azután, amikor akad egy-egy megrendelő, aki a kornak megfelelő modern kiállítású nyomtatványt kíván a nyomdától; meg is tudják állni a helyüket, úgy, mint egy jól képzett mester-szedőtől az elvárható. Szerintem tehát a szaktársak jóindulatu pártfogásába is kellett volna ajánlani a könyvet, azért, mert nálunk a szakma és a szaktársak szakmai képességeinek fejlesztését célzó minden jó és szép sikerének biztosítása érdekében valóságos izgatni kell a szaktársak között. Ezt Janovits szaklírása is nagyon jól tudja. *Ezért* nem ártott, sőt kellett

olyan, amely a mértéket nem ütötte meg, addig a jelen esetben csak körülbelül egynegyed része olyan, amely a jó jelzővel nem illelhető.

Ez a szokatlan eredmény nagyrészen az iparművészeti iskola kedvező hatásának is tulajdonítható, amennyiben a pályamunkák nagy része az ott kezdeményezett, ma azonban már általánossá vált modorban vannak készítve. És tagadhatatlan, hogy azok között találtak a legjobb munkákat.

Ha azonban a pályázat fényoldalát bemutatom, nem hallgathatom el annak árnyoldalát sem.

Most már eltekintve attól, hogy a feltételekben említett és pusztán betűvel előállított munka kevés van és azok is olyanok, hogy első helyre nem kerülhettek, vegyük szemlélet alá e pályamunkákat.

Ha végig tekintünk rajtuk, elsősorban szemünkbe ötlük, hogy néhány pályázó a hatás fokozása kedvéért oly sötét papírt — eltekintve azok érdes voltától — választott, amelyen a tintával, sőt az írógéppel való írás is olvashatatlan. Tehát a gyakorlati cél figyelmen kívül hagyatott, ami pedig tudvalevőleg egyik sarkalatos pontja a modern követelményeknek.

Másodsorban a pályamunkák nagy részén bizonyos elrendezésbeli és díszítésbeli sablonosságot tapasztalunk. Ilyen például az iniciálnak és a pecsétszerű dísznek unos-untalan való alkalmazása, mely különféle variációban, néhol ügyesen alkalmazva, de gyakran oly elcsépelett formában, hogy bizony az egyik vagy másik elhagyásával jobb eredményt ért volna el tervezőjük.

Még egy másik, már súlyosabb beszámítás alá eső hibát is láthatunk több munkán és ez az, hogy egyes pályázók a szöveg értelmes, logikai tagolására is kevés gondot fordítottak. Tudvalevő, hogy a kör címe a szöveg legfontosabb része, tehát annak kellene az első helyet elfoglalnia, vagy ha már esetleg a folthatás kedvéért a második helyre tesszük, tehát a körhelyiség, elnökség stb. után, akkor a címsoroknak megfelelő nagyobb típusuaknak kellene lenniök, hogy az olvasó figyelme önkéntelenül is a nagyobb betűk felé terelődjék, azokat elsősorban olvasva, a szöveg helyes logikai összefüggését, folytatolagosságát megkapja. Némelyik pályázónak figyelmét elkerülte ez a körülmény: a címsorok és a mellékes szöveg között egy fok a különbség és mivel a körhelyiség stb. a cím elé van helyezve, dacára az iniciálnak nem emelkedik ki eléggé, ami természetesen a könnyű olvashatóságot befolyásolja.

Néhány munkán egyes pályázók a szöveg helyes elválasztása körül is súlyos hibákat követtek el. A tipografia törvényei között, ha vannak is olyanok, melyeket, mivel szabad mozgásunkban akadályoztak, leráztunk magunkról, vannak ellenben olyan törvényeink is, amelyeket ma is, meg a jövőben is respektálnunk kell. Ilyen a szöveg helyes tagolása és elválasztása. Tehát még a folthatás kedvéért sem szerencsés a szövegen hibás elválasztásokat eszközölni, még akkor sem, ha a szöveg végig egy betűfokból van szedve.

A fentebbiekben csak röviden, nagy általánosságban vázoltam azokat a benyomásokat, melyeket egy ily nagy pályázat az igazságos szemlélőben kelt.

Ájánlatos volna, ha ezt az érdekes anyagot a budapesti kiállítás után a vidék nagyobb városaiban is közszemlére tennék, feltételezve a pályamunkák tulajdonosainak a beleegyezését.

Egy ilyen gazdag gyűjtemény bizonyára nagy érdeklődésre tarthatna számot.

Talán a külföldi egyesületek is szívesen lépnének kölcsönös cserébe, hogy tagjaik, más nemzetek tipográfiai stílusával megismerkedhessenek.

Prüner Arnold.

\*\*\*

(A Szakkör elnöksége teljesen osztja cikkíró szaktársunk véleményét s abban a reményben, hogy ez ellen a pályázók kifogást nem emelnek, a pályaműveket a vidéki kiállításokon is kiállítja, esetleg külföldi egyesületeknek is átengedi kiállítás céljából. Szerk.)

**M**AGYARORSZÁGI  
KÖNYVNYOMDÁSOK  
ÉS ROKONSZAKMABELIEK  
SZAKKÖRE

ELNÖKSÉG: VIII  
CONTI-UTCZA 4,  
VILÁG OSSÁG-  
NYOMDA.  
KÖRHELYISÉG:  
VIII. BERKOC SIS-  
UTCZA I, GUTEN-  
BERG OTTHON

BUDAPEST, .....

A Szakkör levélfajpályázatán „SIRIUS 24” jellege alatt résztvett pályamunka,  
melyet a bíráló bizottság első helyre helyezett és a III. díjjal tüntetett ki.  
A levélfaj tervezője: Szabó István II.



ELNÖKSÉG: VIII  
CONTI-UTCZA 4,  
VILÁGOSSÁG,  
NYOMDA.

KÖRHELYISÉG:  
VIII, BERKOCSSIS-  
UTCZA 1, GUTEN  
BERG OTTHON

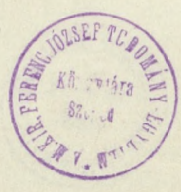
**AGYARORSZÁGI  
KÖNYVNYOMDÁSZOK  
ÉS ROKONSZAKMABELIEK  
SZAKKÖRE.**

BUDAPEST, .....

A Szakkör levélfelvezésén „SIRIUS 14” jellege alatt résztvevő pályamunka,  
melyet a bíráló bizottság második helyre helyezett és a IV. díjjal tüntetett ki.  
A levélfelvezés tervezője: Szabó István II.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



PERENC JOSEF  
K. R. 1914  
82. 1. 4

PERENC JOSEF  
K. R. 1914  
82. 1. 4

PERENC JOSEF  
K. R. 1914  
82. 1. 4



# MAGYARORSZÁGI KÖNYVNYOMDÁSZOK ÉS ROKONSZAKMABELIEK

## SZAKKÖRE

ELNÖKSÉG: VIII, CONTI-U. 4  
VILÁGOSSÁG-NYOMDA  
KÖRHELYISÉG: BÉRKOCSIS-U. 1  
GUTENBERG-OTTHON

BUDAPEST

19 .....







**MAGYARORSZÁGI**

**ÖNYVNYOMDÁSOK  
ÉS ROKONSZAKMABELIEK  
SZAKKÖRE**



**Elnökség: VIII, Conti-utca 4, (Világosság-nyomda). Kör-  
helyiség: VIII, Bérkocsis-utca 1, (Gutenberg-Otthon).**

A Szakkör levelezéppályázatán „Kastor 30“ jellege alatt résztvevő pályamunka,  
melyet a bíráló-bizottság az I-ső jutalommal tüntetett ki. Szedte: Fekete Béla.



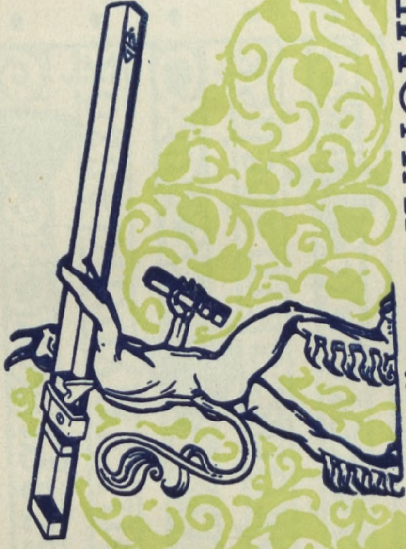


# Magyarországi Könyvnyomdászok és Rokonszakmabeliek Szakköre

Elnökség: VIII, Conti-utca 4, Világosság-nyomda  
Körhelyiség: VIII, Bérkocsis-utca 1 Gutenberg-Otthon  
Budapest, 191

A Szakkör levelezőpályázatán „KORMOS VIII.” jelleg alatt résztvevő pályamunka,  
melyet a bíráló-bizottság 2. jutalomdíjjal tüntetett ki. Tervezte: Fekete Géza.





**MAGYARORSZÁGI KÖNYVNYOMDÁSZOK  
ÉS ROKONSZAKMABELIEK SZAKKÖRÉ**

**ELNÖKSÉG: VIII, CONTI-UTCA 4, VILÁGOSSÁG-NYOMDA. KÖRHELYISÉG: VIII, BÉRKOC SIS-UTCA I  
GUTENBERG-ÖTTHON**

A Szakkör levélfelépályázatán „KASTOR 10“ jelige alatt résztvevő pályamunka,  
melyet a bíráló bizottság a III. jutalomdíjjal tüntetett ki. Tervezője: Fekete Béla.





Elnökség: VIII, Konti-utca 4.  
Világosság-nyomda ~~pesti~~

Körhelyiség: VIII, Bérkocsis  
utca 1 ~~es~~ Gutenberg-Otthon

A Szakkör levelezőpályázatán „Kastor 18” jellege alatt résztvevett pályamunka, melyet a bíráló-bizottság az 4-ik jutalommal tüntetett ki. Szedte: Fekete Béla.





MAGYARORSZÁGI KÖNYVNYOMDÁSOK  
ELNOKSÉG: VIII. KER.  
CONTI-UTCA 4. SZÁM  
VILÁGOSSÁGNYOMDA



KÖRHELYISÉG: VIII.  
BERKOC SIS-UTCA 1. SZ.  
GÜTENBERG-OTTHON



ÉS ROKONSZAKMA-  
BELIEK • SZAKKÖRE

BUDAPEST, 191





# MAGYARORSZÁGI KÖNYVNYOMDÁSZOK ÉS ROKONSZAKMABELIEK SZAKKÖRE



KÖRHELYISÉG: VIII., BÉRKOCSIS-  
UTCA 1. SZ. GUTENBERG-OTTHON

ELNÖKSÉG: VIII. KER., CONTI-UTCA  
4. SZÁM. VILÁGOSSÁG-NYOMDA

BUDAPEST, .....

A Szakkör levelezőpályázatán „Haladi” jellege alatt részvett pályamunka, melyet  
a bíráló-bizottság a 6. jutalomdíjjal tüntetett ki. Szedte: Aigner János.





MAGYARORSZÁGI KÖNYVNYOMDÁS ZOK  
ÉS ROKONSZAKMABELIEK SZAKKÖRE

ELNÖKSÉG: VIII, CONTI-UTCA 4, VILÁGOSSÁG-NYOMDA. KÖRHELYISÉG: VIII, BÉRKÖCSIS-UTCA I  
GUTENBERG-ÖTTHON

A Szakkör levelezőpályázatán „KASTOR 11“ jelige alatt résztvevő pályamunka,  
melyet a bíráló bizottság első helyen dicsérettel tüntetett ki. Tervezte: Fekete Béla.



MAGYARORSZÁGI  
KÖNYVNYOMDÁSOK ÉS  
ROKONSZAKMABELIEK SZAKKÖRE :: BUDAPEST

ELNÖKSÉG: VIII, CONTI-UTCA 4  
VILÁGOSSÁG-NYOMDA  
KÖRHELYISÉG: VIII, BÉRKOCSIS-  
UTCA 1. GUTENBERG-OTTHON

19 .....







MAGYARORSZÁGI KÖNYVNYOMDÁSOK ÉS ROKONSZAKMABELIEK SZAKKÖRE

#	#	#	#	#	#	#	#	#	#
#	#	#	#	#	#	#	#	#	#
#	#	#	#	#	#	#	#	#	#
ELNOKSÉG VIII., CONTI-U. 4 VILÁGOSSÁG-NYOMDA KORHELYISÉG: VIII., KERÜLET BÉRKOCSIS-UTCZA 1 BUDAPEST GUTENBERG OTTHON									
191									

A Szakkör levelezőpályázatán „KORMOS VI” jellege alatt résztvevő pályamunka, melyet a bíráló-bizottság dicsérettel tüntetett ki. Szedte: Fekete Géza.



# A tömöntésről, mint a mesterszedő segédeszközéről.

Köztudomásu dolog, hogy a mai kor nyomtatójának kitünő s ugy-  
szólván nélkülözhetetlen segédeszköze: a tömöntőde, melynek  
segélyével a betűkből alkotott szedésekről másolatokat készíthetünk  
és az ezen másolatokat képező öntvényekről végezethetjük a nyom-  
tatást, megkímélvén ezzel az eredeti betűket, a nyomtatást is olcsóbbá  
tesszük, mert egy szedésről tetszetszerinti számú öntvényt készí-  
thetünk s a papír és nyomtatógép nagyságának megfelelőleg többet  
is nyomtathatunk egyszerre, miáltal a nyomtatvány előállítási folya-  
matát lényegesen gyorsíthatjuk. Oriási előnye a tömöntésnek az is,  
hogy úgy az öntvények, mint az azok előállításához szükséges anya-  
minták évek hosszu során át megőrizhetők; tehát bátran mondhatjuk,  
hogy a szedés konzerválásának módja a tömöntés. Hogy mily fontos  
szerepet játszik ezen eljárás a napilapok s általában a tömegnyom-  
tatványok előállításánál, azt felesleges bővebben ecsetelnünk, elég,  
ha annyit mondunk, hogy a napilapok racionális előállítása a töm-  
öntés nélkül el sem képzelhető.

A tömöntés fentalálásának és fejlődésének története kétségek-  
kívül érdekes, de ennek vázolásától ez alkalommal eltekintünk s inkább  
azzal foglalkozunk, hogy a tömöntés mint segédeszköz mennyiben  
áll a mesterszedő szolgálatában.

Manapság már minden valamire való nyomda tömöntődével ren-  
delkezik s így a legtöbb mesterszedőnek módjában áll, hogy a töm-  
öntési eljárást — egy kis adag élelmességgel és leleményességgel —  
a maga munkakörében is gyümölcsöztesse.

De lássunk egynehány eshetőséget, amikor a mesterszedő a töm-  
öntési eljárást igen ügyesen s hasznot hozóan igénybe veheti.

Tudjuk azt nagyon jól, hogy a nagyobb írásokból, különösen pedig  
körzetekből, diszitó darabokból és ábrákból még a nagyobb nyom-  
dák is csak kisebb mennyiséget rendelnek meg, viszont azonban  
a mesterszedő sokszor kerül abba a helyzetbe, hogy munkájának  
szépsége, egyöntetősége vagy más okból kifolyólag egyes betűkből  
vagy valamely betűfaj egy-egy fokozatából sokkal nagyobb mennyi-  
ségre van szüksége, mint amennyivel a nyomda rendelkezik.

E példa egy falragasz szövegének egy részlete, mely 6 cicerós  
félkövér írásból szedődött a következő módon. A mesterszedő a ren-  
delkezésre álló íráskészletből csupán 4 sort  
tudott egyszerre kiszedni, miért is úgy segített  
magán, hogy a négy sort tömöntette s annak  
megtörténtével elosztván azokat, tovább foly-  
tatta a szedést s az újabb négy sort ismét  
tömöntette. Ezt mindaddig folytatta, míg az  
egész szöveget, mely 12 sorból állt — ki nem  
szedte. Ez esetben tehát igen hasznosnak  
bizonyult a tömöntőde, mint a mesterszedő  
segédeszköze. *Egyes soroknak* betűmagasságra  
való tömöntetése is elég gyakran válik szük-  
séssé; különösen akkor, amidőn a felhasz-  
nálandó betűfajnak igen nagy a husa s a ter-  
vezett szövegcsoport foltjának érvényesülése  
érdekében kívánatos, hogy a sorközök kisebbek legyenek az illető  
betűk husánál. Erre jó példák lapunk hirdetési közül a Koblinger,  
Fischer és Mika, Hermaneci, Első magyar betűöntőde hirdetéseinek  
fősora. Például ez utóbbi cég három fősora három cicerós betűkből  
van szedve, de a betűk husa közel egy cicerót tesz ki, az ékezetek  
rászedésére pedig egy-egy nonpareillet kellett volna feláldozni s így  
a sorközök aránytalan nagysága (másfél ciceró) cseppet sem emelte  
volna a hirdetés szépségét. A tömöntetés révén azonban a sorközök  
redukáltattak s az nagyban elősegítette a jó hatást, nem is említve  
azon előnyt, hogy az eredeti betűk nincsenek állandóan felszedve  
s nagyobb mérvű koptatásnak kitéve.

**KÖZPONTI FÜTÉS  
MINDEN RENDSZER  
SZERINT, SZELLOZ-  
TETÉSI BERENDE-  
ZÉSEK, VIZMŰVEK,  
CSATORNÁZÁSOK S  
SZIVATTYUBEREN-  
DEZÉSEK, MODERN  
FÜRDŐ-SZOBÁK ÉS  
KLOZETTEK, VIZ-  
MELEGÍTŐ BEREN-  
DEZÉSEK STB.**

volna, ha ő azokat a szaktársakat  
is, akik már megvették a könyvet,  
pár szóval felbuzdítja s fellelkesíti  
a „Kereskedelmi Nyomtatványok”  
buzgó terjesztésére, rámutatván  
arra, hogy ime akadt egy szak-  
máját szerető, a nyomdászat fej-  
lesztésének előmozdításáért lelke-  
sedő szaktárs, aki az anyagi siker  
halavány reménye nélkül is arra  
vállalkozott, hogy megajándékozza  
a magyar nyomdászokat egy olyan  
szakkönyvvel, melynek csak hasz-  
nát láthatja szedő, nyomó egy-  
aránt. Ebből kivehető, hogy én  
előbbre valónak tartom a szaktársak  
szakmai képességének fokozását,  
mint a megrendelő közönség izlé-  
sének nyomdászati szakkönyv útján  
való csiszolását. Erre a célra sok-  
kal megfelelőbbek a nyomtatvány-  
kiállítások, mert azok útján a meg-  
rendelők nagyobb tömegének az izlé-  
sét vagyunk képesek idomítani:  
a kiállítások megtekintése révén  
sokkal több megrendelőben érlelő-  
dhetik meg a modern nyomtatványért  
való lelkesedés, mint Janovits szaktárs  
által ajánlott uton-módon. Alig hi-  
szem, hogy akadna nyomdatulaj-  
donos széles e hazában, aki vala-  
mennyi rendelőjét megajándékozná  
a „Kereskedelmi Nyomtatványok”  
egy-egy példányával. Meggyőző-  
désem — de nem szuggerált meg-  
győződés — tehát az: mivel  
nyomdászati szakkönyveket elő-  
sorban nyomdászoknak, de leg-  
elősorban szaktársaknak szoktak  
írni, nekünk arra kell lörekedni,  
hogy egy szakkönyvnek a szak-  
társak között való elterjesztését  
minden eszközzel előmozdítsuk,  
a nyomtatványfogyasztó közönség  
izlését pedig más uton igyekezzünk  
csiszolni, finomítani s erre sokkal  
célravezetőbbnek tartok — mint  
már előbb is említettem —, egy  
nívós nyomtatványkiállítást s ezen  
meggyőződésemet képest nem is  
agítáltam az ellen, hogy a Szakkör  
„a Magyar Nyomdászat által meg-  
kezdett módon, a főnökök és a  
nagyközönség bevonásával ren-  
dezze kiállításait”, sőt csakély ké-  
peségemmel azon voltam, hogy  
a jövőben ez így legyen. Végül  
még néhány megjegyzést teszek  
Janovits szaktárs válaszára. Merész  
állítás részéről, hogy én azt irtam  
volna Gondos szaktárs könyvéről,  
hogy ő azt csakis a szaktársaknak  
szánta, mert ez nem állítottam; az  
előszónak az általam „megkritizált”  
utolsó tíz sorát megelőző hetven  
sort egy szóval sem kifogásoltam;  
tagadásba veszem ama kitételt,  
hogy kritikámmal „Gondosnak és  
közvetve a könyvnyomtatásnak”  
ártottam s a „főnököket így el-  
riasztottam” a könyv megvételétől,  
mert én is üdvösnek tartom, hogy  
a főnökök is megvegyék és átöl-  
vassák e szakkönyvet és kövecsék  
annak jó tanácsait; egyébként ne  
feledkezzen meg Janovits szaktárs  
arról, hogy ő a főnököknek csak  
abból a szempontból ajánlotta meg-  
vételre a könyvet, hogy azt a meg-  
rendelőknek ajándékozzák s ezzel

Gondos szaktársunk szakkönyvét ama bizonyos „Ingyenkönyv” (valószínűleg Janovits szaktársam is olvasta ezt a hirdetést) nivójára degradálják. No, de ettől nem kell félni, ezt a jó tanácsot úgy sem fogják megzavarni. Legvégül pedig ímételtem azt, amit az októberi számban is megírtam: meggyőződésem az, hogy elsősorban a szaktársak látják a hasznát annak, ha a szóban levő szakkönyv cikkeit szorgosan áttanulmányozva, szakmai tudásukat bővítik, hogy ezáltal anyagi helyzetükön is javíthassanak, mert aki többet tanul, az többet tud s magasabb fizetésre tarthat igényt s így bátran állíthatom, hogy szakirodalmunk fejlesztése és termékeinek pártolása elsősorban a szaktársak között való terjesztése: *közzetve szervezeti érdeket is képez.* Pont.  
Wanko Vilmos.

## IRODALOM.

Az Iparoskáté ezidén is a szokott praktikus és gazdag tartalommal fog megjelenni. Megtalálni benne azt, amire műhelyi és üzleti dolgokban való tájékozódás megkíván. A címítári anyagot tartalmazó ipari szemlézet ezidén duzsabb és még áttekinthetőbb rendszerű lesz, mint az eddigi évfolyamok. Az Iparoskáté ára vászonkötésben 4 korona, előfizetőknek 2 korona. Megrendelhető: VI., Hajós-utca 9. szám alatt.

A Magyar Iparművészet ez évi 9. száma a megszokott érdekes tartalommal jelent meg. Dr. Czákó Elemér a biedermeier-stilusról írt alapos és érdekes értekezést. Radics Jenő Mátyás király trónkártyájának felfedezéséről szól, megvilágítva ezen nagybecsű műdarab felfedezésének eddig vitás történetét. Egy kisebb cikkben a szobafestésről és tapétáról van szó. Ezeket kívül érdekes apróságokat találunk a füzetben kiállításokról, az iparművészeti oktatás körébe vágó kérdésekről, muzeális ügyekről, pályázatokról. A folyóirat ezen száma is bőven van illusztrálva. A Magyar Iparművészet előfizetési ára egy évre 10 korona; az Iparművészeti Társulat tagjai (tagdíj egy évre 10 kor.) illetményképen kapják ezen művészeti folyóiratot.

## A PAPIRSZAKMÁBÓL.

A cellulose csomagolópapirkattell feloszlik. A felosztást a magyar gyárosok kontingens felmérései kérésre idézte elő.

Uj papíráruhágyár. A budapesti Dörner és Heimberg cég, mely papírból való reklám-cikkek a másfajta dombornyomás útján előállítható papírneműek készítésével foglalkozik, Szentgotthárdon körülbelül 200.000 kor. befektetéssel gyógyszerészeti dobozgyárat szándékozik létesíteni.

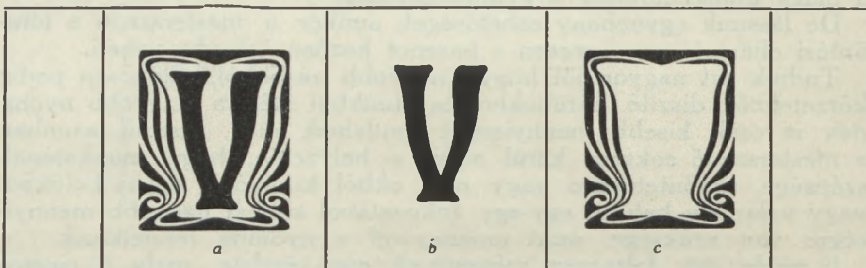
Felbert Gyula, a Theresienhalti papírgyár raktára és magyarországi

Általában előnyösnek bizonyult, ha minden olyan hirdetést tömön-  
tetünk, amelyik valamely lapban állandóan megjelenik; ezáltal nem-  
csak a betűknek felesleges koptatását kerüljük el, hanem a hirdetés-  
oldalak összeállítását s általában a lap tördelését is megkönnyíthetjük,  
nem is szólva arról, hogy mennyi időt és munkát takaríthatunk meg  
azáltal, hogy a hirdetésszedések összeigazításának fáradságos s  
nem kellemes munkájától is megszabadulunk.

Ugyanezen előnyök mutatkoznak egyes fejlécek, záródíszek és sor-  
körzetek tömön-  
tetésénél is. Ilyen esetekben nem csak hogy az eredeti darabokat teljes épségben megőrizhetjük, hanem abból tetszés-  
szerinti számú másolatot készíthetünk. A tömön-  
tés segélyével lett sokszorosítva például lapunk szeptemberi számának borítékánál fel-  
használt díszítő anyag is, melyből a kísérleti nyomda csupán 33 darab-  
bal rendelkezik. Az eljárás egyszerű ugyan, de nagy figyelmet és  
gondosságot igényel. A meglévő körzet mennyiségéről egy anyamintát  
készített az öntő az arról annyi ciceró vastagságu lemezt öntött,  
amennyi éppen szükséges volt, hogy azok feldarabolása és össze-  
állítás után a megadott felületet betöltsék.

A cicerólemezeket betümagasságra öntetjük fel s ezután új-  
ból összezsírozjuk, hogy azok pontosan illeszkedjenek egymáshoz.  
A földolog ennél a pontos munka.

Gyakran megesik, hogy egy egyszerűen tervezett ábrát (vignettát) vagy  
iniciálét két színben óhajtunk nyomtatni; bár azt két színre bontva még  
az öntődétől sem szerezhető be. Ilyenkor ismét csak a tömön-  
tést hív-  
hatjuk segítőeszközzül, mert ennek igénybevételével csekély fár-  
adsággal és költséggel teremthetjük elő a szükséges két-, esetleg több  
szinű nyomtatásra alkalmas kliséket. Amint az alanti példákön lát-



ható, az a ábrázolja az öntőde által előállított iniciálét, melyet két  
szinben óhajtunk nyomtatni és pedig a betűt körülöfoglaló díszítést  
egy élénkebb szinnel, a betűt magát pedig a szöveg színével. Az eredeti  
iniciálét tehát tömön-  
tetjük két példányban s az egyik öntvényből kimetszük az élénkebb szinnel nyomtatandó díszítést s úgy meg-  
kapjuk a b-vel jelzett betűt; a másik öntvényből pedig a betűt távo-  
litjuk el s csupán az élénk szinnel nyomtatandó díszítést hagyjuk meg,  
miáltal megkapjuk a c-vel jelzett ábrát.

Ugyanezt az eljárást követjük, amikor egyszinű darabokból össze-  
állított — s a papír egész felületét befödő — tapétaszerű, többszinű  
díszítést akarunk előállítani. Ilyen esetekben azonban ajánlatos, hogy  
a szedésről annyi anyamintát készítsünk, ahány lemezre szükségünk  
lesz s minden színhez friss anyamintáról leöntött lemezt kell hasz-  
nálunk. Ezt azért ajánlatos megtenni, mert az egy anyamintáról  
leöntött lemezek kiterjedési méretei (szélesség és magasságban) némi  
csekély, de két vagy többszinű munkánál tekintetbe veendő eltérést  
mutatnak, ami azzal magyarázandó, hogy az anyaminta anyaga  
minden leöntés után összehúzódik; a második öntvény például már  
2–3 ponttal kisebb — minden irányban — az első öntvénynél.  
Tehát ügyelni kell arra, hogy a lemezek pontosan egyforma nagy-  
ságuak legyenek, másként pontos munkát el sem lehet képzelni.

Még tovább is folytathatók az olyan esetek felsorolását, amikor  
a mesterszedő kitűnő segédeszközt lelhet fel a tömön-  
tésben, fel-  
tételvezve, hogy tömön-  
tő szaktársunk is kitűnően érti a dologát. Egye-  
löre azonban ennyi is elég; alkalomadtán majd folytatjuk.

# A hírlapok korrigálása.

Már sok csodálkozást, szörnyűködést váltott ki nemcsak a laikusoknál, hanem a nyomdászoknál is egy-egy nagyobb sajtóhiba, amelylyel a hírlapok hasábjain itt-ott találkozunk. Amíg az olvasó hamarosan elfelejti az ilyesmit, addig a nyomdász, a szakember, fölényes mosolylyal okozza ezért az ujságszedőt és korrektort. A szedő részére azonban rögtön megadatik az amnesztia, mert köztudatba ment az a felfogás, hogy a szedőnek szabad sajtóhibát csinálni, ellenben a korrektornak kötelessége ezt kijavítani. E lapok olvasóinak többsége tisztában vannak azzal, hogy a nappali üzemből, a művek, hetilapok és egyéb munkák korrigálása miként megy végbe, viszont vannak közöttünk igen sokan, akik az éjjeli munka, az ujságok előállítását aligha látták s így nem lesz érdektelen, ha a cikk keretében a hírlapok korrigálását ismertetem.

Tudjuk, hogy a nappali üzemből — dacára a munka intenzitásával — minden elkészülő nyomtatvány kétszer, sőt háromszor lesz átolvasva azért, hogy az esetleges sajtóhibák kikorrigáltassanak. De nem is lehet ezt másként csinálni akkor, ha egy munkát lelkiismeretesen ohajtuk elkészíteni. A legközönségesebb hetilapok tehát úgy készülnek, hogy a kiszedett hasábot a korrektor elolvassa, a hibák megcsinálása után új levonat készül a szerkesztő, szerző részére, amely szintén ki lesz korrigálva. Tördelés után a szerkesztő elolvassa a revíziót, amelyet viszont a nyomdai revizor ellenőriz. Amint látjuk, nem is valamelyes művet, csupán csak egy sablónos munka elkészítését vázoltam és mégis akárhányszor megtörténik, hogy a leggondosabb ellenőrzés dacára is találkozhatunk ezen munkákban a „szedőszekrény ördögével“.

Most nézzük a lázas éjjeli munka lefolyását. Már a szerkesztőség munkája is lehető legrövidebb időre van szabva, úgy, hogy az ujságíróknak gyorsan kell dolgoznia, nehogy közlendője lemaradjon. Egyes szerkesztőségekben ugyan a rovatvezető átfutja a kéziratokat, de ehhez is olyan minimálisan kevés az ideje, hogy az esetlegesen rosszul írott mondat szerkezeteket alig veszi észre.

Az alábbiakban még a kézzel szedett lapokról beszélünk, mert a sorok írója is ilyen lapnál dolgozik, no meg a sajtóhibák is ezeknél a lapoknál a leggyakoribbak. A mettőr 8—10 soros „flekkekre“ vágja a kéziratot. A szedő rendszerint nem is tudhatja, hogy tulajdonképpen miről is van szó a rövidre vágott kéziratban, mert tompán kezd, tompán kimeneszt. Legyen bár az a legolvasottabb, legfigyelmesebb szedő, mégis előfordul, hogy a — rendszerint hanyag írásból — egy-két szót másképp szed, kihagy és több olyan hibát csinál, amely elvégre előfordulhat egy egész cikk egyedül való kiszedésénél is. A hasáblevonat, amely 10—12 szedő munkája, bekerül a korrektorhoz, akinek ugyancsak kevés az ideje ahoz, hogy a hasábot lassan, kézirat szerint olvashassa és rendszerint csak a nevek, címek és számok összehasonlítására fekteti a fősúlyt.

Az ujság tartalma rendszerint olyan, hogy az kézirat nélkül is leolvasható, természetesen, hogy óriási figyelem és orientális ismeretkör szükségeltetik hozzá. A bel- és külmunkatársak kézírata mellett — tudjuk — öt-hat könyvnyomatos, valamint már az esti lapokból kiollózott közlemények — térképszerűen átdolgozva — kerülnek kiszedésre, amelyek ugyancsak fokozott figyelmet igényelnek. Tehát nem tulzás, ha állítom, hogy a korrektornak 20—25 író szellemi munkáját kell átolvasni. Ez egymagában véve is olyan feladat, amelylyel a nappali munkarendszert összehasonlítani nem is lehet. Még ott is, ahol az olvasás megoszlik, sincs elég ideje a korrektornak ahhoz, hogy lassabban olvasson, mert míg egyrészt a szerkesztőség mindent az utolsó percben ad le, addig a szedésbeosztás is úgy történik, hogy előre nem szednek semmit és így, legyen bár a lap terjedelme kisebb vagy nagyobb, a korrektortól egyaránt gyors munkát követel az ujságszedés rendszere.

Mint már említettem, éjjelenként 20—25 ujságíró szellemi termékét kell megkorrigálni, ugyanennyi ember gondolkozásmenetét, stílusát,

képviselője, raktáron tart rendkívül nagy választékú nyomó-, középanyag-, famentes és amerikai illusztrációs műnyomópapírokat, ugyyszintén legfinomabb színes borítékpapírokat, duplexet és kartonokat.

## A BETÜÖNTÖDÉK LEGUJABB TERMÉKEI

A Flinsch-féle betüöntöde néhány újabb mintalapját küldte be lapunkhoz. Ezek közül egy négy oldalas körlevélben mutatja be az öntöde Mohrmann-betüjét, amelyből a nem régen megjelent hannoveri luteránus énekeskönyvet szedték; e körlevél keretében néhány oldalt is bemutatott az említett díszműből, s ezekből némi fogalmat alkothatunk magunknak a könyv minta- és stilszerű kiállításáról. Egy másik lapon az öntöde új bécsi iniciáléit mutatja be egy- és két-színű kivitelben. Ezeket Kalhammer bécsi grafikus rajzolta. Ugyancsak ő rajzolta azt a hétféle új vignettát, melyek különösen családi jellegű nyomtatványokhoz vagy üdvözlőkártyákhoz való felhasználásra alkalmasak. Valamennyi két színre bontva is beszerezhető többféle nagyságban. Egy külön füzetkében láthatjuk Flinschek legújabb reklámdíszét, mely a hirdetésszedésnél elég jól és ügyesen használható.

**Impressó-díszítmények.** A múlt számunkban már jeleztük, hogy Seidl Vilmos berlini szaküzlete a fenti elnevezés alatt szép rajzu díszítőanyagot bocsátott a piaora, azt lapunk részére is megküldte. A díszítőanyag két vignettáját lapunk jelen számában két mellékletben mutatjuk be. E díszítmények nem alkalmasak kombinálásra, mert sokkal előnyösebben érvényesülnek az egyes ábrák, záródíszek stb., ha egy-egy nyomtatványon csak egymagukban nyernek alkalmazást. Ennek az a magyarázata, hogy a díszítmények rajza igen sűrű és erőteljes. A díszítmények többi darabjait következő füzeink mellékletein fogjuk bemutatni. A fenti elnevezésű díszítmények csupán Seidl Vilmosnál szerezhetők be Berlinből (Brandenburgstrasse 13. sz.). Mintalappal szívesen szolgál a cég.

**D. Stempel betüöntödei rt. Frankfurtban** egy vasoka füzetben ismerteli mindazokat a belü- és körzetanyagokat, melyek ujságszedésnél igen előnyösen felhasználhatók. A füzetben bemutatott írások között különösen figyelmet érdemelnek: Ams-fraktur, az Ams-antikva, melynek félkövér és kövér típusa kiválóan szép és jó hirdetésírás; A Bek-Gran-betű, a Säculum-típusok; a hirdetésszedéshez alkalmas írások közül a Biedermeier-reklamkurziv egyike a legjobbaknak. Igen dúsa anyagot tár elénk a füzet másik része, mely az ujságszedésnél jól felhasználható díszítőanyagokat tartalmazza. Egy-kettő kivételével valamennyi sorkörzel,

modernebb megoldásban. A füzeten egyébként példák mutatják az egyes betűfajok és diszítőanyagok helyes alkalmazási módját. Kiállításáról természetesen csak jót mondhatunk. E füzeten kívül megküldte a nevezett öntőde a szakfolyóiratok karácsonyi számaiban megjelenő műmellékleteinek igen szép kivitelű kollekcióját.

**J. G. Schelter & Giesecke leipzig betüöntöde** Salzmännfrakturja és ennek kövérebb, erőteljesebb képű típusa igen szép könyvbetűnek mondható; a hozzá való iniciálék igen érdekes megoldásúak, amennyiben a rendes verzális betűk közeit részben teljes képű folttal kitöltötték, és foltokat természetesen egy második színnel kell nyomtatni. Ugyanezen füzeten található egész határ új vignetta, sorkörzet és záródísz, valamennyi művészi rajzu és megoldású munka. Külön füzeten mutatja be a cég a Salzmänn által rajzolt alkalmi vignettákat, melyek szintén igen hatásos és szép rajzok után készültek.

**A berlini H. Berthold betüöntöde** újdonsága: a Block-írásához rajzolt diszítőanyag, mely egy csomó vignettából, oldaldíszből, záródíszből és fejlécből áll. Valamennyi igen hatásos rajzu s így a Block-írásnak kitűnő kiegészítője. Ezen diszítőanyag egyébként a Presse, Herold, Carola stb. írásokhoz is kitűnően alkalmazható. Nemrég került piacra ezen betüöntöde. Block-írásának három új fokozata: a petit, garmond és a kis képű ciceró. Ezt a pótlást sokan örömmel fogadják, mert e fokozatoknak hiányát eddig nagyon is érezték.

**A frankfurti Benjamin Krebs Nachfolger betüöntöde** egész határ mintakönyvet küldött megtekintésére. Ezek közül legfigyelemre méltóbbak: a Katalog-antiqua, mely testestvére a Lessing-antikvának, az Archiv-antiqua, mely eléggé jó hatású könyvbetű; a Renata-írások is szépek és finom metszésűek s szépirodalmi műveknél jól alkalmazhatók. A fraktur-írások közül a nádtollal írott Rohrfeder-fraktur a legművésziesebb. A Redivira, szintén frakturbetű, semmi különösebb formaváltozást nem mutat, de jó könyvbetű s ez áll a Merian-frakturra is. A Nürnberger Kanzlei nevű írás igen mutatós írás, de talán éppen ezért nem eléggé jól olvasható. A Brunhilde átmeneti betű, de közelebb áll a fraktur jelleghez, mint az antikvához. Az írott betűtípusok közül a legszébb — bár régi — a Ridinger-betű, a többiek: Ideal, Ideal II., Pompadour, az írott írások megszokott formáit változatlanul megtartották. A reklámbetűk között a legújabb Hohlwein-írás, mely bizonyos mértékig fraktur jelleggel bír.

**Wilhelm Woellmer betüöntöde** megküldte legújabb mintakönyveit, melyekben a Woellmer-Antikvát és kurzívtól, a széles, világos Kolonialt,

mondattűzését kell figyelembe venni, — spékelve 10—12 szedő termelésével: nem a legkönnyebb feladat. Ez hagyján. Azonban tudjuk, hogy ahány ujságíró, mindmennyi rovat: politika, irodalom, községi ügyek, hírek, törvénytörvények, közigazdaság és még az itt fel nem soroltak egész sokasága. Tehát ez még egy okkal több arra, hogy a korrektor ne csak az író sajátosságaival, hanem a feldolgozott anyaggal is tisztában legyen. Ha mindezeket a figyelemreméltó szempontokat tekintetbe vesszük, már nem vádolhatjuk az ujsággorrektor felületes munkával. De miután végeredményben e sorok célja az, hogy tüzetesen megismerjék a lapkorrigálás technikáját, még egy olyan körülményt kell ide iktatnom, amely ugyancsak fontos.

Mint említettem: a legközönségesebb nappali munkák 2—3 ellenőrzésen mennek keresztül, a lapok — éppen az idő rövidsége miatt — csak egyetlen egyszer lesznek rendszeren átolvasva. Az ugynevezett „autor“, meg a revízió egyenlő a semmivel. Tehát míg az ugynevezett merkantil munkáknál és műveknél meg van az a lehetőség, hogy amit az egyik szem nem lát, meglátja a másik, addig a napilapoknál, ha a korrektor átnézte az „óriási hibát“, már holtbizonyosan kacag rajta az ujságolvasó.

### *Benjamin Krebs Nachf. frankfurti betüöntöde mintakönyvből.*

Katalog-Antiqua

Egy földmivesnek igen szép búzavetése volt. A kalászkok

Brunhilde

**Bányaváros 2 Dalmátország 8 Hajósgazda**

Inseratschrift „Komet“

**Kormánytan Osztrákország Megérkezés Parancsör Tudomány Fizetmény Condoiselő**

Inseratschrift „Compressa“

**Dicsének Halmány 5 Gazdakönyv 4 Biztosság Pohárszék**

Inseratschrift „Reform“

**Katonaság Szabda Tambura Gordon Raktár Kocsi**

Ritkábbak a sajtóhibák a gépen szedett napilapoknál. Egyszerű oknál fogva. Ott a szedő 8—10 sor helyett 50—80, 100 sorokat kopogtat, miáltal a szedendő kézirat mineműségét hamarosabban felismerheti, sőt akárhányszor egy-egy szedő egyedül kapja a hanyagabb író kéziratát. Ez a körülmény, meg az, hogy a szedőgépeknél a „szedőszekrény ördöge“ ritkább is, mint a kézenszedett lapoknál, meg könnyítik a korrektor munkáját és egyben a lap hibamentességét is befolyásolják.

Ha jól emlékszem, a „Grafikai Szemlé“-ben olvastam évekkkel ezelőtt: Berlin egyik jobbírú nyomdájában egy nagy mű készült. Az irodalom vagy tudományos célja mellett ennél a munkánál arra törekedtek, hogy sajtóhiba nélkül jelenjen meg. A műhöz új betűket rendeltek, kiválasztott szedők szedték, három házi korrektura, két szerzői korrektura, két revizori összehasonlítás után lett egy-egy iv imprimálva. A munka nagy reklamozás mellett jelent meg — az illetékes emberek legnagyobb szörnyűködésére — egy igen sikkes kis sajtóhibával.

A világért sem akartam ezt a kis megtörtént históriát az ujsággorrektorok javára írni, csak éppen kuriozumnak hoztam fel. És úgy vélem, ha az ujságolvasó nem is, a nyomdász — ezen sorok elolvasása után — a jövőben nem fogja, egy-egy sajtóhiba felfedezése után, sem az ujságszedőt, sem a korrektorat agyonítélni. Mert, ismétlem, a napilapok technikai előállításához oly kevés idő áll rendelkezésre, hogy se a múltban, se a jelenben, de még a jövőben sem lesz lehetséges, hogy az ujság oly precezitással elkészülhessen, amint az kívánatos volna.

*Frisch Árpád.*

# Láthatatlan milliók.

Egy jónevű, magasrangu miniszteri hivatalnok tollából olvastam valahol, valahányszor elmesélte valakinek, hogy bélyeggyűjtéssel is foglalkozik, az illető — ha véletlenül szintén nem hódolt a gyűjtés ezen vagy más ágának — egyszerre egészen másképp nézett rá s aligha tévedek — mondja —, ha azt állítom, hogy a legtöbb ember szemében vesztettem e vallomás következtében.

Sokkal kisebb vagyok, semhogy attól kelljen tartanom, hogy ilyenemű vallomás következtében valamit is veszíthetnék, de idézem e szavakat azért, hogy másnak gondolkodásával jellemezsem azt a félszeg felfogást, amelyet nálunk a gyűjtésről általában vallanak.

Ha valaki nem vagyont érő műtárgyakat gyűjt, mosolyognak felette a „komolyan” gondolkozók és belsőleg elítélik, hogy találkozhatik felnőtt ember, aki apró képecskék vagy más egyebek gyűjtésében örömet leli s ily gyerekes mulatsággal tölti drága idejét... Bizonyos, hogy én is szívesen gyűjteném modern művészek remekeit s ha már megszereltem azzal a nem tudom hányadik érzéssel, hogy érdeklődöm kell a szép és művészi iránt, gyűjtő szenvedélyemnek ott és oly

*Benjamin Krebs Nachf. frankfurti betüöntöde mintakönyvéből.*

Pompadour

*Monostor Szépirodalom 413 Kereskedelem Narancs*

Inseratschrift „Massiv“

**Munka Kápolna 49 Honvéd Féltés**

Inseratschrift „Gigantea“

**Maradék Remény Szalma**

Pennella-Groteske

**Manó Németország Keménység Talány Szobor**

Rohrfeder-Fraktur

**Ruderverein Germania Frankfurt a. M.**

módon keresek kielégülést, ahogy anyagi helyzetem megerősítése nélkül lehetséges.

Ki merem most már mondani, hogy szerény csekélységem is azok közé tartozik, akik valamit gyűjtenek, de előre kell bocsátani, hogy gyűlölök mindennemű olyan gyűjtési csodabogarát, amely valamely gyűjtőágban erőszakkal tudományt vagy tudja az ég, mit vél feltalálni. A bélyeggyűjtő, aki jobb ügyhöz méltó buzgalommal keresi az egyes bélyegeken a víznyomás különbözőségét, a lehuzódást, a perforálás különféleségeit, vagyis az előttünk eléggé ismert nyomtatástechnikai apróságokat. Gyűlölöm az ilyen erőszakos tudálékoságot, amely végeredményben csak arra vezet, hogy a gyűjtők szenvedélye élelmes kereskedők által kihasználtsáék.

Tisztelem embertársaim felfogását és véleményét, éppen ezért hidegen hagy az a rosszul leplezett gunyosoly és meggyőződés nélküli csodálkozás, amelylyel találkozom olyankor, amikor ismerőseim közül valaki éppen akkor toppan be hozzám, amikor gyűjteményemnek szentelek néhány percet. Az első kérdés ilyenkor: miért gyűjt?

Amily egyszerű a kérdés, olyan nehezen lehet a gyűjtés iránt érzékkel nem bíró egyénnek kellő felvilágosítást nyújtani.

A gyűjtés olyan lelki gyönyörűséget szerez, amelyet körülírni csak akkor lehet, ha látjuk, hogy a gyűjtő mily szeretettel foglalkozik gyűjteménye tárgyával. A gyűjtés pszichológiájának megírásához én nem értek, megkíséreltem azonban gyűjtésemnek okát adni s így közvetve másoknak utbaigazítással szolgálni.

A gyűjtőszendély többé-kevésbé minden emberben ki van fejlődve, csakhogy addig, míg valaki exlibriseket, szép nyomtatványokat

a Hermes-Groteszket és kétféle gépirás mutatja be; ezekhez csatolta még a cég által gyártott rézléniák és diszitmények mintakönyvét is, mely szintén új kiadásban jelent meg. — A *Woellmer-Antikva és kurziv* igen szép s erőteljes betű, mely ugy folyószedéshez, mint akcidienciához is kitűnően alkalmazható; a *félkövér Woellmer-Antikva* is nagyon nemes metszésű betű, egyelőre azonban csak cicerós nagyságig állítják elő. Az ezen betűfajhoz rajzolt iniciálék szintén nagyon szépek, de rajzuk az antikvához viszonyítva tulerősnek látszik; úgy véljük, hogy ezek inkább a félkövér betűkhöz valók, a világos *Woellmer-Antikva* finomabb metszésű iniciálokat kíván meg. — A széles, világos *Kolonial* ötdik típusát képezi a *Woellmer-féle Kolonial-sorozatnak*. Eme új típusnál már sokkal határozottabban adták vissza a rajzoló művész kezerezését, mint a többi *Kolonial*-típusnál, sőt ennél — különösen az 54 és 66 pontos írásnál — már szinte bántók a betűk primitív, de természetes konturjai. — A *Hermes-groteszk* nem egyéb a régi ujsággroteszk modernizálásánál s ebben az új formájában igen jóhatású, elegáns hirdetésbetű képez, mely vetekedik a *Berthold-féle block*-betűvel. — Az *Adler*- és a *Rekord-irógépek* erős képűek és jól olvashatók; s a betűk raszterszerű képe tökéletesen hasonlónak teszi a nyomtatványt a rendes irógépen irt levélhez. — Az öntöde *rézgyártmányai* között új dolgot nem találtunk. Feltűnően szépek és jól használhatók azonban a hirdetésszedéshez szánt rézléniakörzetek, noha ma már kezdi divatját mulni a léniakombináció.

## FŐVÁROSI HIREK.

**Halálozás.** Szöllősy Mihály, a „Graphica” szerkesztője a múlt hó elején 67 éves korában meghalt. Szöllőssy a szakirodalom terén szerzett magának kiváló érdemeket.

**A Grafikai és Rokoniparosok főnökegyesülete** múlt hó 12-én lefolyt rendkívüli tisztújító közgyűlésen töltötte be az Emich Gusztáv halálával megüresedett elnöki tiszteletet. A tisztújítást megelőzőleg tiszteletbeli elnökké választották Hirsch Lipótot, a Franklinnyomda nyug. igazgatóját. Egyhangulag választották meg elnökké Schwarz Felixet, főtítkárrá pedig Krausz Somát. Az újonnan rendszerezített két alelnöki állásra megválasztották Hermann Sámuel és Löwenstein Arnoldot, főtítkárhelyettesé Kertész Árpádot, gazdává Székely Arturt. — A tisztújítás bevégeztével Schwarz Felix elnök tartotta meg székfoglaló beszédét, s eközben leplezték le Emich Gusztáv arcképét is.

**Emich-alap.** Mint hírlik a főnökegyesület néhai Emich Gusztáv emlékére 5000 koronás alapítványt óhajtat létesíteni. Az alap kamatait az évente megjelenő szakcikkek íróinak jutalmazására fogják fordítani.

A jövő évi tavaszi vásárt is a szokott időben rendezik a főváros szívében fekvő Vigadó összes helyiségeiben.

**Képviselési iroda-áthelyezés.** A Schelter és Giesecke lipcsei betűöntőde magyarországi képviselője, Pollák Mór, irodáját V., Géza-utca 3. számú házba, az I. emeletre helyezte át.

## VIDÉKI HIREK.

**Jubileum.** Szakegyesületünk miskolci helyi csoportja múlt hó 26-án ünnepelte meg Geró Sándor és Lovász László szaktársak nyomdászáguk negyedszázados jubileumát, mely alkalmból az iparkamara diaztermében diszközgylést tartottak. A diszközgylést a Miskolci Általános Munkásdalárda üdvözlő éneke vezette be, majd pedig — azenőki megnyitó után — Venkovits Károly szaktárs üdvözölte a jubilánsokat. Az egyesületek küldötteinnek üdvözlő beszédei után a közgyűlés véget ért. Az ünnepelés tetőpontját érte az esti családi összejövetelen, ahol több tőzsbán méltatták a jubilánsok érdemeit.

**Szegedről** írják, hogy a város — saját nyomtatvány szükségletének előállítására céljából — könyvnyomdát akar berendezni. Az ezen ügyben kiküldött bizottság már megkapta az utasítást, hogy a debreceni városi nyomda berendezését és üzemmenetét tegye tanulmány tárgyává. Vajjon mit szólnak a tervez Engelék?

**Uj részvénytársaság.** Eperjesen „Divald grafikai műintézet részvénytársaság” cég alatt új részvénytársaság van alakulóban, mely a Divald Károly Fia eperjesi cég grafikai műintézetének átvételére és ennek a fenti cég alatt részvénytársasági alapon való folytatásával mindennemű grafikai munkálatok készítése céljából 50 évi tartamra alakul 500 darab, egyenként 200 korona névértékű, névre szóló részvény kibocsátásából előálló 100.000 korona alap-tőkével. Divald Lajos, a Divald Károly Fia cég tulajdonosa a társasághoz a felszerelésekből és a cég-használat engedélyezéséből álló betételt járul, melynek értéke 50.000 korona értékű 250 darab részvényekkel fizetelték meg.

**A Pécsi Irodalmi és Könyvnyomdai Rt.** a múlt hó folyamán három Monotype-szedőgépet és két öntőgépet állíttatott fel, melyeken elsősorban a kiadásában megjelenő „Pécsi Napló” szedését fogják előállítani.

**Sopronban** Székely G. Antal betűszedő, egyesülve Piri Dániel könyvkötővel, „Pannonia könyvnyomda, könyvkötészet és vonalzó-intézet” cégim alatt társasággal létesített.

**Szegeden** a múlt hónapokban üzembe helyezett Hoffmann és Társa nyomdát Kertész János vette át a azt saját neve alatt vezeti tovább.

stb. minden rendszer nélkül halomra hány, vagy valamely neki tetsző dolgot csak azért tesz el, mert szépnek találja, gyűjtésnek még nem nevezhető, mert a gyűjtés elsősorban bizonyos okszerűséget, a „miért?” logikus meghatározását kell, hogy magában foglalja.

E közlemény kapcsán egy táblát mutatok, amelyen gyűjtésem tárgyának néhány példánya látható. Aki érdeklődik a művészetek iránt, az a rendszeren művészi plakátok után készült miniatűr képecskéket igaz örömmel szemlélheti. Nyitott szemmel s egy kis gondolkodással sok minden láthatunk ezeken: néprajzi adatokat, az allegória kifejezőmódját stb.; találkoznak ezeken olyan kifejezéssel vagy ábrázolással, amelynek ismeretlen volta szükségessé teszi, hogy annak mibenléte iránt érdeklődjünk; fejlődik izlésünk, megismerkedünk a színek játékával, természetünkkel válik a szinharmonia és tökéletesedik művészi érzékünk. Szakmai szempontból nagyon érdekes a különböző kiviteli módok s azok fejlődésének megfigyelése. Szóval: ez az a mód, amelyről azt mondjuk, hogy szórakozva tanulunk!

Aki szereti a művészetet, minden körülmények között élvezettel fog lapozni egy kiállítási bélyeggyűjteményt, mert hiszen annak minden példánya legtöbb esetben — mint már mondtam — művészi munka.

A kiállítási és alkalmi bélyegek egyébként a reklámot szolgálják s nem csupán gyűjtési célokra készülnek. Aki figyelemmel kísérte, néhány év óta gyakran találkozhatott a levélborítékok hátlapján — levélzárókul alkalmazva — grafikai szempontból majdnem mindig figyelemreméltó képecskével, melyek tudatják a címzettel, hogy itt vagy ott kiállítás, vagy más ünnepély, vásár, kongresszus stb. tartatik, avagy valamely cég készítményeire teszi figyelmessé a közönséget.

Nálunk az első kiállítási reklámbélyeg az 1896. évi millenáris kiállítás alkalmával jelent meg s azokat a külföldre címzett levelekre és csomagokra a postahivatalok hivatalból ragasztották.

E külföldön elterjedt reklám-levélzárók alapeszméje — amint feltételezhető — a régi időkben szokásban volt pecsétektől származhatik. Tudjuk, hogy régebben a leveleket annak írója a család pecsétjével látta el, amely szokást közhivatalaink — a tradícióra hivatkozva — átvették, amennyiben ugys leginkább a nemesség foglalta el a közhivatalokat. A spanyolviaszsal való babra munka idővel azonban hosszadalmasnak is, drágának is mutatkozott; gondoskodni kellett tehát egy célszerű és olcsó helyettesítésről, aminek megoldását a haladó géptechnika lehetségessé tette. Így születtek meg a ma nagyon használatos pecsét-levélzárók (Siegelmarke), melyek majdnem minden közintézmény, ügyvéd, stb. levelein láthatók.

E pecsét-levélzárók a fejlődő izléssel és szépérzékkel alakot, külsőt cseréltek, míg elértek azt a művészi tökélyt, amellyel ma a kiállítási és egyéb alkalmi bélyegeken s más ily irányu — levélzárókul alkalmazott — vignettákon találkozunk.

A legváltozatosabb képet mutatják a különféle kiállítási reklámbélyegek, melyeket szemlélve, szembetűnő az a fokozatos fejlődés, mely az egyszerű pecsét-levélzárótól a modern kiállítási és egyéb alkalmi reklámbélyegig vezetett. Az egyszerű tollrajztól a legmarkánsabb ecsetvonásig s a művészi technikák minden elképzelhető módjával találkozunk ezen alkalmi bélyegeken, aminek megfigyelése nekünk nyomdászoknak sok tanulságot nyújthat.

Rendszeresen csoportosítva e bélyegeket évszám szerint, a leglaikusabb szemlélő is észreveszi azt a fejlődést, melyet e téren a szépérzék finomulása és az itt tekintetbe jövő sokszorosító iparágak tökéletesbülése kétségtelenül felmutat, a legkedveltegebb alkotástól a legkényesebb izlést is kielégítő művészi bélyegegig.

A sokszorosító iparok különböző válfajai igénybevételének megfigyelése is szerfelett érdekes, amennyiben az itt tekintetbe jövő bélyegek egy része közönséges cinkográfiai kliséről könyvnyomdai uton állíttatott elő, van, amely fénynyomtatás útján készült, a legtöbb azonban könyomdai munka.

Akiben van hajlandóság arra, hogy valaminek gyűjtésével — amiben







művészi szempontból gyönyört talál — foglalkozék — hogy sokan vannak közöttünk ilyenek, bizonyítják a nagy nyomtatvány- és exlibris-gyűjtemények — szintén ajánlom az e képecskékel való pepecselést. Különösen ajánlatos ott azért is, mert nincs annyira divatban, mint például a bélyeggyűjtés, határozott érték megállapítás hiányában az ezt gyűjtők nincsenek kiszolgáltatva a kereskedők kizsárolásának. A levélbélyeggyűjtés ugyanis — bár megközelítőleg sem nyújt annyi változatosságot és művészi gyönyört, mint a reklámvignetták — óriási pénzeket emészt fel, milliókra rug az az érték, amely különböző bélyeggyűjteményekben kamatoztatlan tőke gyanánt fekszik és sok ezer korona megy ki tőlünk például csak Németországba is a különböző felszerelések beszerzésére. A használt levélbélyeg határozott értékkel bíró árucikk és mert sok az azzal kereskedők száma, akik szervezve is vannak, a legtöbb bélyeget csakis vétel útján lehet megszerezni.

A reklámvignetták ezzel szemben nagyon olcsón, majdnem csupán a postaköltség árán szerezhetők be, melyek minden jóízű nyomdásznak örömet szerezhetnek és sokat is tanulhat belőlük.

Gondos Ignác.

## A szedőgépekről.

(IV.). *A Typograph sorszedő- és öntőgép.* Az az évszázados küzdelem, mely a betűszedés munkájának meggyorsítását tűzte ki feladatául, mindinkább közeledik célja felé. Ez a küzdelem is óriási áldozatokat hagyott a csatatéren, melyek között a munkanélküliekké vált betűszedők számba sem jöhetnek a feltalálók anyagi és sokszor teljes fizikai leromlása mellett. A szedőszekrények rekeszeinek célszerű beosztásától a mai szedőgépek feltalálásig sok lángelme merült ki és rengeteg energia emésztődött fel. S ki tudja, nem értéktelenít-e el már holnap egy újabb alkotás az összes eddigi szedőgépeket? De most nem az a célunk, hogy a *mult* vagy a *jövő* szedőgépeiről beszéljünk, hanem, hogy a *mai* szedőgépek ismertetését folytassuk.

Ezuttal a *Typographról* van szó. Két amerikai ember Bright és Rogers találta fel 1888-ban Kanadában, ahol még ma is dolgoznak az általuk szerkesztett kezdetleges gépeken. A berlini Typograph-szedőgépgyár, mely a gyártási jogot megszerezte, már ötször alakította át a gépet és a javítási munka állandóan folyik tovább.

A Typograph-szedőgépen általában állva dolgoznak. A gép által öntött sorok a beállított betűfoknak, szélességének és magasságának pontosan megfelelnek s nem szükséges, hogy a gép utólagosan igazítsa ezeket a méreteket. Ezt a gép hűtőszervezete, melyről alább szó lesz, idézi elő. A Typograph matricái a betűöntődék legmodernebb kenyéírásmintái után készülnek. Körülbelül ötszázhusz írásnem szedhető a Typographon, melyek a nyomtatványon olyan tiszták, mintha csak az öntőde írásáról nyomtatták volna.

A Typograph a hátrabillenthető és billentyűdeszkával ellátott s matricakosárnak nevezett felsőrészből és a kizáró- és öntőkészülékkel magában foglaló, szilárd talapzaton nyugvó alsórészből áll. A matricakosár 84—84 dróttal van ellátva. A felső drótok alsó vége a 84 billentyűvel, felső végük pedig a matricákkal vannak kapcsolatban. Az alsó, úgynevezett vezetődrótok felső végén lógnak a szükséges számban felaggatott matricák, melyek a billentyűzés által egyenként fel szabadulva, saját súlyuknál fogva lecsusznak az alsó dróton a gyűjtőcsatornába. A leggyakrabban előforduló betűk billentyűi elől, kéznél vannak, míg a ritkábban előforduló betűk billentyűi elöl, kéznél vannak. Van egy 85-ik vezetődrót is a kosáron. Ezen a ritkán előforduló jeleket, törtszámokat stb. csusztatnak le kézzel, mert ezek a kosáron és így a billentyűzeten sem voltak elhelyezhetők. A matricák az egybetűs gépnél szilárd fülüknél fogva csusznak fel-le, a kétbetűs matricák füle mozgatható, lehajtható. A matricák felső része acélból, alsó része rézből készült, mely utóbbiba van belesajtolva a betű negatív képe. A két rész ezüsttel van összeforrasztva. A matricakosár, mely csavarral van az alsó részhez erősítve, más betűnemű vagy betűfajú kosárral könnyen kicserélhető.

A csurgói Vágó Gyula nyomda tulajdonosát cserélt. A nyomdát Mézer Dezső könyvkereskedő vette meg s azt Vágó Gyula utóda Mézer Dezső cég alatt tovább vezeti.

A pankotai Bod József-féle nyomdát Seprős Walter, volt nagybecsereki nyomdatulajdonos vette meg.

Kiállítás után. A „Lugosi Ellenőr” egyik számában olvassuk, hogy az ott rendezett mezőgazdasági és iparkitállításon részt vett cégek kiállítására és díjazására nem az érdemeket tekintette a zsűri, hanem a protekció irányította ebbeli lényekedését. A nevezett lap ezt különösen a nyomdák kitüntetései iránt vonatkoztatja, mert szerinte a döntés — (arany érmet kapott: Auapitz, Sziklai; ezüst érmet: Husvélh és Hoffer, Szidon; bronz érmet: Gutenberg-nyomda) — valóságos arcul-csapása az igazságnak. A Lugosi Ellenőr cikkírója szerint a döntés különösen a Gutenberg-nyomdára sértő, mivel ez az a nyomda, mely eredeti és izléses nyomtatványokkal állt ki a porondra, de munkáinak értékét nagyban leszállította azon körülmény, hogy a nyomdában készül a „Lugosi Ellenőr”, mely sok keserű orlát szerzett a zsűri elnökének — az alapnának. A döntés megpreparálása végett felhívja az ottani nyomdákat, állítsák ki újból a kiállítási anyagot és bíráltassák el fővárosi szakemberekkel. Nem tudjuk, mennyiben reagálnak a felhívottak erre a kihívásra, s így magunk részéről csak ama nézetünknek adunk kifejezést: valóban érdekes volna, ha a kiállítás zsűri-jének döntését egy szakbizottságra bíznák felbírálásra, mert bizonyos, hogy ennek döntése másképp ütne ki.

## KÜLFÖLDI HIREK.

A gyorsajtó feltalálásának egy-  
százados jubileuma. Október 30-án  
volt száz éve, hogy König Frigyes  
az általa szerkesztett gyorsajtóra  
szabadalmat nyert. Az első gyors-  
ajtó azonban csak egy évvel később  
— 1812 decemberében — volt  
üzembe helyezhető. Ezen esemény  
századik évfordulójának méltó meg-  
ünneplésére már most készülődnek  
Németországban.

Pulitzer József, a newyorki World  
tulajdonosának haláláról adtak hírt  
a lapok. Pulitzer magyarországi,  
makói születésű volt; fiatalon került  
Amerikába, ahol riporter lett, később  
pedig átvette a Westlidge Post című  
lapot. 1883-ban indította meg a  
most már leghatalmasabb newyorki  
boulevard-lapot: a Worldot. Tíz  
évvel ezelőtt majdnem teljesen meg-  
vakult s azóta fia vezette a lap-  
vállalatot. Végrendeletében vagy-  
onának nagyobb részét és lapvállal-  
atait fiainak hagyta. Kézel tíz millió  
koronát hagyományozott az általa  
alapított újságíró-iskolának Colum-  
biában. Öt millió koronát rendelt  
egy zenei és irodalmi intézmény  
létesítésére. Ezenkívül egy alapít-  
ványt tett, melynek 2000 koronányi

kamatának felét az egy-egy évben megjelenő legjobb vezércikk, felét pedig a legjobb riport írja kapja.

**Művészeti és ipari kiállítások.** Liverpool-ban 1912-ben egy általános művészeti és ipari kiállítást rendeznek. Sofiában ugyancsak a jövő évben rendeznek hasonló kiállítást, de ez nemzetközi jellegű.

**A norvég reprodukáló műintézetek** és a kemigrafusok szövetsége között bérszerződés jött létre, melynek értelmében a munkaidő 45—48 órában, a tanult segédék bérminimuma 24 koronában, a segédmunkásoké heti 20 koronában lett megállapítva. A főnökök kötelezték magukat, hogy csak szövetségi tagokat alkalmaznak, az utóbbiak pedig kötelezettséget vállaltak az iránt, hogy csak a főnökegyesületi tagoknál vállalnak alkalmazást. Az eselleges surlódások elintézésére választott bíróságot delegáltak.

**Napilaphirdetéseket két színben.** A stuttgarti Neue Tagblatt vasárnap számai néhány hét óta két színben nyomtatott hirdetésekkel jelennek meg. A hirdetések főszínei piros színben vannak nyomva s az ilyen hirdetések nagy népszerűségnek örvendenek. A berlini „Tag” egyébként már régóta jelenik meg ilyen hirdetésekkel, melyeknek nyomtatását egy kézzinyomtatásra szerkesztett körforgógépen végzik.

Wien város tanácsa 6500 koronával szubvencionálja a londoni s nálunk is ismert The Illustrated London News című folyóiratot, mely egyik számát Wien város és környékének írásban és képből való ismertetésére szánja. Hasonló okból szubvencionálta a város a párisi Figaró-t is.

## VEGYES HIREK.

**A Talmud Babylonicum hasonmás kiadása.** A világhírű „Codex Hebraicus Monacensis 95” — mely az egyetlen kézírású példánya a teljes babiloniai Talmudnak, s amelyet a müncheni királyi udvari és állami könyvtárban őriznek — hasonmás kiadását vette tervebe egy leideni könyvkiadó cég. Az ez ügyben folytatott tárgyalások eredményre vezettek, úgy, hogy a cég már megbízást is adott a berlini Frisch-féle műintézetnek — ahol tudvalevőleg a Gutenberg-biblia hasonmását állítják elő — az említett mű fénynyomdai uton való nyomtatására. A kodex 1140 oldalra terjed s két kötetben fog megjelenni. Az ára 840 koronában van megállapítva.

**Postánk ujságforgalmáról** a következő statisztikát állították össze: Magyarországon múlt évben összesen 182 millió ujságpéldányt szállított a posta, tehát 15 millióval többet, mint 1909-ben. Ebből külföldre ment 7 millió, míg külföldről hozzánk 20 millió lappéldányt szállított. Magyarországon a múlt évben 183 millió (?) lappéldányt jelent meg. — Ezen utolsó számalighanem téves, mert az el nem

A gép alsórészen a kizárókészülék a legfontosabb. Ez a készülék egy alsó és felső négyszegletes acélrudból áll, melyre az ékszerű kizárógyűrűk vannak fűzve. Minden szó közé kerül egy-egy ilyen gyűrű, mely a gyűrűrudon ugyancsak billentyűzés következtében csuszlik le egyenként. E gyűrűknek az a feladata, hogy a gép működésbe hozatalakor vastagabb felükkel ékelődjenek a szavak közé, hogy így a sort egyenletesen kizárva, azt a kívánt szélesség terpeszszék ki.

A gyűjtőcsatornát egy igazítható zászlórud zárja el, ha a gépet működésbe hozzuk és ezért a gyűrűk nem tolhatják kijebb a sort. Az öntőalakat szintén szabályozhatjuk a kívánt szélességre. A Typographnak vannak öntőalakjai, melyeket 4—26 ciceróig lehet szabályozni, tehát 4 cicerótól 26 ciceró szélességig lehet rajtuk szedni és önteni. Az öntőalak egy keretszerű öntőalak-tartóban nyugszik, melyben a gép működése alatt folyton víz folyik és így behűtve tartja az öntőalakat, ami a példátlanul pontos sorokat és tiszta metszésű betűket eredményezi.

Az öntőalaktól balra van az öntőkatlan vagy olvasztótégely, mely alatt hat láng hevíti az ólmot. Ha az ólom eléri teljes hőfokát, a gázcsap három lángra szabályozható. Ez a három láng tartja állandóan öntésre alkalmas állapotban az ólmot. A tégely jobboldalán nyílás, öntőszáj van, melyen keresztül kerül az ólom az öntőalakba egészen a matricák negatívjáig. Az öntőnyíláson egy a katlanban levő szivattyú fröcscenti ki az ólmot. A szivattyút erőrugó hozza működésbe.

Ezzel röviden ismertettük a gép főalkatrészeit, most lássuk ezeknek harmónikus egymásba kapcsolódó működését. A szedő leolvassa a kéziratról az első mondatot vagy mondatrészt és nyomban le is billentyűzi. Minden szó közé gyűrűt billentyűz le. Ha a sor megtelt, amit egy jel is megmutat, megnyomja a baloldalt levő beállítórud gombját, miáltal a zászlórud felcsapódik, lezárja a matricasort, a gyűrűrudat és ezzel a gyűrűket egy fogasrud megforgatja, miáltal a kizárógyűrűk a szavak közé ékelődnek. Mikor a sor így kizáródott, a sorégyengető a matricák lábaiba kapaszkodva, lehuzza a sort, hogy az egyvonalban egyenesen álljon. Most az öntőalak fekszik rá a matricasorra, belső nyílásánál pontosan a betűk negatívjai elé kerül, mire az öntőkatlan is megindul, öntőszájával pontosan rátapadva az öntőalak külső nyílására. A szivattyú sem rest és a kellő pillanatban belelőveli az öntőalakba a sornyí ólmot, mely matricák negatív betűibe ömlik. Az öntés alatt a gép egy-két másodpercig megáll és az alkatrészek megfordított sorrendben visszatérnek nyugvó helyeikre. A tégely, azután az öntőfalak a nyílásában levő leöntött sossal helyükre mennek. Egy sorkiütő felfelé löki az öntőalaktól a sort, mely a földre esne, ha abban a pillanatban a kívánt szélességre beállított gyalu oda nem érne és az ólomszilánkok legyalulása után a hajóra nem kisérné a sort. Közben az egyengető is elhagyta a matricasort, a zászlórud is ledől, a gyűrűk rudjakkal együtt visszafordulnak és a gép megáll. Mindez néhány másodpercig tart.

Most a szedő *elosztja* a matricasort. Felbillenti a rugóra járó matrica-kosarat, mire a leszedett matricák visszacsuszznak helyeikre és a kizárógyűrűk is feltolódnak rendes helyükre.

A *B-modellnek* nevezett duplabetűs gépen, ha a feltüntető-írást akarjuk szedni, akkor a beállítórudon levő fogantyút negyedoldalt jobbra fordítjuk, mire a gyűjtőcsatorna bejáratánál levő kis lapát felemelkedik, ezzel a mozgatható fülön lógó duplabetűs matrica is felemelődik arra a vonalra, ahol az öntőalak nyílása a feltüntető-írást éri és így ezt önti is le a gép öntőkészüléke.

A gépet tisztogatás, átalakítás stb. célból egy jobboldalt levő kézi forgattyúval kézzel is át lehet hajtani. Természetesen előbb ki kell kapcsolni a gép lendítőkerekét a gépet hajtó erőből. Ez egy lábbal érinthető gomb lenyomása által történik. Ezt sohase felejtse el a szedő, ha a gépen valami igazítani valója van, mert a gép, ha kikapcsolva nincs, könnyen elindulhat és összemorzsolhatja az ember kezét.

A Typographon csinos kereteket és himzés minta-matricákkal arc-

képeket is lehet szedni, mely utóbbi azonban csupán a gép matematikai pontosságú működését kívánja igazolni. A táblázatszedés kérdését úgy oldotta meg a gyár, ha a számokat keresztben metszi a matricákba. A szedő hosszában olvassa le a számokat a kéziratról és ha akár több számjegyes táblázatnál le van szedve, akkor a sorokat egymásmellé állítják és az egyes rubrikákat léniákkal elválasztják. Tehát már nem darabosak a függőleges léniák, amint azt még nemrég a Grafikai Szemle kénytelen volt kifogásolni.

Ezzel szerény tehetségemhez képest igyekeztem megértetni a Typograph-szedőgép működését, már amennyire ez egy rövid cikk keretében lehetséges volt. Aki szerét ejtheti, jól teszi, ha a gépet működésében megnézi, föltéve, hogy érdeklődik eziránt. A Szakkör által rendezett gyakorlati bemutatáson mindezt néhány perc alatt jobban meg lehet majd magyarázni, mert a szemlélő előtt folyik le a gép minden mozdulata, csodálatos működése.

Herzog Salamon

## Betűnk törzsrendszere és magassága.

Mindeddig a kereskedelmi érintkezésben még nincsen oly nemzetközileg elfogadott hossz mérték, mely mindenütt érvényben lenne. A legtöbb országban ugyan a métermérték van bevezetve, azonban Anglia, ennek gyarmatai, Amerika, Oroszország és más államok is még mindig a régi láb mértéket használják. Bármily eltérőek legyenek már most e mértékrendszerek egymástól, annyi bizonyos, hogy egyazon országban csak egy mértékrendszer van használatban. Kizárt dolog, hogy például egy takács más hossz mértéket használjon, mint szomszédja. A nyomdászatnál ez nem így van. Egy ország nyomdászai sem hivatkozhatnak betűk rendelkezésénél a bevezetett országos mértékre, hanem a nála bevezetett betűmagasságról mintát ad, mely az országos mértékrendszerrel egységében nem azonos.

A betűmagasságok eredete pontosan meg nem állapítható, csak valószínűségeket szólnak emellett, hogy a nyomdászat feltalálása óta 62—70 pontnyi magasság körül váltakoznak. A régi lipcsei magasság 11 nonpareille volt állítólag. A XVIII. századeleji francia betűmagasság  $10\frac{1}{2}$  vonal volt, körülbelül 63 pontnak felel meg. 1873-ban a németországi betűöntők által új berendezések szállítására kötelezően elfogadott magasság  $62\frac{2}{3}$  pont; kilenc betűmagasság tehát pontosan 47 cicerónak felel meg. Az időközben mutatkozó magasságbeli eltérések végett ezen megállapodás szigorú betartását 1898-ban ismét megújították és ez mindmáig érvényben is van.

Miként a magasságnál, úgy a törzsvastagságnál is vannak egyenlenségek, bár nem nagy mértékben s ezek is főleg a régebben kezelt nyomdák betűanyagánál tapasztalhatók. Minthogy a nyomdászat Németországban találtatott fel és innen terjedt is el, ebből az következnek, hogy egységes törzsrendszeren alapszik. Hogy ez nem így van, azzal magyarázható, hogy a XV. században még nem volt megállapított törzsrendszer, hanem a betűk képe és törzse a vele nyomandó munkákhoz igazodott.

Hogy mikor használták a betűöntők először a törzsvastagság megállapítására pontos méreteket, ma sem tudjuk, annyi azonban bizonyos — és ez az egyes fokozatok elnevezéséből is kitűnik —, hogy már a XVI. században megállapított méretek szerint öntötték betűiket.

Angol betűöntők a XVII. században egy törzsrendszert alkottak, mely szerint az angol láb minden fokozatra volt osztva. Például 75 cicero, 92 garmond, 112 petit, 150 nonpareille egy láb hosszával egyezett. Hogy a betűöntők ezen méreteket pontosan nem is tartották be, mégis emellett bizonyít, hogy valamely szabály hiányát érezték.

Szilárd alapját mai törzsrendszerünknek a XVIII. század közepe táján Fournier, egy párisi betűöntő alkotta meg. Ez a rendszer a ponton alapszik. A pont a francia láb mértékhez következésképp viszonylott; 6 pont = 1 vonal, 12 vonal = 1 hüvelyk, 12 hüvelyk = 1 láb. A különböző törzsvastagságok pontok szerint így alakultak:

hihető, hogy a postán szállított 162 milliónyi lappeldányon kívül, csak 21 millióra rugna ama lappeldányok száma, amelyek az utcán, dohánytőzsdékben, kereskedésekben és más uton-módon adtak el.

**Gleitmann E. T. festékgár** folytatólagos mellékleteivel bemutatjuk olvasóinknak annak különleges készítményeit, melyek különös figyelmet érdemelnek. Lapunk jelen számához csatolt melléklet Dyk ónarcképének reprodukciója a gyár duplex-tompaszépia festékével nyomtatva, mely festék a reprodukció művészi hatását a legelőnyösebben érvényre juttalja.

**Roman Scherer A.-G.** luzerni fabeltűgár ismét egyik mellékletünkön hívja fel olvasóink figyelmét, kiemelve gyártmányainak kiválóságát. A fővárosban már egynehány nyomdában használják a svájci gyár által készített fabeltűket, melyeknek jóságáról magunk is meggyőződést szereztünk. A gyár mintakönyve rendkívül dúsz választékot nyújt fabeltűkben és falragaszdíszítő anyagokban.

## HIVATALOS RÉSZ.

**Pénztári kimutatás 1911 október haváról.** *Bevétel:* Áthozal a múlt óról 741'80 K, 10 darab hitelszövetkezeti részjegy 100'—K, Gutenberg szobor-alap 1165'21 K, Ács Mihály-alap 507'47 K, A Gép-mesterkörtől szaktanfolyam címen 50'—K, tanonc- és egyéb előfizetésekből 26'40 K, tagdíjakból 787'20 K, összesen 3378'08 K. *Tagsági járulékból befolyt:* Államnyomda 7'20, A Nap 3'60, Az Élet 4'20, Athenaeum 45'60, Baptista-nyomda 1'80, Biró és Schwarz 1'80, Bercsényi-nyomda 2'40, Berkovits-nyomda 1'20, Bróza Oltó 1'80, Budapesti Hírlap 8'40, Buschmann Ferenc 4'20, Egyetemi nyomda 4'20, Egyleti tisztviselők 9'—, Európa 3'60, Elek 1'80, Fráter és társa 3'—, Franklin 49'20, Franklin-fiók 6'—, Fried és Krakauer 3'—, Galitzenstein 3'—, Garai 2'40, Globus 4'80, Grafikai intézet 3'—, Hungária 3'60, Hamburger és Birkholz 3'—, Hedvig Imre 1'20, Hornyánszky 10'80, Jókai-nyomda 1'20, Kertész-nyomda 3'—, Kápolnai 1'20, Károlyi György 1'20, Kellner Ernő 4'80, Klein Vilmos 1'20, Korvin Testvérek 4'80, Községi nyomda 1'80, Légrády 12'—0, Löbl D. és Fia 3'—, Löbl Mór 3'—, May-nyomda 1'80, Magyar Hírlap 3'—, Markovits és Garai 1'80, Márkus Samu 5'60, Máv. menetjegy-nyomda 3'—, Muskat B. 2'40, Otthon-nyomda 1'20, Pallas —'—, Pápai Ernő 8'40, Pátaria 5'40, Pazmanium 1'20, Peater Lloyd 4'20, Pesti könyvnyomda r.-t. 19'20, Posner K. L. és fia 13'80, Radó Izor 1'80, Révai és Salamon 6'—, Rigler J. Ede 7'80, Roth József 1'80, Schmidl-nyomda 1'80, Rózsa Kálmán és neje 6'60, Stephaneum 22'80, Szfővárosi házi nyomda 29'40, Schlesinger-nyomda 1'80, Studio-nyomda 1'20, Schulhof-nyomda 7'20,

Turul-nyomda 1'20, Thalia-nyomda 2'40, Uránia 2'40, Várnai-nyomda 3'—, Világosság-nyomda 25'80, Weisz Adolf 1'20, Wodianer F. és fiai 7'80. Vidékről: Pécs 41'40, Győr 12'—, Kecskemét 10'80, Eperjes 5'40, Szekszárd 7'80, Torda 5'40. Arad 31'80, Szolnok 6'—, Nyitra 6'—, Selmecbánya 10'20, Turócszentmárton 4'80, Máramarosziget 6'—, Eger 6'—, Gyoma 8'40, Ungvár 4'20, Debrecen 53'40, Békéscsaba 3'60, Nagybecskerek 3'—, Szombathely 14'40, Keszthely 3'—, Kassa 9'60, Temesvár 19'20, Liptószentmiklós 3'60, Székesfehérvár 3'—, Rózsahegy 5'40 korona. — Egyesektől befolyt 67'20 korona. Összesen 787'20 K.

Kiadás: Szerkesztő októberi fizetése és időmúlásztása 129'98 K, hirdetései jutalékára 120'— K. Szemle mellékleteire 196'50, K. Grafikai Szemle október havi expedíciósja 40'55 K, szakfolyam kiadások 46'30 K. portó és adminisztráció, helyben és vidékre 13'79 K. Összesen 547'12 K. — Késpénz e hó végén 1058'28 K, 10 darab Hitelszövegek részlegje a 10 K = 100'— K. Gutenberg szoboralap 1165'21 K, Ács Mihály-alap 507'47 K. Összesen 3378'68 K.

Tagsági forgalom 1911. évi október havában. Beléptek a Körbe: Fodor Zsigmond (Budapest), Schopp László (Nagybánya), Huszár István (Elek), Bernát Adolf, Hajdu Imre (Márkus), Buzek Antal (Pécs), Kocsis Sándor (Az Élet), Goldstein Dezső (Hedvig S.), Schoszter Ferenc (Athenaeum), Fleischer Vilmos (Pollák és Leopold), Horváth László (Globus), Bujdos József, Lovrov József (Arad), Pelcz Károly, Róka János, Szobonlai Mihály (Szolnok), Melinek Pál (Nyitra), Csizmadia Lajos (Thália), Littauer Lipót (A Nap), Bagdi Imre (Fráter és társa), Szerva Béla (Egyetem), Kallus Sándor (Légrády), Molnár János (Goldfinger), Heimler Kálmán (Marbach), Csarni József, Kiss Bernát (Gyoma), Bittner János, Rosenbergs Aladár, Varga Dezső, Zigula János (Pallas), Deutch Mór, Friis Sándor, Grümman Mátyás, Karácsony Imre, Maklár József, Schatt Lajos (Debrecen), Parai Illés (Első magyar betűöntőde), Karsay László (Hedvig S.), Drexler Alajos (Franklin), Grosz Samu II. (Hungária), Baumgartner Péter (Lengyel), Jakab László (Auer S.), Meng Kálmán, Rozgonyi Endre (Szombathely), Balogh Bálint, Engländer Ignác, Halmazsán János, Jenca György, Kolcza János, Kovács Ferenc, Lovrov Ferenc, Mádi Sándor, Oravetz Gyula, Steiner Mór, Steiner Rezső (Arad), Bende János, Eckstein Jenő, Kereszturi László, Kúszter Antal, Lőrész Péter, Mangelusz Armin, Seiler Ede, Spielman Károly (Temesvár), Holló Sz. János, Horváth János, Javorszky Károly, Porkoláb István, Schorn Sándor (Stephancum). — Meghalt: Varga István (Győr).

Választmányi ülés 1911 október hó 26-án. Jelen vannak: elnök,

5 pont = gyöngy, 6 pont = nonpareille, 7 pont = mignon vagy kolonell, 8 pont = petit, 9 pont = bourgeois, 10 pont = garmond, 12 pont = ciceró és így tovább. Az ezen pontrendszerre öntött betűk törzse azonban a francia láb vastagságával még sem egyezett. Vékonyabb volt. A jó szándék a megszokás hatalmán nem tudott erőt venni és így Fournier is odatörekedett, hogy pontrendszerét az akkoriban használatos vastagságokhoz idomítsa. A lábmértékkel való összeegyeztetésről pedig lemondott.

Csak 1784 táján sikerült Didotnak a Fournier tervén alapuló pontrendszert a francia lábmértékkel összeegyeztetni és elfogadtatni. Mint-hogy azonban a Didot nevét viselő rendszernél a betűtörzsek vastagabbak voltak, gyors elterjedését akadályozták.

A régi német rendszerek hozzávetőleg az angol lábhoz igazodtak leginkább és valószínű leszármazásuk is azonos az angol rendszerével.

A párisi rendszer is főleg annak köszönhető elterjedését, hogy az akkori világhírű párisi betűöntők termékei nagyon keresettek voltak és a tőlük származó betűk, diszek, de meg a matricák is csak párisi rendszeren alapuló betűk öntésére voltak használhatók. Elterjedésével egyidejűleg azonban eltérések kezdtek mutatkozni, ami a berlini betűöntőket arra bírta, hogy Berthold Hermann rézléniagyárost megbízzák a pontrendszernek métermértékre való átszámítására. 1878-ban aztán a Berthold végezte számítások alapján megállapították, hogy 30 cm. egyenlő 133 francia vonallal, illetve 133 nonpareillevel vagy 798 ponttal. Minden betűöntő kapott akkor egy 30 cm.-es hossz mértéket, mellyel gyártmányai pontos méretét ellenőrizhette.

Ma e célra precíziós műszereket használnak s csak nagy ritkán akad e téren jogos felszólalás. A nagyobb keresletnek örvendő betűfajokból normális magasságra öntött készletet raktáron tartanak, sőt kisebb mennyiséget ugynevezett „raktári magasságon” is tartanak, melyet aztán a rendelő által megmért magasságra gyalulnak. Ez magyarzza meg a gyors kiszolgálás lehetőségét is. *Steinherz Miklós.*

## A könyvnyomtató munkaköréből.

*Egy pontocskáról.* A kis *i* betű nem mindig viselte a szemünknek ma annyira megszokott pontocskáját, bár jó néhány évszázados multat el nem vitathatunk tőle. A középkori kéziratokon még nem található fel. Csak a XI. század vége felé kezdik a gót betűs kéziratokon a könnyebb olvashatóság érdekében egyes szótagoknál, mint *iii*, *iiii*, *iiii*, *iiii*, egy jobbra dülő vonással megjelölni. A XIV. század közepe táján már általánosan alkalmaztak ékezetet; az első nyomtatványokon, mint lefelé konyuló félkör látható, később a gót betűknél a fraktur vessző, az antiqánál pedig mai kerek pont alakját vette fel. *St—rz.*

\* \* \*

*Nagyobb óvatosságot a klisék szedéseknél!* Mikor a forma a gépbe kerül, gyakran azt tapasztaljuk, hogy a klisék oxidálva vannak. Ezt a nagyobb részt hanyagságból eredő kárt, sok esetben a gépmesterszaktárs rovására könyveljük, holott ennek gyakran a szedő tájékoztatatlansága az okozója, mivel a „portopázs”-ra rakott és még nedves szedést autotipiára vagy egyéb klisére teszi s ezáltal ez oxidálódik. Ezeket a bajokat csak úgy kerülhetjük el, ha az autotipiát és egyéb klisé tartalmazó szedéseket nem egymásra, hanem mindig külön-külön egymás mellé rakjuk. *K. Á.*

\* \* \*

*Tömöntvények* rendelésekor nem árt egy kis megfontolás, kivált oly nyomdában, ahol ezek házon kívül készülnek. A tömöntvénylemezek nagyobb példányszámok nyomtatásánál nem is igen jöhetnek számításba. A sokat dicsért galvanót pedig a fatartalma papiros nagyon hamar tönkre teszi. Páratlan e téren a cinklemez, mert ez sok-sok ezer nyomásnak is ellentáll. Ha tehát apró betűt nem tartalmazó és igen nagy példányszámban nyomtatandó szedés sokszorosítására

vagyunk ráutalva, csináltassunk jó géplevonatot és készítettünk mélyen maratott cinklemezeket (cinkográfiákat) s ezzel a tömöntvénylemezek alkalmazásánál el nem kerülhető többszöri lemezváltásnak s az ezzel járó egyéb munkának — beállítás, egyengetés — elejét vehetjük.

K. Á.

\* \* \*

*A „szisztemátlan“ betűkről.* Iniciálék (kezdőbetűk) alkalmazásánál — s egyéb esetekben is — a nagyobb fokozatu betűk husának eltávolítása válik szükségessé. Ilyen esetekben a betű husát, a betű képig szisztemára való tekintet nélkül szokták leereszteni. Ez a nem-törődomség rövidesen megboszulja magát. Minthogy iniciálékra gyakrabban van szükségünk, ki vagyunk téve annak, hogy egy-egy betűsorozat teljesen csonkává válik s a szedőnek szisztemátlan betűkkel kell bajlódnia, ami nem a legkellemesebb. Ezt csak úgy szüntethetjük meg, ha a betű husának leereszelésénél egy bizonyos szisztemára ügyelünk (például 60 pontos betűt 48 pontra, 36 pontosat pedig 28 pontra reszelünk); ezáltal elkerüljük a nyolcadpetittel vagy papírral való aláakasztást és a szisztemátlan betűvel való munkálkodást.

K. Á.

\* \* \*

*A betűkeresgélést* csak akkor kerülhetjük ki, ha a betű rendelésnél nagy körültekintést tanusítunk, ami különösen a közepes nagyságu és kis nyomdákban szükséges, mert ezek a legminimálisabb mennyiségű betűanyag beszerzésére szorítkoznak. Az említett helyeken örökös a betűhiány, a szekrények verzál-reakszei pedig állandóan kongnak az ürességtől. De számos esetben előfordul, hogy mikor a kurrens betűk még jó állapotban vannak, a verzálisok már nagyon kopottak, ami nem is csoda, mert cégkártyákon, levélborítékon, címlapokon stb. rendszeresen csak verzálisokat használnak. A verzálisok korszaka még nincs letűnőfélben, ezt a változó szedés irányzatok mindig megtartották, mert a verzálisból szedett sorokkal szebb folthatást lehet elérni. Az egészség- és időtrábló betűkeresgélés elkerülése céljából rendeljünk a rendes mennyiségen felül egy készletet verzálist. A csekély többkiadás pedig a gyorsabb munkaszállítást által is megtérül.

K. Á.

\* \* \*

*Tablázatrovatok elválasztásánál* — ha a tablázatban tizedes rovatok is előfordulnak — a kettősfinom vonalakat mellőzzük, mert ezek elég gyakran tévedést okoznak. Ezt a tapasztalat is bizonyítja és van több számottevő cég és intézet, mely a kettősfinom vonalakat már a korrektúra átnézésénél kicserélteti. Ehelyett ajánlatosabb a fél- vagy egészfekete vonalakat használata. Angliában és Amerikában ennek előnyét már régen felismerték s ott csakis markáns vonallal választanak el tablázatrovatokat. Ha erősebb elkülönítés szükséges (például oly tablázatrovatnál, ahol a „Tartozik — Követel“ egy oldalon nyer elhelyezést) akkor alkalmazzunk két félfekete vonalat egymás mellé vagy két egészfeketét, két pontnyi beosztással.

K. Á.

## Nyomtatástechnikai apróságok.

*Körforgógép csőalaku lemezekkel.* Egy német lapból vettük át az alábbi közleményt, amelyet az illető laptársunk angol tudósítás gyánant közöl. E tudósítás szerint a broadheathi Linotype & Machinery Ltd. Company gépipítő cég egy, a következőkben ismertetett szabadalom birtokába jutott. Az új gép szerkezete sokban eltér az eddig használt körforgógépek szerkezetétől. Ugyanis a ma használatban levő körforgógépek lemezhangereinek körkerülete éppen olyan nagy, mint a nyomó-hengereké s így a nyomtatandó lemezek a lemezhenger kerületének fele- vagy negyednagyságára lesznek öntve kétszer, illetve négyszer. Ha már most ezen régi, de bevált rendszer szerint épült körforgógépet összehasonlítjuk az új géppel, azonnal szembetűnik a különbség: mert míg a régi típusu gép lemezhangerei fél- vagy ne-

I. és II. alelnök, I. és II. titkár, pénztáros és II. választmányi tag. Igazolva távol: Kizsol, Busay, Bauer, Schornstein, Boros. Elnök üdvözlő a megjelenteket a az ülést megnyitja. Olvasztatik a mult ülés jegyzőkönyve, melyet a választmány észrevétel nélkül hitelesít. A mai ülés jegyzőkönyvét Werth László és Jánosi Péter fogják hitelesíteni. Elnök felolvastatja Pabst Jánosnak, a Graphische Revue szerkesztőjének levelét, melyben a nyomdászati jubileuma alkalmából a kör részéről hozzáfűzött üdvözlését szívélyesen megköszöni. A választmány a levelet tudomásul veszi. Elnök ismerteti Frankl Emilnek a körhöz intézett megkeresését, melyben egy plakát- és reklámművészeti múzeum és kiállítás létrehozásának tervéhez kéri a kör támogatását. A választmány az ügy felett napirendre tér. Elnök bejelenti, hogy a szaktanfolyamot október hó 18-án megnyitotta s hogy annak előadásai eddig rendben folynak s mivel a hallgatók érdeklődése is kielégítő: reméli, hogy a tanfolyam erkölcsi sikere biztosítva van. Egyébként buzdító szavakban kéri a választmány tagjait, hogy vállalt erkölcsi kötelezettségüknek lelkiismeretesebben tegyenek eleget s lelkesebben támogassák az elnökséget szakmafejlesztő s szervezési munkájában. A főváros tanácsa tanterem átengedése iránti kérelmünket kedvezően intézte el, amennyiben azt díjmentesen bocsátotta rendelkezésünkre. A választmány a bejelentést tudomásul veszi s a kérvény gyors és kedvező elintézése érdekében kifejtett lelkes és önzetlen fáradozásáért Tiingter Károly, székesfővárosi házinyomdai osztályvezető urnak hálás köszönetet mond. — Az államségély iránti kérvény október hó közepén benyújtott. A bejelentést a választmány tudomásul veszi s egyben utasítja az elnökséget, hogy a kérvény másolatait Vig Albert és Gaul Károly igazgató uraknak is megküldje. Elnök bejelenti, hogy a Gépmeisterkör választmánya a tanfolyam céljaira ötven koronát szavazott meg. A választmány az elnökség indítványához képest kimondja, hogy a segélyt köszönettel fogadja s a társkör további erkölcsi támogatását kéri; köszönetet mond a választmány az Öntők Körének is, amiért a tanfolyam rendezésében a kört oly hathatósan támogatja. Titkár indítványozza: Mondja ki a választmány: Tekintettel arra, hogy a Szakkör alapszabályainak 30. illetve 31. §-ai jogot és módot nyújtanak a vezetőségek befizetőhelyek illetve helyicsoportok alakítására és tekintve azt, hogy eme jognak érvényesítésétől a Szakkör vidéki szervezeteinek jelentős megerősödése és szakmafejlesztő működésének hathatósabb kifejtése várható: az ily irányú szervezkedésnek szükségét érzi és utasítja ennél fogva az elnökséget, hogy az alapszabályok 30. §-a értelmében minden olyan városban, ahol a

körtagok száma a 10-nél kevesebb: befizető helyet létesítsen; az olyan városokban pedig, ahol a körtagok száma a 10-et meghaladja, az alapszabályok 31. §-ának a-n) pontjai értelmében helyi csoportot alakítson meg. A választmány az indítványt egyhangulag magáévá teszi és határozattal emeli. A vidéki helyi csoportok szakmafejlesztési programjának megalapítását a szakbizottságra bizza. Titkár jelentést tesz a nyitri tanfolyam előkészítési munkálatairól a bemutatja az általa kidolgozott tantervet, melynek jóváhagyását kéri. A választmány a jelentést tudomásul veszi, a tantervet pedig jóváhagyja, egyben felhatalmazza a titkárt, hogy a nyitri tanfolyam és kiállításal kapcsolatosan a helyi csoportot is alakítsa meg. Titkár jelenti, hogy a pécsi, kassai, debreceni, aradi és szegedi tagok kiállítások rendezését kéri. A választmány az ügyek elintézését a titkárra bizza. Titkár jelentést tesz a pályázatok eredményéről s a bíráló-bizottság működéséről. A bejelentés tudomásul szolgál. A Grafikai Szemle szerkesztője az eredetiben megállapított tiszteletdíjazási és alkalmaztatási módokat újból való életbeléptetését kéri, azzal az indoklással, hogy a mai munkabeosztás mellett, a ráháruló munkát nem győzi s feladatának nem képes ily körülmények között tökéletesen megfelelni. A választmány rövid vita után a kérést teljesíti, azzal a megjegyzéssel, hogy e határozat csak a legközelebbi három hónapra vonatkozik. Szerkesztő jelentése a decemberi szám ügyében tudomásul szolgál. Pénztáros jelentése a pénztár állapotáról és a tagsági forgalomról tudomásul szolgál. — A házi estély előkészítési munkálatairól szóló jelentés és az arra tett javaslatok elfogadtnak. Kimondja a választmány, hogy karácsonykor Fallusz Ede színnyomat gyűjteményéből kiállítást rendez s annak rendezésébe másokat is bevon. Az irodalmi bizottság valamint a szoborbizottság is sürgősen összehívandó. Pénztáros indítványára a választmány Eibenschütz szaktársnak, körünk 6. éven át volt aradi helyi pénztárosának fáradozásteljes működéséért jegyzőkönyvi köszönetet szavaz. Indítvány tétetett, hogy vajjon nem-e lehetne megszerezni a technológiai ipariskola előadói termét havi felolvasások céljaira. A puhatolódással az elnökség bizatik meg. Ulás vége.

## MELLÉKLETEINKRŐL

Lapunk jelen számában közölt műmellékletek feloarolásától technikai okokból el kellett tekinteni.

A Magyarországi könyvnyomdászok és rokonszakmabeliek szakköre kiadása. Felölös szerkesztő: Wanko Vilmos. Világosság könyvnyomdara. nyomása, Budapest VIII, Conli-utca 4

gyed körkerületnyi lemezekkel vannak megrakva, tehát az egyes oldalról két, illetve négy ötvényt kellett készíteni, addig ezen új típusú rotációsnál az egyes oldalakat csak egyszer kell megönteni, de csőalakban, a lemez henger teljes kerületének nagyságára; a mai körforgógépek nyomó- és lemez hengeri egy-egy fordulatot végeznek; az új típusú gép nyomóhengere egy fordulatot végez, a lemez henger azonban ezalatt kettőt fordul. Például rendes szerkezetű körforgógépeken a 12 oldalas lapot 24 lemezről, egyes szórványos esetekben két lemez hengerrel  $4 \times 12 = 48$  lemezről nyomtatják, míg az új gép csak 12 csőalaku lemez ötvényt igényel, mert a lemez henger külön hajtószerkezete révén a nyomóhengeren kétszer fordul meg. A csőalaku lemez elnevezés tehát onnan ered, hogy az új gép ötvényeit a lemez henger körkerületének pontos nagyságára kell önteni. Eddig szől német laptársunk angol tudósítója. Mi azonban a hirt kételkedéssel s bizonyos tartózkodással fogadjuk, már azért is, mert Budapesten is vannak alakváltoztató körforgógépek, amelyeknek lemez hengeri kisebb átmérőjük a nyomóhengerek átmérőjénél s oly szerkezettel bírnak, hogy míg a nyomóhengerek egyszer fordulnak meg a tengelyük körül, addig a lemez henger kétszer végzik a fordulatot, de a lemezek még sem csőalakuak s az oldalról is csak egy-egy ötvényt kell készíteni. Ha pedig mi ismerjük az ilyen — Németországból származó — körforgógépeket, az angolok ne ismernék? S végül gondolkozzunk azon, hogyan lehet megönteni a csőalaku hengert és mily uton-módon huzzák azt a lemez hengerre, hogy e műveletek az eddigi lemezöntésnél és felszerelésnél kevesebb időt igényeljenek, mert hiszen tudjuk, hogy korunk minden találmányának és újításának a munkamenet gyorsítása a célja. Már pedig az új gépek lemez hengerre csak úgy lehet a csőalaku lemezeket felszerelni, ha az előbbieket csapágyaikból kiemeljük; e művelet pedig oly idővesztéssel jár, hogy ezzel szemben az „előny” — hogy a lemezeket csak egy-egy példányban kell kiönteni — alig jöhet számításba. Aggodalmunk nem lesz alaptalan, ha kételkedünk abban, hogy a hirdett kolosszális gyors teljesítőképességnek megfelelőleg a papirt is elő tudják majd állítani, miután a fokozott gyorsaságnak megfelelőleg a papirt kitartóképességét is erősen javítani kell. Egyébként figyelemmel fogjuk kísérni ezen gépről érkező újabb és részletesebb tudósításokat, s annak idején közöljük olvasóinkkal.

Aldus.

\* \* \*

*Ablakos levélborítékok* eddig úgy készültek, hogy a levélborítéknak szánt papirt egész ivekben kopállakkal külön elkészített kencékkel könyomdai, elszórtan könyvnyomdai uton is, előre lett nyomva s megfelelő felvágás után a borítékkészítőgépeken a szükséges vagy kívánt alakra hajtogatva s gummirozva. W. Lauguth eszlingeni papir-nyomgyár oly új találmányu géppel dolgozik, amelyik az „ablak” nyomtatását, a hajtogatást és gummirozást körforgógépszerűen, automatikus vágó-, előretoló- és száritókészülékkel kapcsolatos gépen egyszerre, óránkénti 6000 darab mennyiségben termeli

Aldus.

\* \* \*

*Vörös szinek keverése.* Élénk sárgászöröset nyerünk, ha geraniumlakkot és valamely sárgás árnyalatu vörös festéket, mint brillantorange, cinóber, tűzvörös stb. bizonyos adagolási arányban keverünk össze. Rézvörös keverhető geraniumlakk, brillantorange és egy kis feketéből. E keverésnél a brillant-orange nagyobb mennyiségben veendő, a fekete pedig tulajdonképpen a szín élénkségének tompítására szolgál. A tiszta és élénk rózsaszint geraniumlakk és kremsi vagy transzparentfehér keverése adja; a hozzákevert festék mennyiségétől függ az árnyalatoknak világossági fokozata. *Cseresznyevöröset* nyerünk, ha kékes árnyalatu vörös festékhez például kraplakkot, karminlakkot és egy kevés zöldes-sárgát keverünk és a keveréket valamely barnával tompítjuk. A *lila-vörös* élénk, erősen kékes árnyalatu vörös festék, melynek keveréséhez geraniumlakk, karminlakk és valamely violás, azaz vöröses árnyalatu kék, mint például brillantkék vagy kéklakk a legalkalmasabb.



Az összes szedőgépek között  
első helyen áll és a legtökéletesebb!

# Lanston-Monotype

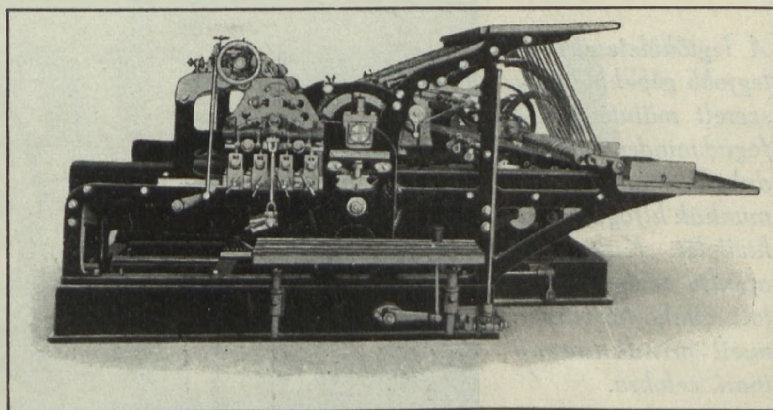
egyres betűket öntő szedőgép, mely a  
legpontosabb munkát végzi és  
így a leghasznavehetőbb!

Árvetésekkel, kiszámításokkal, valamint munkatervekkel készséggel szolgál  
Garda Henrik, a Lanston-Monotype egyedüli  
árusítója, Leipzig, Buchgewerbehaus

# WÖRNER J. ÉS TÁRSA

## GÉPGYÁRA / BUDAPESTEN

*Könyvnyomdai gyors-  
sajtók vasuti rendszerű  
menettel. Könyvnyomó  
gyorsajtók két- és négy-  
pályás görgő-járáttal.  
Kromótipiai gyorsajtók  
rövidített ivkivezetőkkel  
és gyűrűs kirakódob se-  
gélyével. Kétfordulatu  
gyorsajtók előlkirakó-  
val. Könyvnyomdai gyors-  
sajtók görgő-pályával.  
Könyvnyomdai kézisajtók  
és könyvkötészeti gépek*



Körforgó nyomógépek ujság- és illusz-  
trációnyomásra, meghatározott és változ-  
tatható ivnagyságok számára készülnek.

CS. ÉS KIR. UDVARI BETÜÖNTÖDE,  
RÉZLÉNIAGYÁR ÉS VÉSŐINTÉZET

# BRENDLER KÁROLY ÉS FIAI

WIEN, VI. BEZ., MILLERGASSE 23.

Szállít teljes nyomda- és tömöntöde-berendezéseket a legmodernebb anyaggal a legolcsóbb és legkényelmesebb fizetési feltételek mellett



MAGYARORSZÁG VEZÉRKÉPVISELŐJE:  
VÁCZY ISTVÁN, BUDAPEST, VIII,  
SZENTKIRÁLYI-UTCA 3, II. EM. 17.

Költségelőirányzatokat és mintalapokat kész-  
séggel díjmentesen rendelkezésre bocsájtnak

KLISÉK: AUTOTIPIA,  
KROMÓTIPIA, FOTO-  
TIPIA ÉS FOTOLITO



# KÖNIG ÉS TÁRSAI



FOTOCINKOGRAFIAI  
MŰINTÉZETE, BUDA-  
PEST, VII. KERÜLET,  
WESSELÉNYI-U.54.SZ.  
TELEFON-SZ.: 127-65

MINTÁK ÉS VÁZLATOK DIJTALANUL

# HERBST S. FOTOKEMIGRAFIAI MŰINTÉZET

Budapest, VIII, Bezerédi-u. 19 (saját ház)

TELEFON-SZ.: 424

TELEFON-SZ.: 424

*A legökéletesebb és legjobb gépekkel felszerelt műintézet elfogad minden a reprodukáló szakba vágó munkák kifogástalan kivitelét. Különösen ajánlja rézbe maratott címke-készítményeit mindennemű ipari célokra.*

Különbéle klisék  
ipari célokra  
raktáron



*Szigoru a főnök szörnyen,  
Nem is elégszik meg könnyen,  
De ha jó a klisé-kép  
A segédhez szól ekkép:  
„Fiam, mához három évre  
Emelve lesz a fizetése!”*

Figyelmeztetjük  
ciklus-  
hirdetésünkre



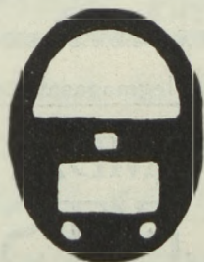
FŐKÉPVISELET ÉS ÁLLANDÓ RAKTÁR  
**MÜLLER TESTVÉREK**  
 BUDAPEST, V, SÓLYOM-UTCA 13. SZÁM



**WOTTITZ MANFRÉD**

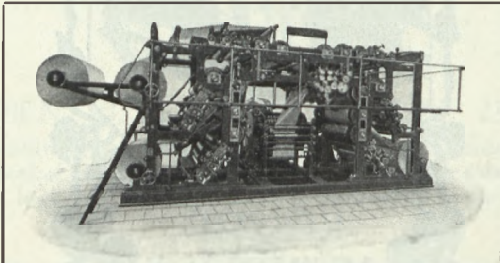
Budapest, VI, Eötvös-utca 48. Telefon 18-99.  
 Dombornyomásokhoz való stanznik, fototípiák,  
 kemigrafiák, autotípiák, klisék három- és négy-  
 színű nyomáshoz. Fényképfelvétel házon kívül

# Bernhard Antiqua



Schriftgießerei **FLINSCH** Frankfurt a.M

# Maschinenfabrik Augsburg- Nürnberg A.-G.



Gyorskajtok és nyomdai  
körforgógépek

Képviselő Magyarország és Ausztria részére

**POLACSEK JÓZSEF**  
WIEN, IV. BEZ., BELVEDEREGASSE 3.

# FISCHER ÉS MIKA BETÜÖNTŐDE BUDAPEST

VI, RÉVAY-UTCA 6. SZ. TELEFON 28-62

Elvállal egész nyomdai berendezéseket. Célszerű és divatos könyv- és címbetűkből nagy választékot tart. Kézeltben tart: szerb és héber betűket, körzeteket és kizárásokat, nyomdai szerelvényeket, betűszekrényeket és állványokat a legjobb minőségben. Ajánlja szab. nyomdai vonalzó berendezését táblázatszedéshez. Egy oktáv garnitúra 20 K

# GRAFIKAI GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Saját gyártmányu amerikai tégelynyomó-sajtok, papírvágó-, perforáló-, korrekturalehúzó- és lemezollógépek. Szedőhajók, sorzók, stégek, zárókarikák, vas-üstégek és különféle használt és tökéletesen javított nyomdai és könyvkötőgépek raktára. Mindenféle gépek javítása, ugy-szintén teljes nyomdák áthelyezése elfogadtatik. Teljes nyomdaberendezések jutányos árak mellett szállítatnak.

**BUDAPEST, V, CSANÁDI-UTCA  
3. SZÁM. TELEFON-SZÁM 52-71**

Papirhulladék, rongy-, vas-, fém- és nyerstermékek nagybani kereskedése.

# SÁR MÓR

Központi telep:  
Budapest, V. ker.,  
Visegrádi-utca 98  
Telefonszám 220

**PAPIRLEMEZ GYÁRI RAKTÁR**

Vidéki fióktelep:  
Szeged. 117. posta-  
fiók. Iparvágány.  
Telefonszám 684

Papirhulladék és rongyok selejtezése a papir- és posztógyártás céljaira.

Az 1910. évi brüsszeli világkiállításon a legmagasabb díjjal, a „Grand Prix“-vel kitüntetve.

# KÖ- ÉS KÖNYVNYOMDAI FESTÉKGYÁRAK GLEITSMANN E. T.

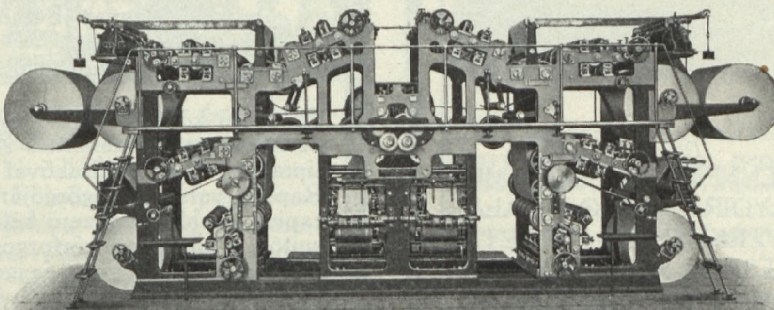
Képviselet: *Tanzer Miksa*  
grafikai szaküzlet, Buda-  
pest, VII, Akácfa-utca  
50. szám. Telefon 13-70

Különlegesség: gyorsan száradó fekete festékek. Könyvnyomáshoz: SPECIAL. Könyomáshoz: PERFEKT. A festékek több minőségben és különféle árakban kaphatók.

# VOGTLÄNDISCHE MASCHINEN- FABRIK

(Ezelőtt J. C.  
& H. Dietrich)

Aktien-Ges.  
Plauen i. V.



64 oldalas négytekerces  
teljesen szalagnélküli körforgógép  
4 hajtató-készülékkel.

Előnyei: könnyü hozzáférhetőség, tökéletes működésű hajtató-készülék, kis térfogat, jelentős hajtóerő-megtakarítás, kényelmes kezelés. Elsőrendű anyag.

*Körforgógépek gyártása és szállítása mindenféle nagyságban és változatban. A legmodernebb öntödei berendezések. Komplet gyorsöntőgép „Rotoplate“*

---

Számítások és árvetések készséggel adatnak. Képviseelő Magyarország és Ausztria részére  
PAUL KEIL, WIEN XVIII., WÄHRINGERSTRASSE 135

CINKOGRAFIAI  
MŰINTÉZET

# KOBLINGER GYULA

BUDAPEST, VII. KER.,  
CSENGERY-UTCA 22.  
TELEFON-SZÁM 14-61

KÉSZIT MINDENNEMŰ KLISÉKET MŰ-  
VEKHEZ, FOLYÓIRATOKHOZ, VALA-  
MINT ÁRJEGYZÉKEKHEZ, HIRDETÉ-  
SEKHEZ. ÉPÍTÉSZETI STB. TERVEKET  
FOTOLITOGRAFIAILAG SOKSZOROSIT

LEGRÉGIBB GYORSSAJTÓGYÁR AZ  
EGÉSZ BIRODALOMBAN. ALAPITVA  
1848. GYÁR: MÖDLING. WIENI FIÓK-  
TELEP: III, WEISSGÄRBERSTR. 22-24.

# Mödlingi Gyorssajtógyár

ezelőtt Kaiser L. Fiai R.-T. Budapesti  
fióktelep: VII, Akácfa-utca 13. sz.

Magyarországi képviselő: Első  
Magyar Betüöntőde R.-Társ.  
Budapest, VI, Dessewffy-utca  
32. szám. Telefon-szám 23-70.

Egyszerű könyvnyomdai gyorsajtók vasuti  
és körmozgású menettel. Kromó- és auto-  
tipia-gépek frontkirakóval vagy anélkül.  
Rapid-gyorsajtók görgőjárattal. „Doppel-  
rapid” Miehle-rendszerű kétfordulatu gyors-  
ajtók. Különleges körforgógépek gyártása.  
Tökéletes kivitel, gyors és igen könnyű járás.  
Különféle új és javított gépek nagy raktára.

MODERN KÖNYVKÖTÉSZET ÉS ARANYOZÓ MŰINTÉZET

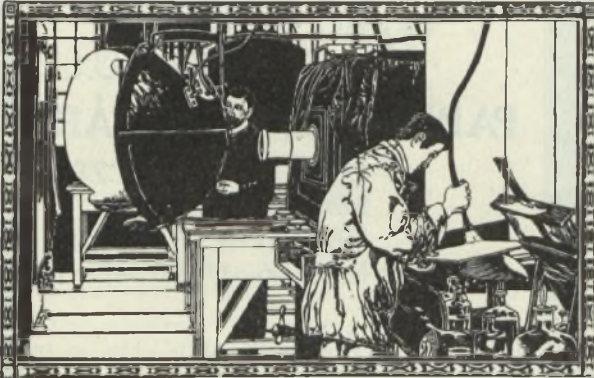
# KLEIN FERENC ÉS TÁRSA

BUDAPEST, VI, DESSEWFFY-UTCA 43. SZÁM. TELEFON 54-46

# Ne használjunk rongyot

gépmosásra illetőleg géptisztításra, mert abban gyakran fertőző betegségek csirái  
vannak, amellet drágább mint a mosható géptörlőkendő A Budapesten létező  
nagyobb nyomdáknak kivétel nélkül csak gépkendőket használnak tisztító anyagul.  
Felvilágosítással, mintakendőkkel s ajánlattal mindenkor szívesen szolgál Szabó Rezső  
"Mercur" gépkendő-gőzmosógyár Budapest, IX, Soroksári-út 138. Telefon 54-12

**C. ANGERER** ■ SÜRGÖNYCIM ■  
**& GÖSCHL, WIEN XVI.**  
 CSASZÁRI ÉS KIRÁLYI UDVARI  
 FOTOKEMIGRAFIAI MŰINTÉZETE

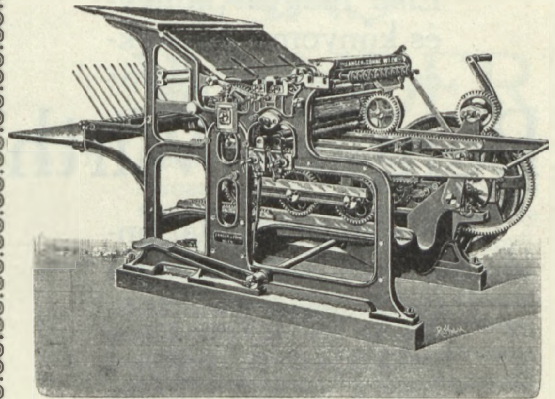


Cink-, réz-, és acélklisék könyv- és dombornyomásokhoz. Szabadalmazott új autotipiai eljárás. Művészi kivitelű három- és négyszínnyomású klisék. Fotolitografiai péplevonat. Rajzanyagok gyártása, és pedig: szemcsézett rajzpapír kőre való lehúzáshoz, valamint karcpapír, kréta és tus. Autogravurok, új nyomtatási eljárás művészi sokszorosításhoz

**GÉPGYÁR ÉS VASÖNTÖDE**

**Josef Anger & Söhne**

WIEN-HERNALS, HAUPTSTR. 122



Szállít legújabb és legjobb szerkezetű gépeket könyv- és könyomdák, papírgyárak, könyvkötők, üzleti könyveket készítő gyárak, dobozgyártók részére legolcsóbban s a legkedvezőbb fizetési feltételekkel. Magyarországi képviselő

**Silberer Adolf, grafikai szaküzlet Budapest, VII, Akácfa-utca 45. Telefon 152-11**

**AUTOTIPIA  
 FOTOTIPIA**



Készít horgany- és rézmaratású kliséket a legszebb kivitelben. Házonkívüli felvételeket, úgymint építmények, gépek, tájképek, festmények és iparművészeti tárgyakról a legjutányosabb árak mellett.

**FOTOLITO-  
 GRAFIA**

TELEFON 679

TELEFON 679

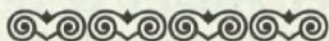
# HORVÁT LAJOS

**GRAFIKAI SZAKÜZLETE · BUDAPEST**

VI. DÁVID UTCA 8 · TELEFON 123-09

**VEZÉRKÉPVISELETEK: BETŰK: BAUERSCHÉ GIESSEREI · RÉZ-  
 LÉNIK: ZIEROW & MEUSCH · NYOMDAGÉPEK: A. HOGENFORST  
 GYORSSAJTÓK: MASCHINENFABRIK JOHANNISBERG · ELVÁLLAL  
 TELJES NYOMDA BERENDEZÉSEKET · ÁLLANDÓ NAGY RAKTÁR  
 ÚJ ÉS HASZNÁLT GÉPEKBEN, SZERELVÉNYEKBE, ANYAGBAN**

HENGERÖNTŐ-MŰHELY LAPOS ÉS KÖR-  
FORGÓ-GÉPEKHEZ. OLCSÓBB ÉS JOBB  
AZ OTTHONI ÖNTÉSÉNél

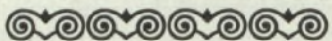


Első magyar könyv-  
és nyomdai festék-  
és hengeranyag-gyár

## Berger és Wirth

Budapest IX, Márton-  
utca 19. Telefon 56-64

Ujság-, diszmű-, illusztráció-,  
mű- és mindenfajta színes  
festékek, kencék, bronzok a  
grafikai iparágak számára.  
"Bianka", "Patent" és "Vik-  
toria" hengeranyagok koc-  
kázott és sima táblákban.



TÖRZSGYÁR: LIPCSE. FIÓKGYÁRAK:  
BARMEN, BERLIN, SZENTPÉTERVÁR,  
FLORENZ, PÁRIS, LONDON, NEWYORK

# WALDMANN FERENC

BUDAPEST, V,  
FALK MIKSA-U.13

## PAPIRGYÁRI RAKTÁR

CÉGJEGYZŐK: ACZÉL  
MÁRTON, BILD LIPÓT.  
TELEFON INTERUR-  
BAN 96-19 ÉS 142-51

Állandó nagy raktár a nyomdászati  
szakmában előforduló papírban. Több  
előkelő papirgyár lerakata. Különleges-  
ségek: különféle boríték- és levélpapír,  
kromó-, illusztrációs nyomó- és könyv-  
papirokbán. Kívánatra papírmintákat  
azonnal küldünk ingyen és bérmentve

# BAUER

FRANKFURT A. M. ÉS BARCELONA

ALAPITVA 1837

**A LEGRÉGIBB ÉS LEGSZÁLLÍTÓ-  
KÉPESEBB BETÜÖNTŐDE**

**300 MUNKÁS ÉS HIVATALNOK · LEGMAGASABB  
KITÜNTETÉSEK: ÁLLAMI-ÉREM, GRAND PRIX STB**

Vezérképviselő Magyarországra részére:

**HORVÁT LAJOS, BUDAPEST, VI. DÁVID-UTCA 8**



RÉZLÉNIAGYÁR ÉS BETÜ-  
ÖNTŐDE RÉSZVÉNYTÁRS.

**H. BERTHOLD**

BERLIN SW.

FIÓKOK WIEN, SZENT-  
PÉTERVÁR, MOSZKVA  
ÉS BAUER & CO.  
STUTTGART

Nagy választék különféle körzet és betü-  
ujdonságokból, rézléniákból és vignetták-  
ból. Nagy választék orosz betükből. Teljes  
nyomdai berendezések gépekkel és segéd-  
eszközökkel. Szolid kivitel. Árajánlattal  
és mindennemű felvilágosítással szolgál:

**PUSZTAFI ZSIGMOND**

BUDAPEST, V, AKADÉMIA-UTCA 20

BERLINI KŐ- ÉS KÖNYV-  
NYOMDAI FESTÉKGYÁR

**HANS  
WUNDER**

G. m. b. H. Könyv- és könyomdai, fekete és  
szines festékek. Legjobbminőségű  
**Germania**-hengeranyag bármely  
rendszerű gép számára (körforgó-  
géphez is). Különlegesség: **Gloria**,  
(festékpótanyag), a festék lehuzó-  
dását meggátolja. Fénykék **Perga**,  
nagyon elterjedt s szívesen veszik.  
**Wunder**-fekete, fénylik és gyorsan  
szárad, ezért igen ajánlatos ár-  
jegyzékek nyomásához. Könyv-  
kötőfestékek. Átnyomó-papírok:  
**Rekord**, berlini és transparent

VEZÉRKÉPVISELŐSÉG ÉS EGYEDÜLI RAKTÁR:  
**GOLDSTEIN ADOLF, BUDAPEST**  
VII, KAZINCZY-UTCA 32. SZÁM. TELEFON 23-41

**Gutenberg-Haus Gebr. Geel, grafikai szaküzlet**

Wien VII<sub>2</sub>, Lerchenfelderstr. 37

TÁVIRATI CIM: GEEL, WIEN. FIÓKTELEP:  
PRÁGÁBAN. ALAPITTATOTT 1884. ÉVBEN.

MAGYARORSZÁGON KÉPVISELI: KRAMMER  
LIPÓT, BUDAPEST, VI, BAJNOK-UTCA 26. SZÁM

**AZ EREDETI  
MERGENTHALER**

**LINOTYPE**

Kő- és könyvnyomdai gyorsajtók a  
legujabb és legversenyképesebb ki-  
vitelben. Taposó-gyorsajtók: Eredeti  
„Viktoria” tégelynyomógépek a leg-  
finomabb ábra- és dombornyomáshoz.  
Eredeti „Viktoria-Herkules” a legerő-  
sebb dombornyomáshoz. „Viktoria-  
Merkur” tégelynyomógép finomabb  
akcidens- és merkantil-munkákhoz.  
Eredeti „Liberty” tégelynyomógépek  
tányérfestékezéssel. Segédgépek, kel-  
lékek, anyagok nyomdák, könyvköté-  
szetek és a rokonszakmák részére  
csak elsőrendű kivitelben. Nyomda-  
berendezések. Faber és Schleicher-  
gyártmányú litografiai gyorsajtók.

**SORSZEDŐ- ÉS ÖNTŐGÉPEK**

KIZÁRÓLAGOS ÁRUSÍTÓI MAGYARORSZÁGON,  
AUSZTRIÁBAN ÉS A BALKÁN ÁLLAMOKBAN.

A **LINOTYPE** HATFÉLE kivitelben készül:  
**Egybetűs** sorszédő- és öntőgép **LINOTYPE**.  
**Kétbetűs** sorszédő- és öntőgép **LINOTYPE**.  
**Kétbetűs** sorszédő- és öntőgép **IDEAL**. **Két-**  
**betűs kettős táru** sorszédő- és öntőgép **LINO-**  
**TYPE** (négyféle betű szedéséhez). Legujabb!  
**Hárombetűs** sorszédő- és öntőgép **LINOTYPE**.  
**Hárombetűs kettős táru** sorszédő- és öntőgép  
**LINOTYPE** (hatféle betűtípus szedéséhez).

# HERMANECI PAPIRGYÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG  
BUDAPEST VI. GYÁR-U. 38



GYÁRT: FINOM, FAMENTES  
IRODAI ÉS MERITETT, RAJZ-  
ÉS SZINES PAPIROKAT, STB.  
ROTÁCIÓS PAPIR GYÁRTÁSA

# J. G. SCHELTER & GIESECKE LEIPZIG

BETŰONTÓDE · · GÉPGYÁR

## Phönix tégelynyomó-sajtó

egyszerű és legfinomabb kivitelű nyomtatványok, autoty-  
piák, valamint három- és többszínnyomások, dombornyomá-  
sok és stanolások részére. Önműködő kézvédő-készülék.

## Windsbraut egy- és kétfordulatú gyorsajtó

ujság- és akcídens-nyomások részére. Önműködő ívberakó-  
készülék. Kitűnő festékező- szerkezet. Önműködő ol-  
dal- és mellső illesztékek és ennek következtében kitű-  
nően pontos sorogyon (regiszter) és egyéb előnyök.  
Kényelmesen kezelhető. Rendkívüli gyorsaság. Óránkint  
3400 nyomás érhető el.

Önműködő számozó- és számláló-készülékek.

Betűk, mindenféle körzetek és díszítések, akcídens-mun-  
kákhoz, ujságokhoz és könyvekhez. Hirdetési betűk. Rézvo-  
nalak és rézdíszítések. Arany- és dombornyomású lemezek.  
Rézbetűk és körzetek könyvkötők részére. — Galvano-  
plasztika. Maratási műterem. Autotypiák. Teljes tömöntő-  
dei berendezések. — Nyomdai kellékek.

Bővebb felvilágosítással szolgál

## POLLÁK MÓR

Magyar- és Gácsország vezérképviselője  
BUDAPEST, V. ker., Géza-utca 3, I. emelet.

# STEMPEL D.

BETŰONTÓDE  
R.-T., FRANKFURT A. M.

Több háromszáz személynél. Kivitel minden  
országba. Ékezetek minden nyelvhez

Gyártja a Mergenthali szedőgép betűit kézi  
szedésre való használatra, Rézleánygyár  
Galvanoplasztika Vésnöki intézel

Kiválóan szép és praktikus újdonságok a  
modern nyomdai munkák kiviteléhez, úgy-  
mint: könyv-, akcídens-, körlevél- és írott  
betűkből, iniciálék, körzelek, ornamentek,  
díszítések, polytypok, vignetták stb. stb. stb.

Kölségajánlással és mintákkal készséggel szolgál a magyar-  
országi vezérképvislet:

SILBERER ADOLF, grafikai szaküzlet  
BUDAPEST

# MŰVÉSZI KIVITELŰ

RAJZOK ÉS




# KÖNIG és BAYER-nél

BUDAPEST, VII. KAZINCZY-U. 32.

4-83: TELEFON: 4-83.

MINTAK, AJÁNLATOK ÉS VÁZLATOK DIJ-  
MENTESEK. FELVÉTEL HÁZON KIVÜL IS



UJÉVI  
KÖSZÖNTÉST  
MENTESITŐ  
JEGY

A BUDAI ÉS PESTI JÓTÉKONY  
NŐEGYESÜLETEKNÉL TETT  
KEGYES ADOMÁNY  
ÁLTAL

Buschmann F. utódai

**Vezérképviseletek:**

**GYORSSAJTÓGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, Heidelberg**  
**WILHELM WOELLMER betüöntöde, Berlin**  
**JÄNECKE & SCHNEEMANN festékgyár, Hannover**  
**L. BERENS rézbetűgyár, Hamburg**  
**CHN. MANSFELD papíripari gépgyár, Leipzig**



**Teljes könyvnyomdák, Könyomdák, Könyv-  
kötészetek, vonalozó-intézetek és doboz-  
gyárak berendezése a legjutányosabb árban.**



Grafikai Gép-, Kellék-, Szerszám- és Festék-szaküzlet

# Dessauer Miksa és Fia

Budapest, VI. Lázár-utca 13 ■ Telefon-szám 89-61

Sürgőnycim: DESSAUERFIA, Lázár-utca.

Raktáron levő használt,  
alaposan javított gépek  
:: jegyzéke ::

Egy Lasch-féle  
brosurafűző-gép,

önműködő kapcsolószerkezettel és drótfekercsvezetéssel, asztalal és állvánnyal, kéz- és lábajtásra berendezve, mely 5 mm. vastagságig terjedő anyagnak úgy oldalvást, mint a hajtáson keresztül való fűzésére használható ... K 150.-

Egy Krause-féle aranyozóprés,

alig 2 hónapig használt, erős szerkezetű, 24x34 cm. nyomásfelülettel... K 600.-

Egy simító- és csomagolóprés,

68x91 cm. nyomásfelülettel, 4 oszloppal, csigakerék-hajtással ... K 600.-

Egy Krause-féle lemezköröllő,

motorhajtásra berendezve, 100 cm. vágáshosszal ... K 1100.-

Egy Krause-féle lemezolló,

70 cm. vágáshosszal, keskenyvágóval felszerelve ... K 300.-

Egy Janrenaud-féle  
kettős emelhyús vágógép,

43 cm. vágáshosszal, 2 késsel K 350.-

Egy Loeser-féle  
simító- és csomagolóprés,

60x90 cm. nyomásfelülettel, 4 oszloppal, csigakerék-hajtással ... K 450.-

Egy Grunauer-féle pecsétcímké  
rotációs dombornyomósajtó,

10x10 cm. nyomásfelülettel K 1000.-

Egy kerekés kivágó- és  
aranyozóprés,

205x265 mm. nyomásfelülettel és tömör faállvánnyal ... K 200.-

Egy Krause-féle  
önműködő késköszörülőgép,

egész 150 cm. hosszúságig terjedő kések köszörülésére, motorhajtásra K 600.-



---

MAGY. KIRÁLYI POSTATAKARÉKPÉNZTÁRI  
CHEQUE- ÉS CLEARING SZÁMLA 33212. SZ.  
TELEFON SZÁM 20. POSTAFIÓK SZÁMA 34.

**HUSZÁR ISTVÁN**  
NYITRA, BOTTYÁN-U. 2



KÖNYV, PAPIR, IRÓ- ÉS RAJZ-  
ESZKÖZÖK KERESKEDÉSE  
KÖNYVNYOMDA KÖTÉSZET

---

HELYI TELEFON SZÁM 20. POSTAFIÓK SZÁMA 34

**HUSZÁR ISTVÁN**  
NYITRA, BOTTYÁN-UTCA 2.



KÖNYV, ZENEMŰ, PAPIR, IRÓ-  
ÉS RAJZESZKÖZKERESKEDÉS  
KÖNYVNYOMDA, KÖTÉSZET



**T**ISZTELETTEL ÉRTESITJÜK A GÉPMESTER ÉS NYOMÓ SZAKTÁRSÁKAT, HOGY A SZAKKÖRREL EGYÜTTESEN RENDEZETT

## SZAKTANFOLYAM NYOMTATÁSTECHNIKAI RÉSZÉNEK ELŐADÁSA

F. HÓ 28-ÁN ESTE PONTBAN 7 ÓRAKOR VESZI KEZDETÉT A RÖKK SZILÁRD-U. 13. FELSŐ KERESK. ISKOLA II, 37. TERMÉBEN.

A választmány a szaktanfolyam rendezésével nemcsak alapszabályszerű kötelezettségének kíván eleget tenni, hanem főképpen alkalmat óhajt nyújtani a szaktársaknak azzal, hogy elismert jó szakemberek által tartandó előadások alapján szak tudásukat fejleszthessék, illetőleg gyarapíthassák.

Szaktársak! A nyomdászati ipar rohamos fejlődése állandóan fokozza az igényeket és napról napra nagyobb szaktudást igényel. Ennek dacára a mi munkaadóink sem időt, sem alkalmat nem nyújtanak arra, hogy szaktudásunk fokozatos fejlesztése által a magyarországi nyomdaipart a külföldi fejlett nivóra emelhessük, holott elsősorban a munkaadók érdeke volna, hogy jó munkások álljanak a nyomdaipar rendelkezésére. — De nem kevésbé érdekünk nekünk is, hogy jó szakemberek legyünk, mert az a gépmester vagy nyomó, aki szakmájában elég képzettnek érzi magát: bátran, emelt fejjel áll a munkaadó elé és olyan munkabért követel, melyből tisztességesen megélhet. Arra kérjük tehát a szaktársakat, a saját jól felfogott érdekükben, értsék meg a kornak intő szavát és oszlassák el azt az általános elterjedt véleményt, hogy a gépmesterekben hiányzik a tanulási vágy és vegyenek tömegesen részt a szaktanfolyamon. — Szaktársi üdvözlettel  
**A MAGYARORSZÁGI GÉPMESTEREK ÉS NYOMÓK KÖRE VÁLASZTMÁNYA**

AZ ELŐADÓ GÉPMESTER SZAKTÁRSÁK NEVEI ÉS AZ ELŐADANDÓ TÁRGYAK A KÖVETKEZŐK:

**Bauer Ferenc:** A feketenyomás technikája; lemezek, klisék, akcidenciák és illusztrációk nyomása. (Nov. 28, 29.)

**Rosenberg Aladár:** Grafikai művészet. (Dec. 1.)

**Bauer Henrik:** A színek alkalmazása a nyomtatásban. (Február 13, 20.)

**Fehér Béla:** Rotációs gépek technikája. (Febr. 15, 22.)

**Janovszky János:** A gyorsajtók ismertetése. (Márc. 1.)

**Spiegel Lipót:** Nyomtatás-technikai dolgok. (Márc. 15, 16.)

**Faltusz Ede:** A háromszínyomás technikája. (Március 27, 29.)

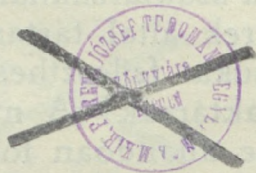
Kérjük a szaktársakat, hogy a Typographiának gépmestereket érdeklő rovatát kísérjék figyelemmel, ahol az esetleges változásokat mindig leközljük



LISTÉLTETTEL ÉRTESTÜK A GÉPMESTER ÉS NYOMO  
SZAKTÁRSÁKAT, HOGY A SZAKKÖRREL BÖVÜTTESEN  
RENDEZETT

# SZAKTANFOLYAM NYOMTATÁSTECHNIKAI RÉSZÉNEK ELŐADÁSA

F. HO 28-AN ESTE PONTBAN 7 ÓRAKOR  
VESZÉ KÉRDÉST A RÖK SZILÁRD U. 13.  
FELSZ. SZ. ISKOLA II. SZ. TERMÉBEN.



Az előadások célja az, hogy a szakmában dolgozóknak és a szakmát tanulmányozóknak egyaránt hasznos legyen a művelem. Az előadások a szakmában dolgozóknak és a szakmát tanulmányozóknak egyaránt hasznos legyen a művelem. Az előadások a szakmában dolgozóknak és a szakmát tanulmányozóknak egyaránt hasznos legyen a művelem.

ALÉNYDÓ GÉPMESTER  
KARATÁRSÁK MIÉNT A  
AZ ELŐADANDÓ TÁR  
OYAK A KÖVETKEZŐK



**In einem Punkt  
ist die Fachwelt einig:**

Daß die Erzeugnisse der

**Holztypen-Fabrik  
Roman Scherer**

**Akt.-Gef. Luzern (Schweiz)**

sich vor allen andern auszeichnen durch

**bestes Material**

**künstlerische Zeichnung**

**feinen Schnitt und**

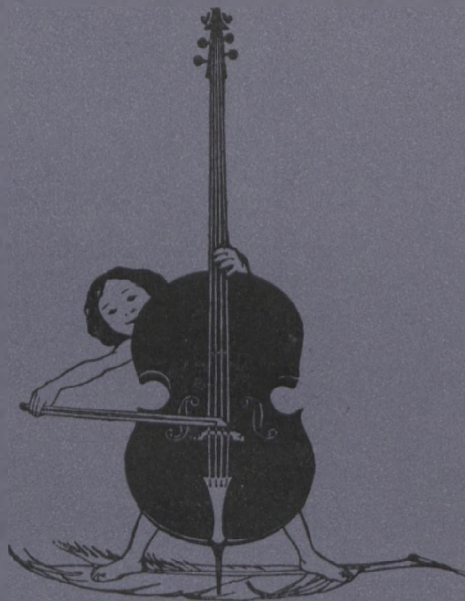
**Genauigkeit der Zurichtung**

und sich aufs vorzüglichste bemühen.

Sie sind in allen Kulturstaaten eingeführt



# MUSIK



KRITISCHE MONATSHEFTE  
FÜR MODERNE TONKUNST

Nr. 12

HERAUSGEGEBEN  
VON RICHARD SCHMIDT ♦ MÜNCHEN

A GRAFIKAI SZEMLE MELLÉKLETE


Stempel D. betüöntöde, Reszvénytársaság, Frankfurt a. M.  
Betü: Ingeborg-Antikva





Jauernik Nándor „Emlékkönyvből”.  
székesfővárosi házi nyomda által átengedett  
kékről és papírra, LORILLEUX CH. és T-ARSA  
égyár festékeivel nyomtatta a Schulhof Károly  
nyomdát műintézet részvényláráság.





1860  
1910

## BOROS KELEMEN

szedőszaktársunk nyomdászágának ötvenedik évfordulója alkalmából a Városi könyvnyomda részvénytársaság személyzete 1910 november hó 18-án, szombaton a Badacsonyi vendéglő emeleti helyiségeiben (IX, Oroszlán-utca 85)

## ÜNNEPI ESTÉLYT

rendez, amelyen az ünnepeltnek jóbarátait, tisztelőit, szaktársakat és szaktársnőket szívesen látjuk. ✱ Kezdeté este fél kilenc órakor. Az estély sorrendjét a helyszínén osztjuk ki. Vacsora étlap szerint. ✱ Igen mérsékelt árak.



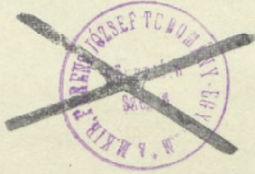




VIRÁGÁRUSNŐ

NÉGYSZINNYOMAT, MELYNEK  
NEGYEDIK TOMPÍTÓ SZINÉT  
BARNA KÉPEZI

**BERGER ÉS WIRTH**  
KŐ- ÉS KÖNYVNYOMDAI FESTÉKGYÁR  
BUDAPEST, IX, MÁRTON-UTCA 19. SZÁM



# TERMÉSZETBARÁT

A TERMÉSZETBARÁTOK TURISTAEGYESÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ HIVATAL:  
BUDAPEST, II. ZÁRDA-U. 16. — EGYES  
SZÁM 20 FILL. TAGOKNAK DIJTALAN



MEGJELENIK NEGYEDEVENKÉNT:  
DECEMBER, MÁRCIUS, JUNIUS  
ÉS SZEPTEMBER HÓNAPOKBAN

I. ÉVFOLYAM

1911 DECEMBER HÓ

I. SZÁM



1 25AM

100 DECEMBER 1901

1 25AM



# HÖLGYEK NAPTÁRA

SZERKESZTI SZ. NOGÁLL JANKA

LÉGRÁDY TESTVÉREK KIADÁSA BUDAPEST

# HÖLGYEK NAPTÁRA

SZERKESZTI: SZ. NOGÁLL JANKA

1912



*Kaiser Miksa  
Drechsler Kávéháza*

*Andrássy-út 25.*

*Telefon 13-41*

**REGGELI**

Kávé  
Sonka  
Tojás  
Vaj



80 fillér



**SZINHÁZI  
VACSORA**

Vegyes felvágott  
Tojás  
Sajt és vaj  
Kavé, tea vagy  
Csokoládé



1 korona 20 fillér



## Hideg és meleg ételek

	Nagy	Kis
	korona	
Bouillon leves tojással ...	-.60	—
Roastbeef ...	1.50	1.—
Borjusilt ...	1.50	1.—
Poulard ...	2.—	—
Vegyes felvágott ...	1.50	1.—
Imbiss ...	2.40	1.50
« 3-4 személy részére	4.—	—
Füstölt nyelv ...	1.20	-.70
Prágai sonka ...	1.—	-.60
» karaj ...	1.60	-.90
Szalámi ...	-.80	-.50
Párizsi ezet és olajjal ...	-.80	-.50
Ham and Eggs ...	1.50	1.20
Tojásrántotta ...	-.70	-.50
Orsovai caviar ...	1.60	1.—
	kor.	
Debreczeni 1 pár... ..	-.70	—
Bécsi 1 pár ... ..	-.40	—
Szalonna ... ..	-.50	—
Sonkás zsemlye ... ..	-.50	—
« « caviarral ... ..	-.60	—
Szardínia 2 darab ... ..	-.60	—
Ostseehering ... ..	-.50	—
Tengeri pisztráng ... ..	-.70	—
Sardellagyüri 2 darab ... ..	-.30	—
« « « caviarral ... ..	-.50	—
Vaj 1 adag ... ..	-.30	—
Vajas kenyér ... ..	-.30	—
Pírtós kenyér ... ..	-.40	—
Sajt (választás szerint) ... ..	-.40	—
Saláta vagy uborka ... ..	-.30	—
Tojás 2 darab ... ..	-.40	—

## Sütemény • Gyümölcs

	Kor.
1 adag torta (Gerbeaud) ...	-.60
1 drb. Kugler ...	-.30
1 « Adria szelet ...	-.30
1 adag teasütemény ...	-.20
1 Giardinetto ...	1.20
1 adag méz ...	-.30
1 adag szőlő ...	—
1 drb. alma ...	—
1 « körte ...	—
1 « narancs ...	-.40
1 adag befőtt ...	-.50
1 « francia compot... ..	1.—

## Különfélék

KÁVÉ	Kor.
Reggeli kávé ... ..	-.40
« nagy kávé ... ..	-.70
« « « 2 személynek ... ..	-.70
Fekete kávé piccolo ... ..	-.38
« « egész ... ..	-.44
Ozonnakávé ... ..	-.44
« « nagy... ..	-.60
« « « 2 személynek ... ..	-.70
« « hideg ... ..	-.44
« « « nagy ... ..	-.66
« « « « 2 személynek ... ..	-.80
Tejszínes kávé ... ..	-.70
« « nagy ... ..	1.—
Török kávé ... ..	-.60
Wellington kávé 1 személynek... ..	-.40
« « 2 « ... ..	-.60

TEA	Kor.
Kis adag (nélkül) ... ..	-.50
» » tej, rum v. citrommal ... ..	-.60
Nagy » « « « ... ..	1.—
« « « « 2 személynek ... ..	1.—
Császártea ... ..	-.80

CSOKOLADÉ és KAKAO	Kor.
Kis adag ... ..	-.60
Nagy adag ... ..	1.—
« « 2 személynek ... ..	1.10
Kakao kis adag ... ..	-.60
« nagy adag... ..	1.—
« « » 2 személynek ... ..	1.—

Egy pohár tej ... ..	-.44
« « tejszín ... ..	-.70
Egy adag tejszínhab ... ..	-.30
Grog ... ..	-.60
Tschay ... ..	-.70
Barbaras ... ..	-.80
Tojás puncs ... ..	1.—
Rumpuncs ... ..	-.70
Meleg bor ... ..	-.80
Chaudeau ... ..	1.—

Sör	Kor.
Dreher-féle világos nagy ...	-.60
« « kis ... ..	-.40
« barna ... ..	-.70
Paulaner (Müncheni) ... ..	-.80
Salvator idénysör ... ..	1.—

## Hűsítő italok • Fagyalt

	Kor.
1/2 citrom cukorral ... ..	-.44
Limonade ... ..	-.50
Málnaszörp szikvízzel ... ..	-.50
Grenadin ... ..	-.60
Sherry Cobler ... ..	1.20
Café à la Glace ... ..	-.70
Jégbehűtött aludtjei ... ..	-.44
Maszágrám ... ..	-.60
1 szelet fagyalt ... ..	-.50
1 » » habbal... ..	-.60
1 adag (2 szelet) ... ..	-.70
1 « « habbal... ..	-.80
1 « (3 « ) ... ..	1.—
Jegeskávé ... ..	-.80
Crème ... ..	-.80

## Pálinka • Likörök

	Kor.
Szilvórium ... ..	-.30
Boróka ... ..	-.30
Törköly ... ..	-.30
Rum ... ..	-.30
Magyar cognac ... ..	-.50
Francia « ... ..	-.80
Martell V. S. O. P. ... ..	1.—
Vanília ... ..	-.40
Allasch ... ..	-.40
Köményes ... ..	-.40
Császárkörte ... ..	-.50
Anisette ... ..	-.50
Absinth ... ..	-.60
Altwater (Gessler) ... ..	-.50
Unicum (Zwack J. és Társa) ... ..	-.50
Whisky (John Dewar) ... ..	-.60
Marasquino (Luxardo) ... ..	-.50
Fernet Branca ... ..	-.50
Benedictin (Fécamp) ... ..	-.80
Cherry Brandy (Bols) ... ..	-.80
Curaçao (Rocher Frères) ... ..	-.80
Chartreuse (L. Garnier) ... ..	-.80
Triple Sec (Cointreau) ... ..	-.80
Pippermint (Get Frères) ... ..	-.80
Knickebein ... ..	-.60
Cacao ... ..	-.50
« habbal ... ..	-.60

## Bor • Pezsgő

	Nagy	Kis
	korona	
Magyarádi fehér ... ..	2.40	1.20
Leányka fehér ... ..	3.—	1.60
Rizling fehér ... ..	3.—	1.60
Chateau Palugyai fehér ... ..	4.—	2.—
Szamorodni 1/10 liter ... ..	—	4.—
Tokaji édes « « ... ..	—	5.—
Vöslai Goldeck, fehér ... ..	5.—	2.50
Liebfrauenmilch « ... ..	7.—	—
Johannisberger « ... ..	7.—	—
Egri vörös... ..	2.40	1.20
Budai sashegyi vörös ... ..	3.—	1.60
Chateau Palugyai « ... ..	4.—	2.—
Vöslai Goldeck « ... ..	5.—	2.50
Medoc ... ..	6.—	—
Sct. Julien... ..	7.—	—
Old Sherry ... ..	7.—	4.—
« « 1 pohár ... ..	—	-.80
Malaga ... ..	7.—	4.—
« 1 pohár ... ..	—	-.80
Turini Vermut ... ..	7.—	4.—
« « 1 pohár ... ..	—	-.80

## MAGYAR PEZSGŐ

Törley: Talisman ... ..	8.—	4.50
« Casino ... ..	8.50	4.50
« Reservé (édes) ... ..	9.—	5.—
François: Transsylvania ... ..	7.—	4.—
Littke: Casino ... ..	8.50	4.50
Mignon ... ..	—	1.60

## FRANCIA PEZSGŐ

G. H. Mumm ... ..	16.—	8.—
Heidsieck Monopol ... ..	16.—	8.—
Pommery & Greno ... ..	16.—	—
Moët & Chandon ... ..	16.—	—
Veuve Cliquot ... ..	16.—	—

## Ásványvíz

	Kor.
Selters ... ..	—
Salvator... ..	-.60
Mohai ... ..	-.60
Kristály ... ..	-.30
Giesshubli ... ..	-.60
Parádi ... ..	-.60
Borszéki ... ..	-.60
Szikvíz ... ..	-.20



*Egy üveg bor  
és szikviz  
60 fillér.*





# GLEITSMANN E. T. BUDAPEST

DRESDEN ❖ WIEN ❖ TRELLEBORG ❖ TURIN ❖ KOPENHÁGA



DUPLEX-TOMPASZÉPIA 12218. SZ



∴ ∴ RIGLER  
JÓZSEF EDE  
PAPIRNEMŰ  
GYÁR R. T.



GYÁRTELEP  
: KÖZPONT:  
BUDAPEST,  
RÓZSA-U. 55

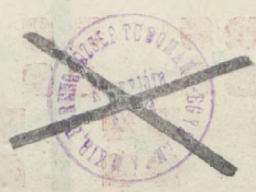
ILLYÉSY · LAJOS  
MŰBUTORASZTALOS  
MODERN · LAK-  
BERENDEZŐ  
BUDAPEST · VIII.  
SZIGETVÁRI-U.  
6·B

SZEDTE: ∴  
POLLÁK ∴  
MURÉLO ∴  
NYOMTA ∴  
LACKENBACH ∴  
ARTHUR ∴

GYAKORLAT  
KÖZPONT  
BUDAPEST  
ROZSA U. 23



NY. R. T.  
PIRINEMU  
ZSEF EDE



ILYÉSY LAJOS  
MŰVORTÁSTYLOS  
MODERN-LAK-  
BERENDEZŐ  
BUDAPEST-VIII.  
SZIGETVÁRI-U.  
C.B.

---

# GERGELY

---

◆◆ műtermében művészi ◆◆  
kivitelű fényképek  
készülnek igen  
olcsó árért

◆◆  
◆◆  
◆◆  
◆◆  
◆◆

---

II, Zsigmond-utca 14

---







A. J. Jeffers

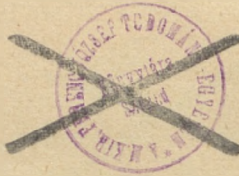


BIRÓ ÉS SCHWARCZ BUDAPEST  
KÖNYV- ÉS KÖNYOMDAI MŰINTÉZET  
VII, DOHÁNY-UTCZA 31. SZÁM



TELEFON 103-43

BUDAPEST, .....



# MUNKÁS- BIZTOSÍTÁSI ALMANACH

BETEG-  
SEGÉLYEZÉSI  
ÉS BALESET-  
BIZTOSÍTÁSI  
ELŐJEGYZÉSI  
NAPTÁR 1912

KIADJÁK A BUDAPESTI KERÜLETI  
MUNKÁSBIZTOSÍTÓ  
PÉNZTÁR TISZTVISELŐI:

**BRAUN PÁL**  
SZÁMTANÁCSOS

**KOVÁCS KÁROLY**  
S. TITKÁR



2. ÉVFOLYAM  
ÁRA 3 KORONA  
TÖRVÉNYILEG VÉDVE

A munkásbiztosításról szóló 1907. évi XIX. t.-cikk teljes szövegével és magyarázatokkal. A betegsegélyező pénztárakat, orvosokat, munkaadókat és alkalmazottakat érdeklő gyakorlati táblázatokkal és tudnivalókkal.



# MEGHIVÓ

A MAGYARORSZÁGI KÖNYVKÖTŐK  
ÉS KÖKONSZAKMABELI MUNKÁ-  
SOK ÉS MUNKÁSNŐK SZAKEGYE-  
SÜLETÉNEK 1912. ÉVI JANUÁR HÓ-  
13-ÁN, AZ ÉPÍTŐMUNKÁSOK OTTHO-  
NÁBAN TARTANDÓ NAGYSZABÁSÚ

# JELEMEZ ESTÉLYRE





A Magyarországi könyvtörök és rokonszakmabeli munkások és munkásnörök szakegyesülete 1912 január 13-án, szombat este az Építö-munkás-Otthon dísztermében és összes helyiségeiben (VII, Aréna-ut 68), a cs. és kir. G. gyalogezerd zenekarának közremöködésével nagy

# JELMEZESTÉLYT

rendez, melyre tisztelt Cimeit, bersed családját, valamint hozzátartozóit tisztelettel meghívja a rendezőség

Kezdetre este 11,9 órákor. Vége reggel 5 órákor. Belépődíj: Személy-jegy előre váltva 1'60 K, a pénziárnál 2 K; családijegy előre váltva 3'60 K, a pénziárnál 4 K. Jegyek kaphatók a rendezőség tagjainál és a bizalmifertáknál. Felülfizetések köszönettel vételnek és szak-lapilag nyugtázottak. Jelmez nem kötelező

# RENDEZÖSÉG:

Jámbor Albert  
elnök

Gold Sándor  
főrendező

Burján Bernát  
jegyző

Dinovics Ferenc  
Korompai György  
penziárnokok

Arrnhoffer Lajos  
Brückner László  
Hauran József  
Halmi Lajos  
Schwamberger Ferenc  
Steinberger Béla  
Popovits Lajos  
ellenörök

Bertha Kálmán  
Braun Antal  
Csipkó Ferenc  
Edelmann Dezső  
Gold Dezső  
Harvath Olivér  
Kampmann Ödön  
Keleti Emil  
Köber Tamás  
Kutsera András  
Kuzmann István  
Lustig Miksa  
Mancsek János  
Neutold Béla  
Radanovics Ferenc  
Schüssler János  
rendező

Táncrendező:  
Andráskó Pál





# LESSING-ANTIQUA

MINT KÖNYV- ÉS CÍMIRÁS ELSŐRANGU!

WILHELM WOELLMER'S

BETÜÖNTŐDÉJE ÉS RÉZLÉNIAGYÁRA / BERLIN SW 48

*Admiral! Utolsó ujdonság!*

*A legsikerültebb betüöntődei termék! Előkelő  
metszése és formája miatt rendkívül hatásos!*

*Wilhelm Woellmer's betüöntődéje  
és rézlénia gyára : Berlin SW 48*

## A TYPOGRAPH-SZEDŐGÉP

birtokosainak, mint valamennyi körültekintő nyomdatulajdonosnak az az óhajtaása, hogy nyomdájuk betűválasztéka a legtökéletesebb legyen. Eme kívánság kielégítésére szolgál a Typograph-szedőgép

## 518-FÉLE BETÜKÉSZLETE

mely ezen régen kipróbált szedőgép birtokosainak rendelkezésére készen áll. Ezen betűkészlet 133-féle fraktur és 385-féle antiqua (beleértve 59-féle orosz, görög és arab betüt) betűből áll. Ezen választék folytonosan újabb vágásuakkal lesz kiegészítve és ez a magyarázata annak, hogy a Typograph-szedőgép minden világországban fokozatosan terjed, mert a lehetőségig gazdag betűválaszték

## A NYOMDÁSZ BÜSZKESÉGE

Magyarországi képviselő: ADLER J., Budapest, VI, Podmaniczky-utca 18. sz.  
Budapesti képviselő: TANZER MIKSA, Budapest, VII, Akácfa-utca 50. szám

A világ legrégibb, leghiresebb és legnagyobb nyomdai festékgyára

# Lorilleux Ch. és Társa

Iroda és raktár: Budapest, IV. ker., Ferenc József-rakpart 27. szám. Telefon 37-58.

Alapítva 1818. évben. 11 gyár és 50 lerakat az egész világon. Az 1899. és 1900. évi párisi világkiállításon versenyen kívüli jurytag. Grand Prix: St. Louis 1904, Lüttich 1905, Milano 1906 és Brüsszel 1910. évben



Magyarországi gyár: BUDA-  
FOKON, Budapest mellett.

Fekete és színes festékek a kö- és könyvnyomdai, könyvkötészeti és valamennyi grafikai szakma részére. Arany- és ezüsfestékek. Másolófestékek. Hengeranyagok és azok öntése. Kencék. Preparált papírok könyomdák részére.

BÉLYEGZŐ-METSZÉS  
GALVANOPLASZTIKA

## ELSŐ

RÉZLÉNYA-GYÁRTÁS  
MECH. GÉPMŰHELY

# MAGYAR BETÜÖNTŐDE RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPEST, VI, DESSEWFFY-UTCA 32. TELEFON 23-70



Folyton dus raktárt tart magyar és minden idegen ékezetű könyv- és címbetükből, valamint körzetek, rézléniák és különféle anyagokból. Egész nyomdai berendezések gyorsajtókkal együtt, jutányos feltételek mellett, gyorsan foganatosíttatnak.